

Pinguely-Haulotte

STAR 6

2420322310 - E11.04



F

Pièces de rechange



GB

Spare parts



D

Ersatzteile



NL

Onderdelen



DK

Reservedele



E

Piezas de repuesto



I

Pezzi di ricambio



P

Peças sobressalentes



S

Reservdel



SF

Varaosä



USA

Spare parts



CAN

Spare parts



R

Piese de schimb

ISO 9001
GROUPE
PINGUELY
HAULOTTE



ARTICULEES



MATS



TELESCOPIQUES



CISEAUX

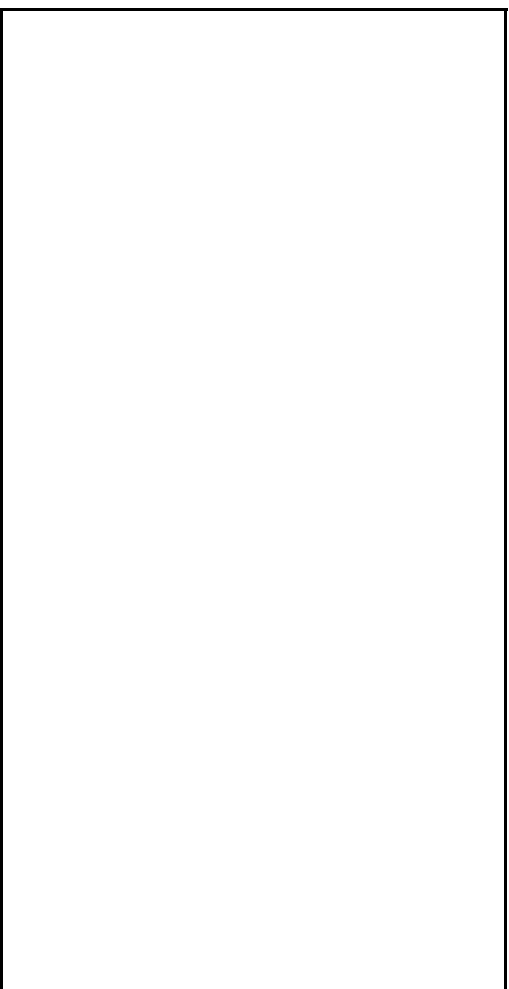


TRACTEES

Haulotte® 

L'ACCES A L'ESPACE

PINGUELY HAULOTTE • LA PERONNIERE - BP 9 - 42152 L'HORME • Tél. +33 (0) 4 77 29 24 24 • Fax SAV +33 (0) 4 77 29 98 88 • email haulotte@haulotte.com • Web www.haulotte.com



Haulotte France
Tél / Phone +33 (0)4 72 88 05 70
Fax / Fax +33 (0)4 72 88 01 43



**Centre Mondial Pièces de Rechange
Spare Parts International Centre**
Tél / Phone +33 (0)4 77 29 24 51
Fax / Fax +33 (0)4 77 29 98 88



Haulotte Hubarbeitsbühnen
Tél / Phone + 49 76 33 806 920
Fax / Fax + 49 76 33 806 82 18



Haulotte Portugal
Tél / Phone + 351 21 955 98 10
Fax / Fax + 351 21 995 98 19



Haulotte UK
Tél / Phone + 44 (0) 1952 292753
Fax / Fax² + 44 (0) 1952 292758



Haulotte U.S. Inc.
Main tool free 1-877-HAULOTTE
Service tool free 1-877-HAULOT-S



Haulotte Asia
Tél / Phone + 65 6536 3989
Fax / Fax + 65 6536 3969



Haulotte Netherlands BV
Tél / Phone + 31 162 670 707
Fax / Fax + 31 162 670 710



Haulotte Australia PTY Ltd
Tél / Phone + 61 3 9706 6787
Fax / Fax + 61 3 9706 6797



Haulotte Italia
Tél / Phone + 39 05 17 80 813
Fax / Fax + 39 05 16 05 33 28



Haulotte Do Brazil
Tél / Phone + 55 11 3026 9177
Fax / Fax + 55 3026 9178



Haulotte Scandinavia AB u.b.
Tél / Phone + 46 31 744 32 90
Fax / Fax + 46 31 744 32 99



Haulotte Iberica - Madrid
Tél / Phone + 34 91 656 97 77
Fax / Fax + 34 91 656 97 81



Haulotte Portugal
Tél / Phone + 351 21 955 98 10
Fax / Fax + 351 21 995 98 19



Haulotte Iberica - Sevilla
Tél / Phone + 34 95 493 44 75
Fax / Fax + 34 95 463 69 44

Pourquoi n'utiliser que des pièces de rechange d'origine Haulotte ?

1. REMISE EN CAUSE DE LA DECLARATION DE CONFORMITE CE

Les remplacements ou modifications de composants autres que ceux recommandés par **Pinguely-Haulotte**, peuvent remettre en cause les conditions initiales de la sécurité de notre matériel **Haulotte**.

Toute opération de ce type sur notre matériel **Haulotte** sera à la charge entière de celui qui sera intervenu et mettra en cause la validité du marquage CE délivré par **Pinguely-Haulotte**. La déclaration CE de conformité devient caduque et **Pinguely-Haulotte** dégage sa responsabilité réglementaire.

2. ARRET DE LA GARANTIE

La garantie contractuelle offerte par **Pinguely-Haulotte** sur ses équipements **Haulotte** n'est plus opposable à **Pinguely-Haulotte** dès que vous utilisez des pièces de rechange autres que les pièces d'origine.

3. RESPONSABILITE CIVILE ET PENALE

La contrefaçon et la concurrence déloyale de pièces sont condamnées par la loi civile et pénale.

La contrefaçon engage la responsabilité civile et pénale du fabricant, du revendeur, voir dans certains cas de l'utilisateur des pièces de contrefaçon.

La concurrence déloyale engage la responsabilité civile du fabricant du revendeur d'une « copie servile » qui tirant de cette opération un avantage injustifié, fausse, les règles normales de la concurrence et réalise un acte de « parasitisme » en détournant les efforts de conception, de mise au point, de recherche de la meilleure adéquation, et le savoir faire de **Pinguely-Haulotte**.

POURQUOI PRENDRE DES RISQUES INUTILES ?

POUR VOTRE SECURITE , EXIGEZ DES PIECES D'ORIGINE HAULOTTE



4. QUALITE

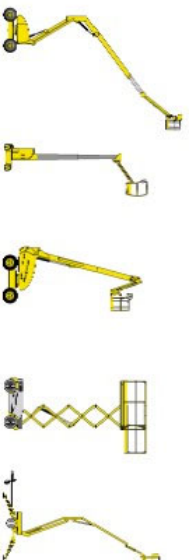
L'utilisation de pièces d'origines **Pinguely-Haulotte** c'est l'assurance :

- D'un contrôle qualité performant
- Des dernières évolutions technologiques
- D'une parfaite sécurité
- De meilleures performances
- D'une meilleure durée de vie de votre équipement **Haulotte**
- De la garantie **Pinguely-Haulotte**
- Du support technique de nos techniciens et agents réparateurs

5. DISPONIBILITE

Utiliser des pièces d'origine **Pinguely-Haulotte**, c'est profiter de la disponibilité de 40 000 références en stock permanent et d'un taux de service de 98%.

POURQUOI NE PAS EN PROFITER ?



Why use only Haulotte original spare-parts ?

1. RECALLING THE EEC DECLARATION OF CONFORMITY IN QUESTION

Components, substitutions, or modifications other than the ones recommended by **Pinguely-Haulotte** may recall in question the initial security conditions of our **Haulotte** equipment. The person who would have intervened for any operation of this kind will take responsibility and recall in question the EEC marking validity granted by **Pinguely-Haulotte**. The EEC declaration will become null and void and **Pinguely-Haulotte** will disclaim regulation responsibility.

2. END OF THE WARRANTY

The contractual warranty offered by **Pinguely-Haulotte** for its equipment will no longer be applied after spare-parts other than original ones are used.

3. PUBLIC AND PENAL LIABILITY

The manufacture and unfair competition of fake spare-parts will be sentenced by public and penal law. The usage of fake spare-parts will invoke the civil and penal liability of the manufacturer, of the retailer, and, in some cases, of the person who used the fake spare-parts.

Unfair competition invokes the civil liability of the manufacturer and the retailer of a “slavish copy” which, taking unjustified advantage of this operation, distorts the normal rules of competition and creates a “parasitism” act by diverting efforts of design, perfection, research of best suitability, and the know-how of **Pinguely-Haulotte**.

FOR YOUR SECURITY, REQUIRE HAULOTTE ORIGINAL SPARE-PARTS



4. QUALITY

Using **Pinguely-Haulotte** original spare-parts means guarantee of :

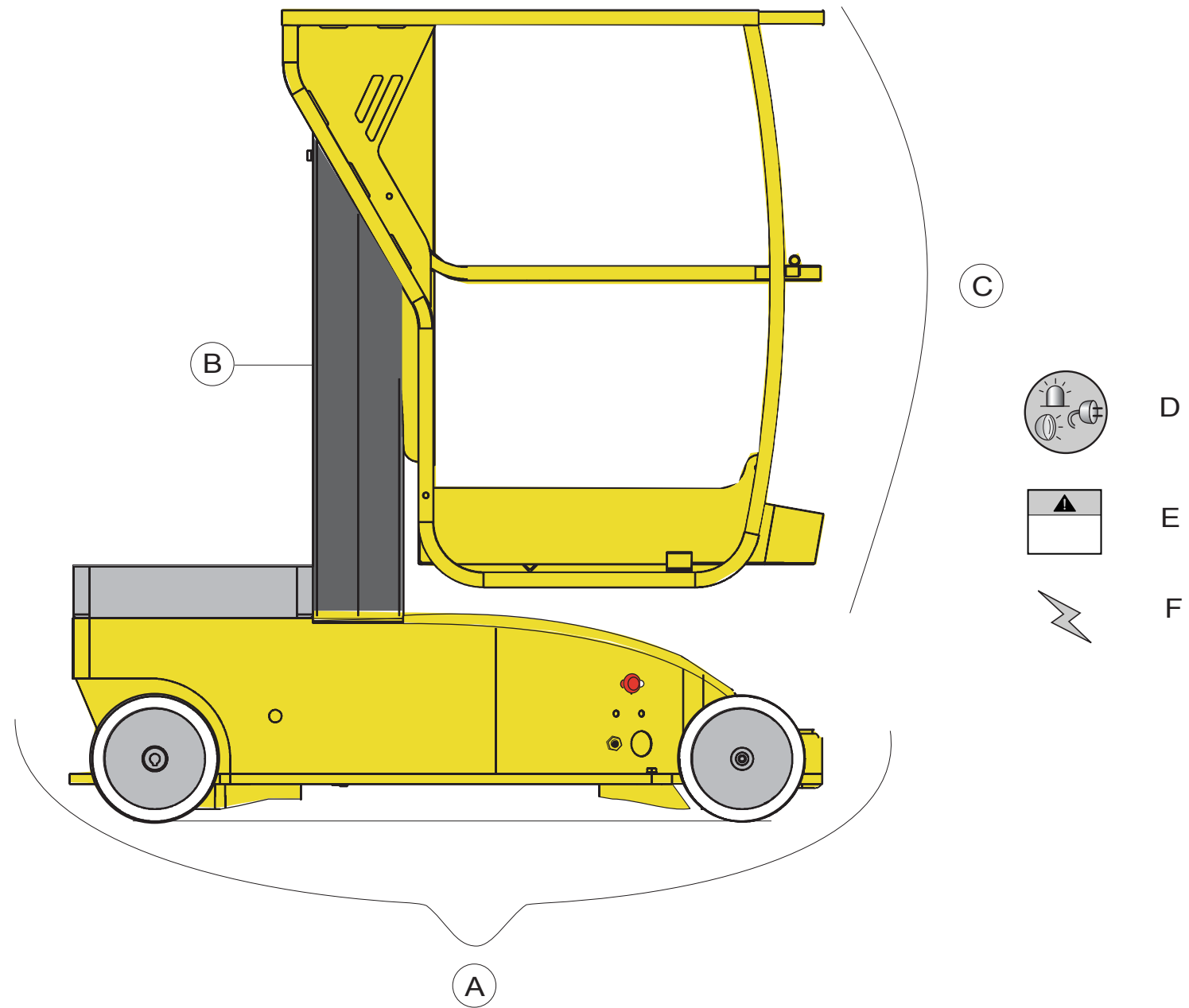
- Efficient quality control
- The last technological evolution
- Perfect security
- Best performance
- The best useful life of your **Haulotte** equipment
- The **Pinguely-Haulotte** warranty
- Our technicians' and repair agents' technical support

5. AVAILABILITY

Using Haulotte original spare-parts means taking advantage of 40 000 references available in our permanent stock and a 98% service rate.

WHY NOT TAKE ADVANTAGE ?

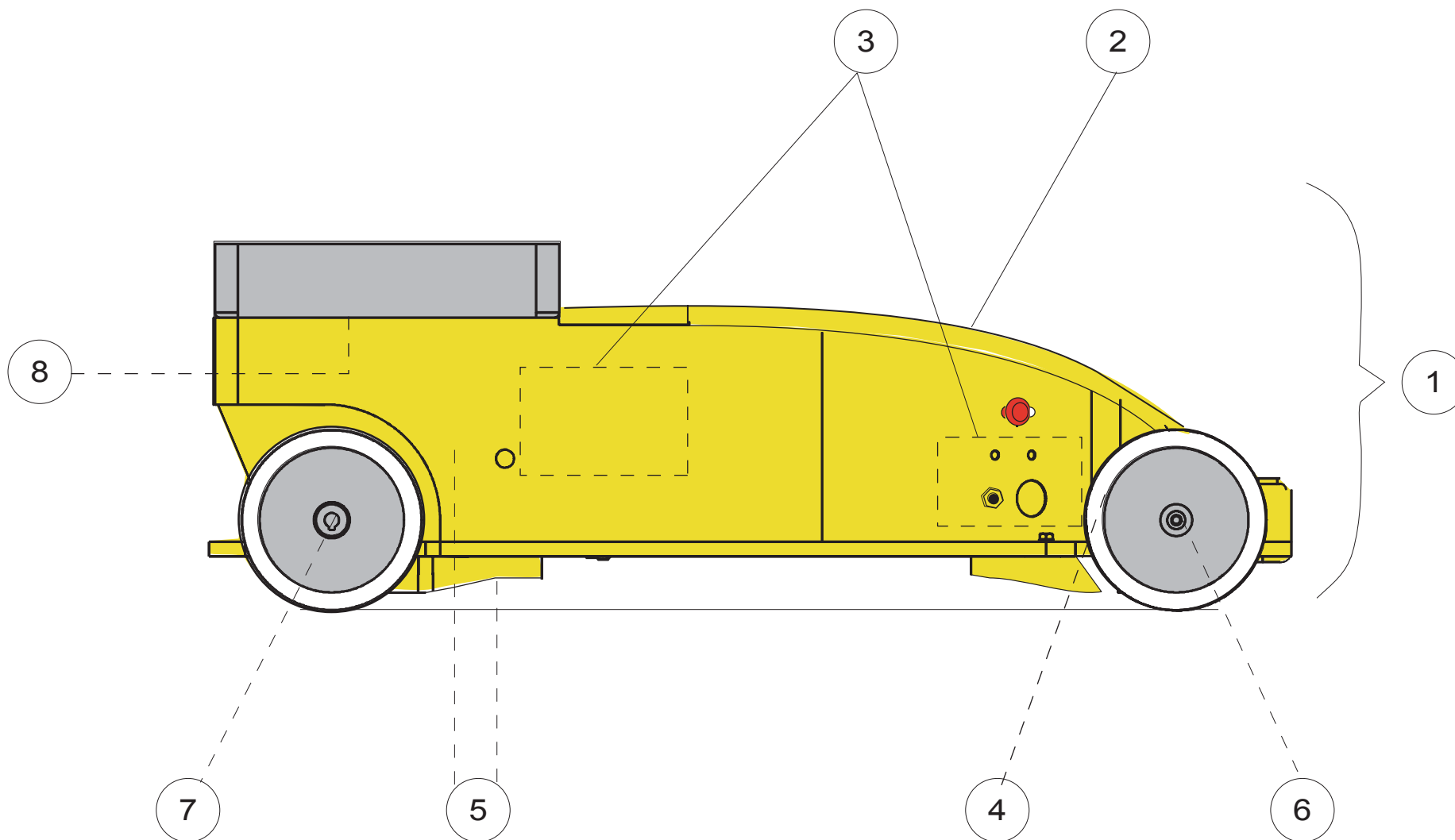




D17078

STAR 6

[illegible]



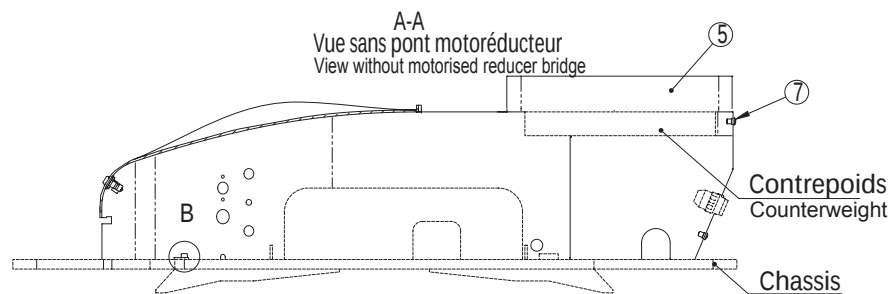
D17079

◀ A ▶

STAR 6

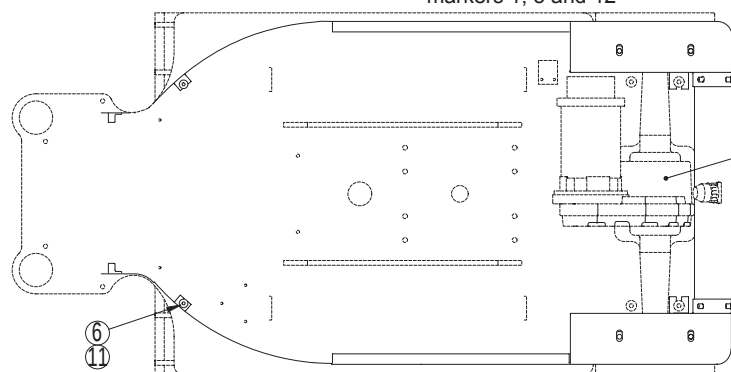
◀ **A1** ▶

STAR 6

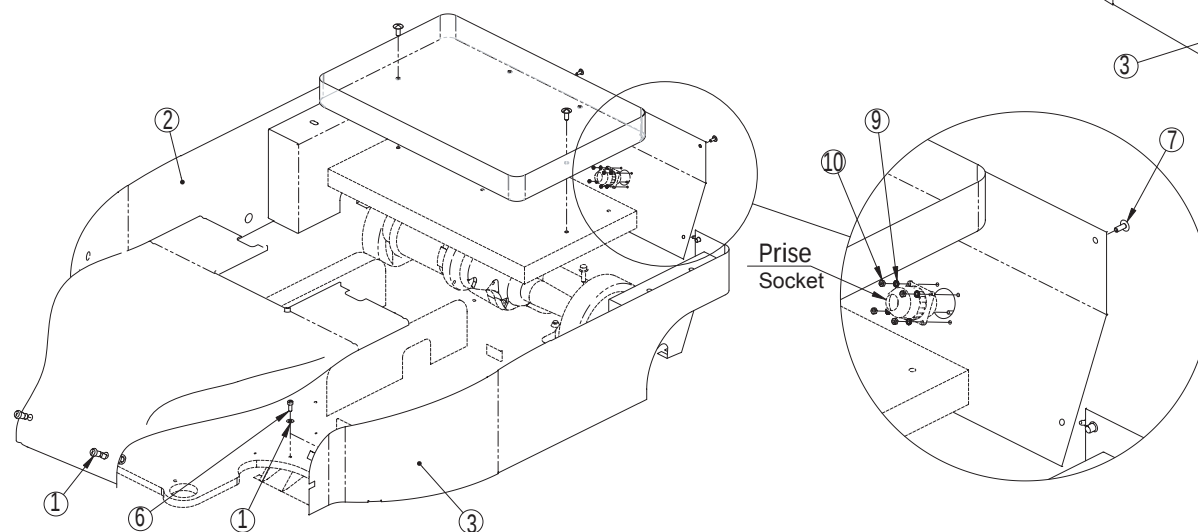
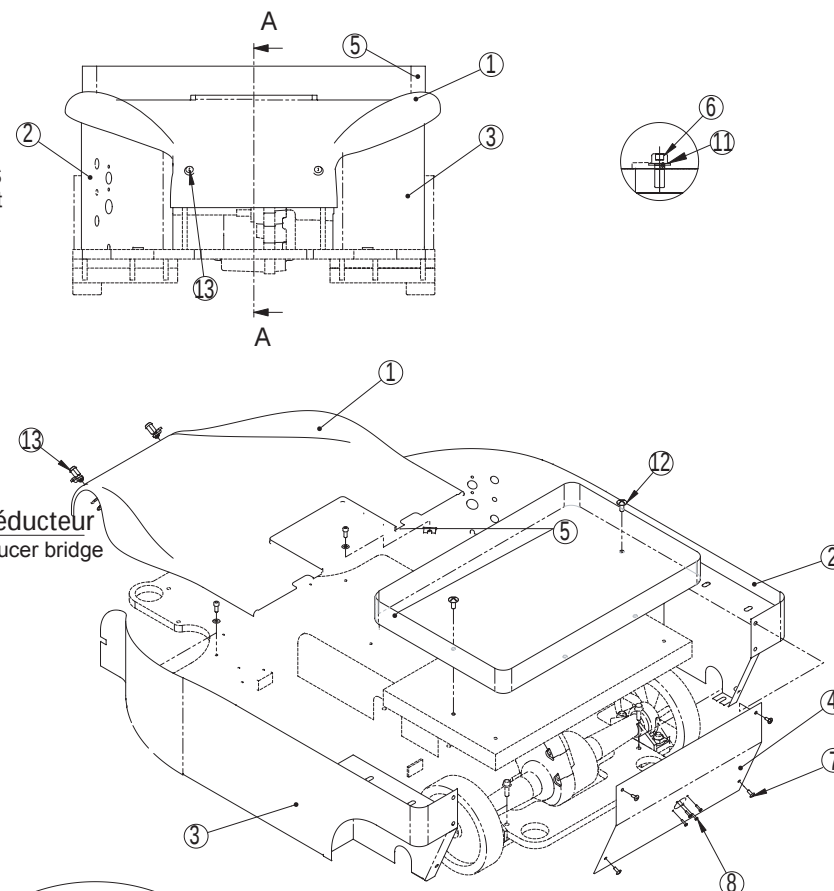


Vue de dessus sans contrepoids et
les rep 1, 5 et 12

View from above without counterweight and
markers 1, 5 and 12



Pont motoréducteur
Motorised reducer bridge



Prise
Socket

B17110

◀ **A2** ▶

STAR 6

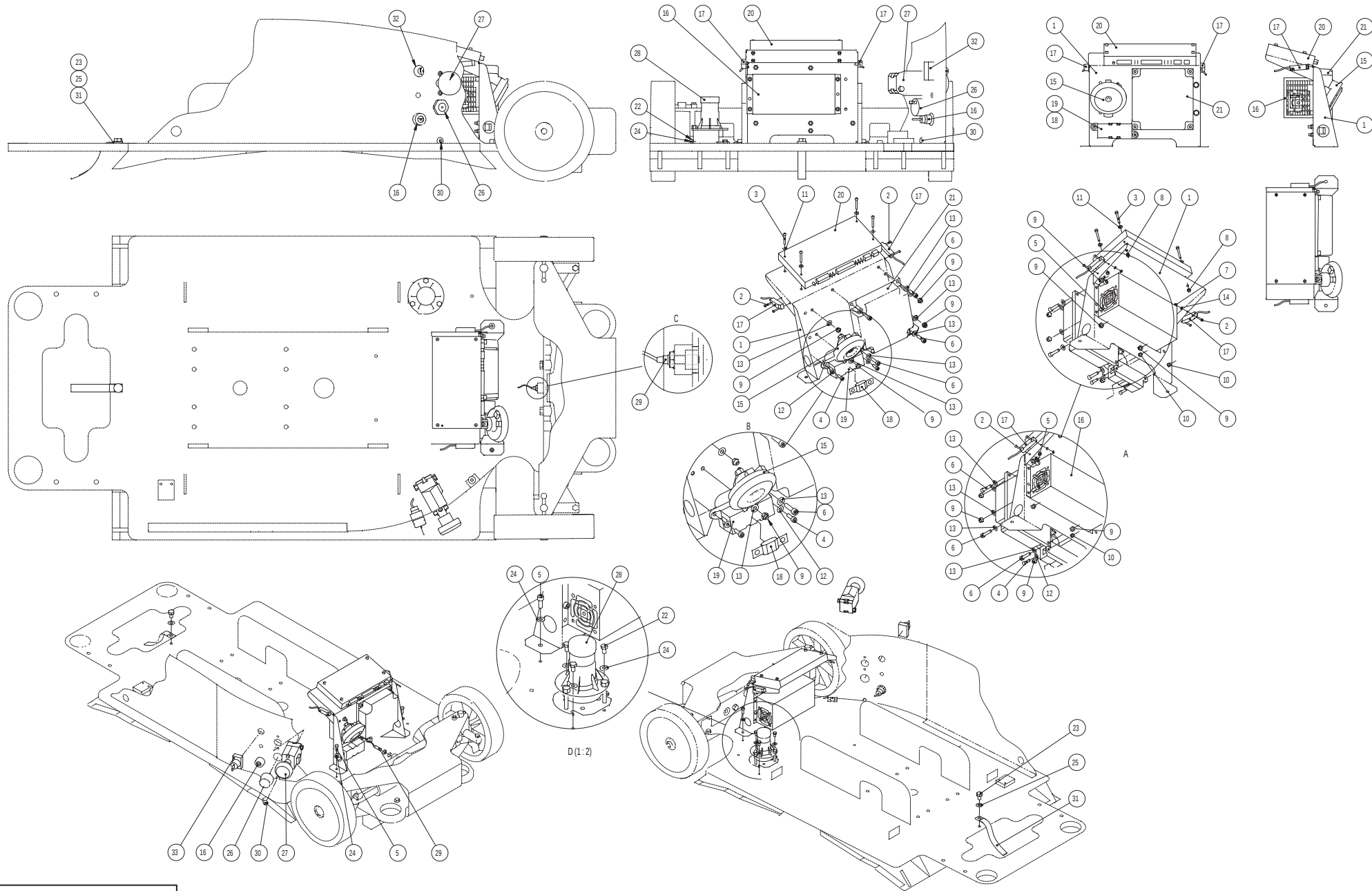


1/4"

C17596

A3

STAR 6

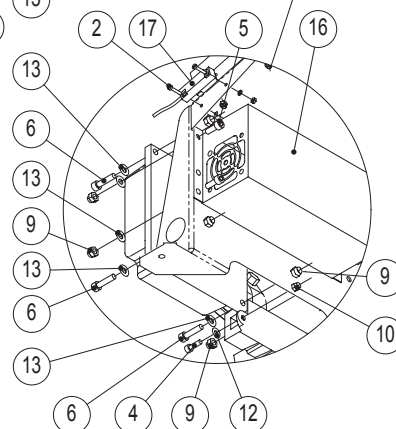
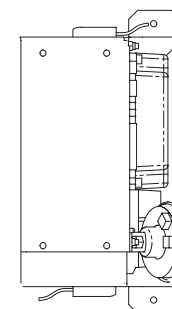
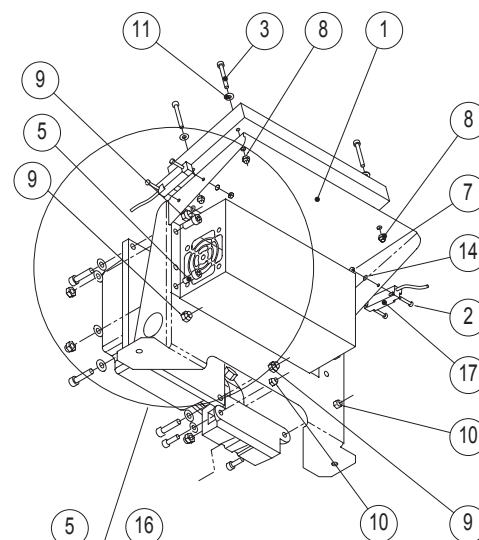
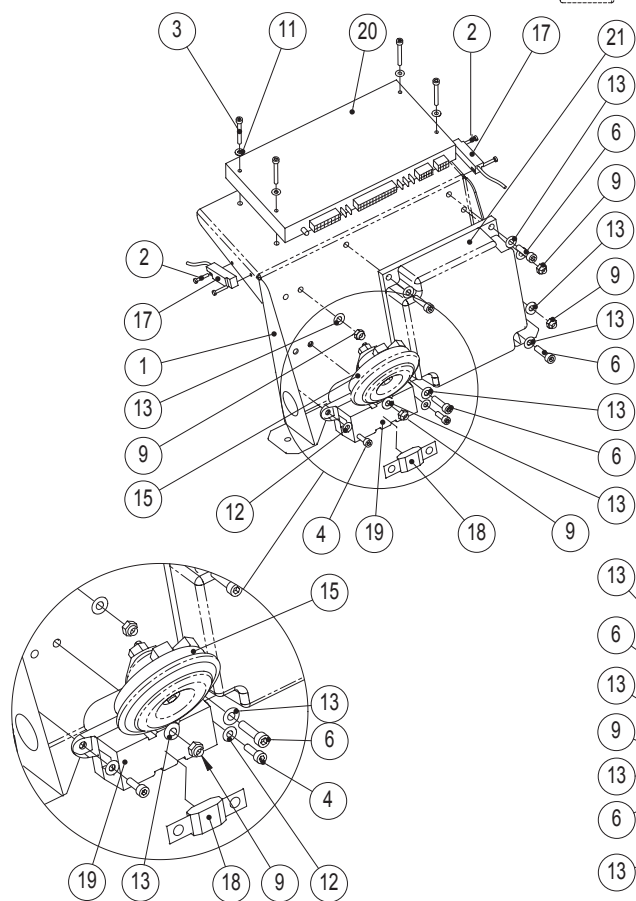
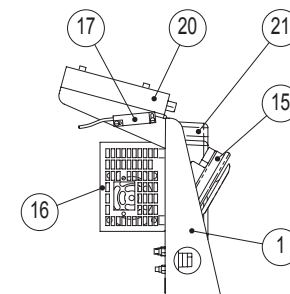
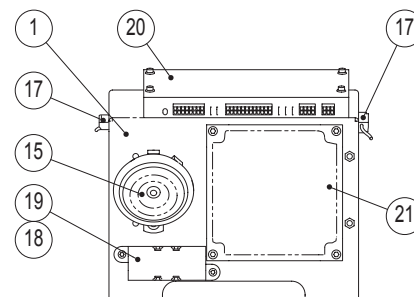
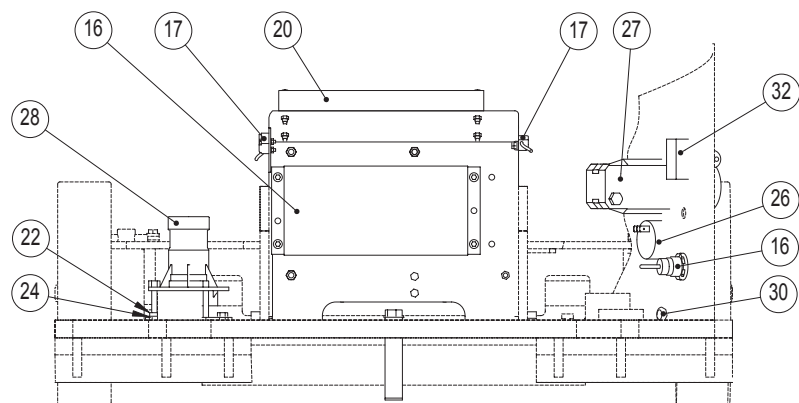


B17111-01

▲ **Electricité chassis**
Chassis electricity

◀ **A4**
1/2 ▶

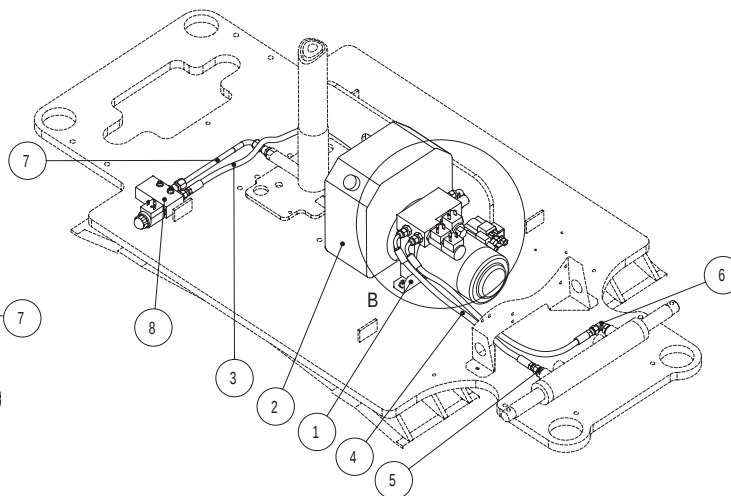
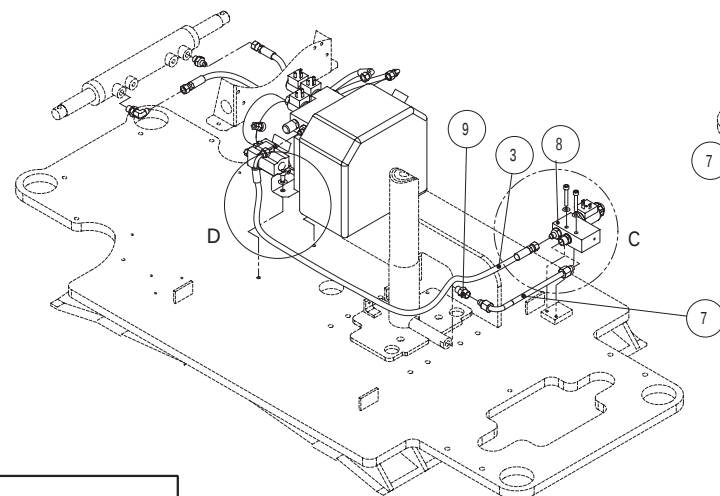
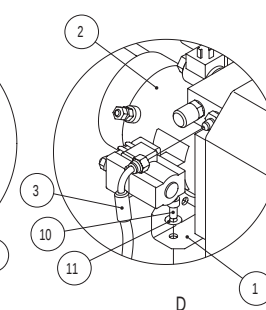
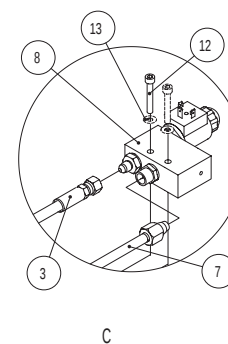
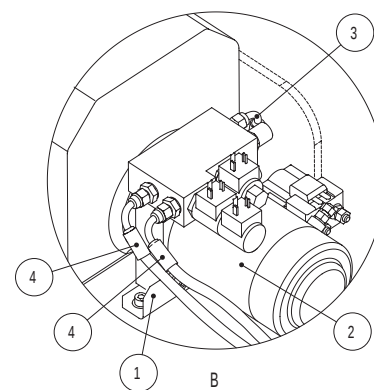
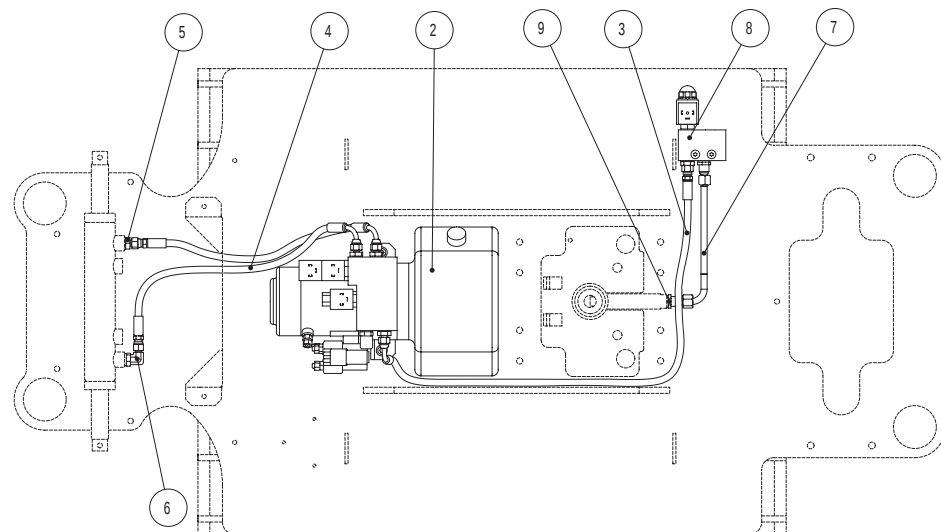
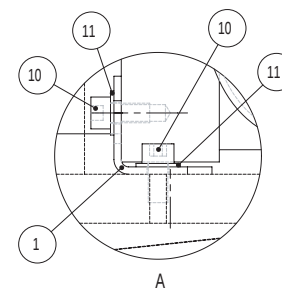
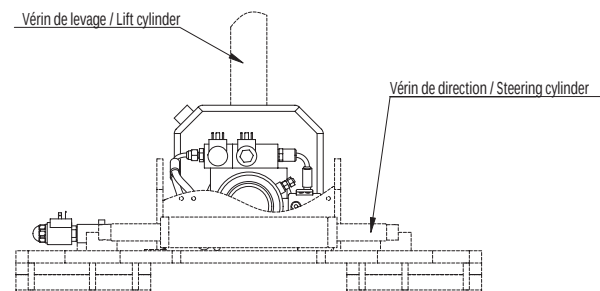
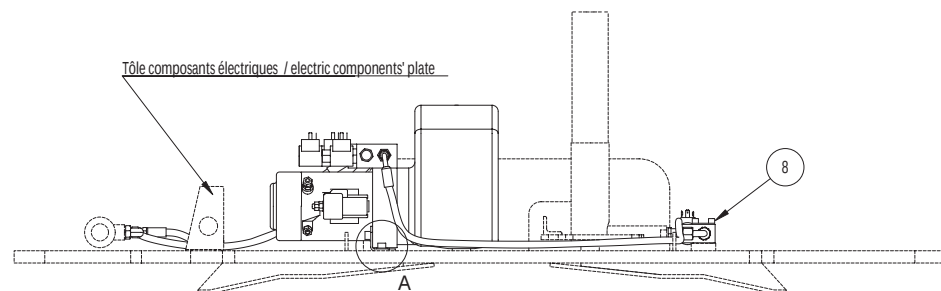
Rep.	Désignation	Designation	Specification	Qty	Code	Up to / jusqu'à
1	Tôle	Plate	S5090	1	113B170600	
2	Vis	Screw	CS M3x16 4,8	4	2306331540	
3	Vis	Screw	CHC M4X35/20 8.8	4	2308231220	
4	Vis	Screw	CHC M5x16/16 8.8	2	2308231310	
5	Vis	Screw	CHC M6X12/12 8,8	6	2308231480	
6	Vis	Screw	CHC M6X25/25 8.8	4	2308231500	
7	Ecrou	Nut	H M3 CL 8 ZB	4	2341221010	
8	Ecrou	Nut	M4 CL8ZB	4	2349221480	
9	Ecrou	Nut	M6 CL8ZB	8	2349221490	
10	Ecrou	Nut	M5 CL8ZB	2	2349222240	
11	Rondelle plate	Flat washer	M4U ZB	4	2351112030	
12	Rondelle plate	Flat washer	M5 U ZB	2	2351112040	
13	Rondelle plate	Flat washer	M6 U ZB	8	2351112050	
14	Rondelle à dents	Tooth lock washer	DE 3ZB	4	2351301030	
15	Avertisseur	Buzzer	24V	1	2440103120	
16	Chargeur batterie	Battery charger	S5290	1	2440316740	
17	Contacteur	Contactor		2	2440318470	
22	Vis	Screw	HM 6X10/10 8.8	3	2331231300	
23	Vis	Screw	H M10X16/16 8.8	1	2331231510	
24	Rondelle contact	Contact washer	M6 N 8.8	5	2351902840	
25	Rondelle	Washer	M10x20 cl 8.8ZI	1	2351902780	
27	Coupe batterie	Battery cut-off		1	2440306180	
28	Dévers	Tilt	2° 12V	1	2440410140	
29	Détecteur proximité	Proximity sensor		1	2440410130	
30	Passe-fil	Grommet		1	2441607330	
31	Tresse de masse	Bonding jumper		1	2442004260	



B171111-02

◀ **A4** ▶
2/2

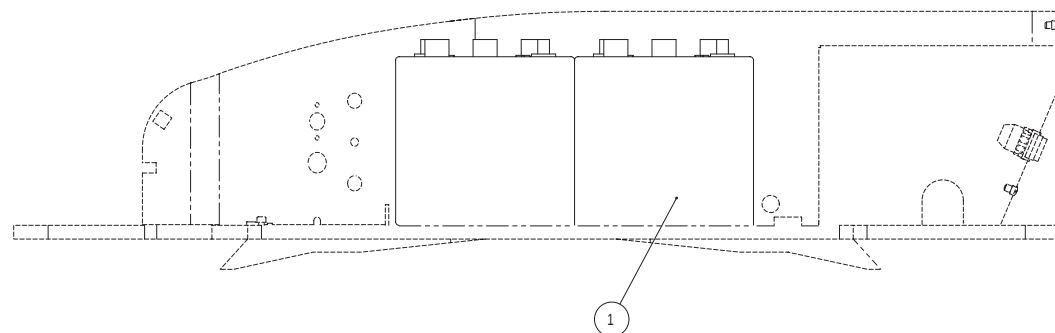
STAR 6



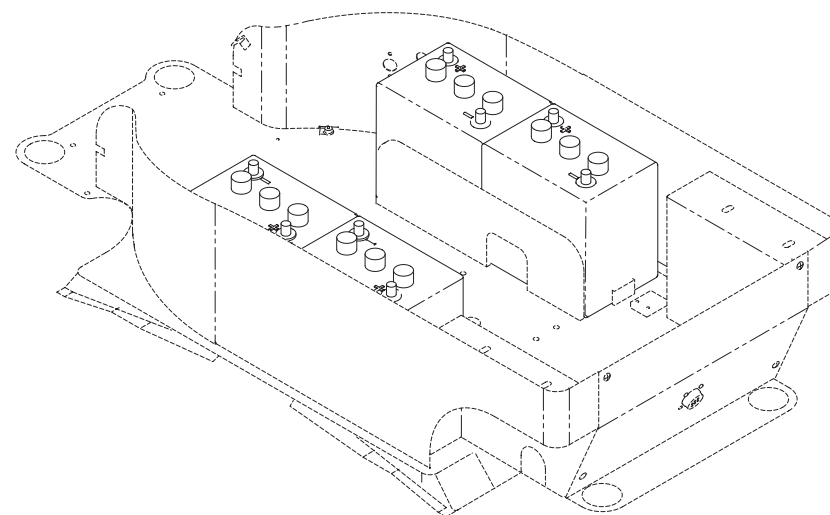
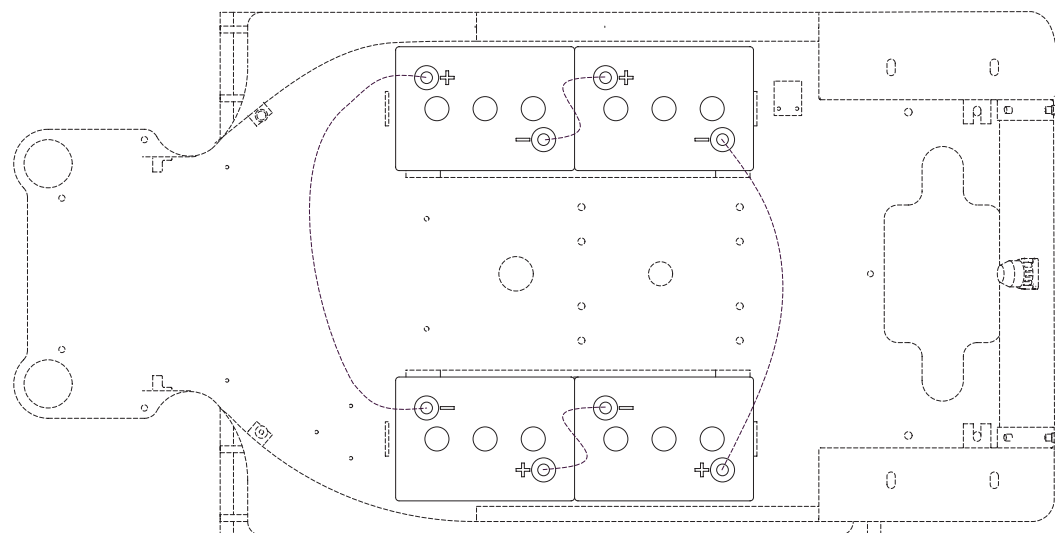
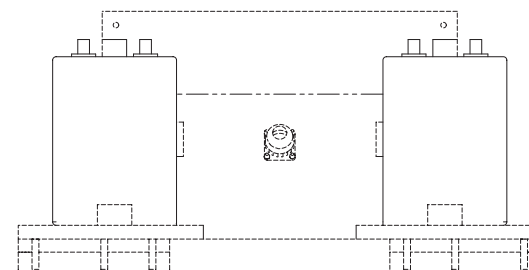
A3

STAR 6

Vue sans tôle latérale gauche / Sight without left lateral plate



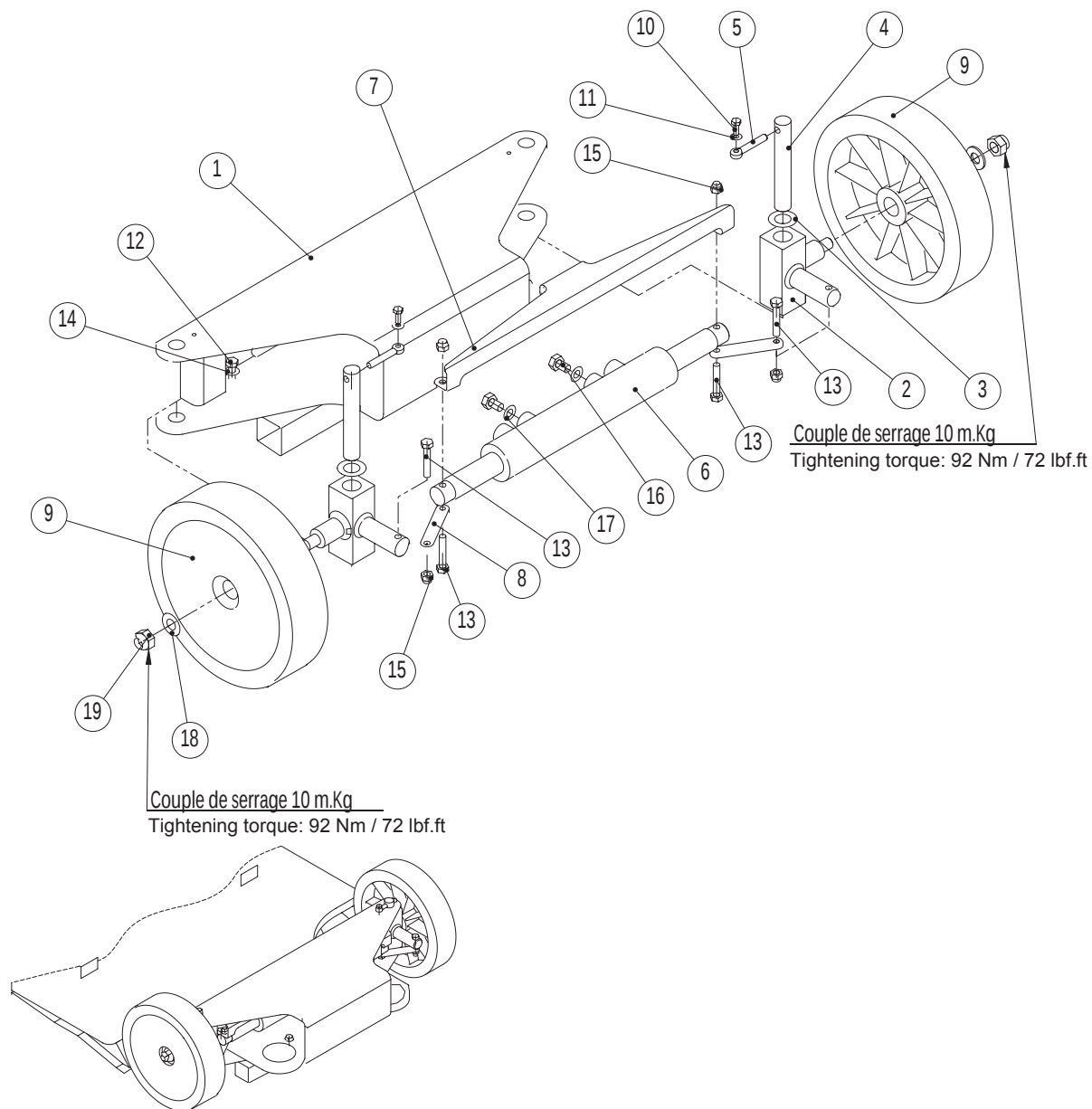
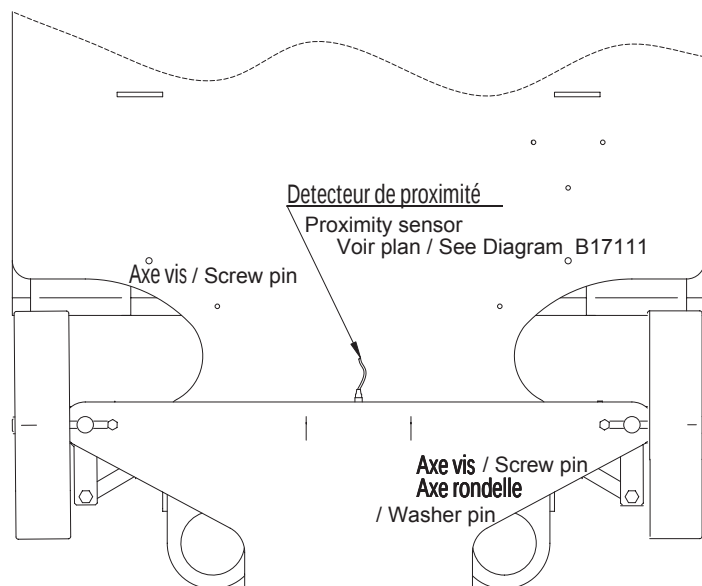
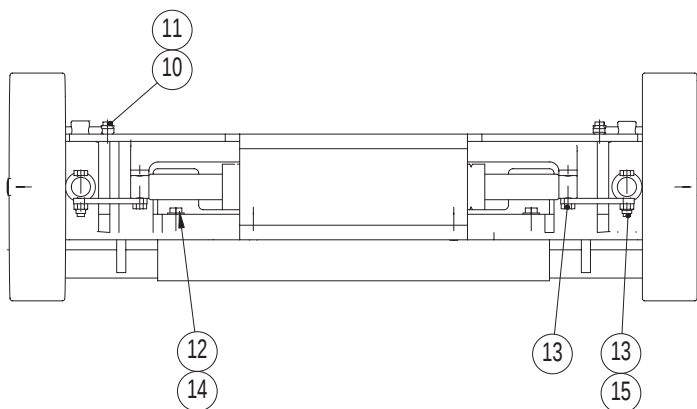
Vue sans tôles latérales / Sight without lateral plates



B17112

A5

STAR 6



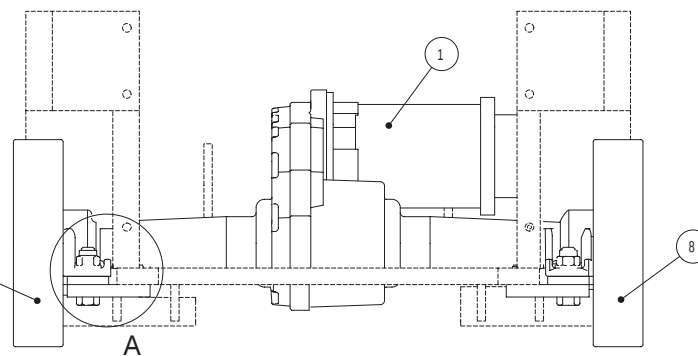
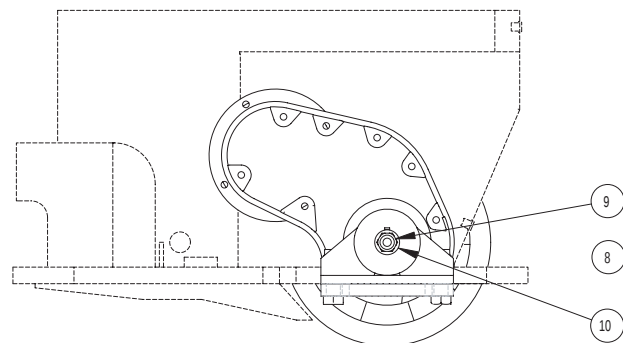
B17108 a

▲ Essieu directeur Guiding axle

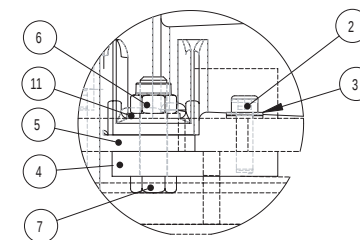
◀ A7 ▶

Rep.	Désignation	Designation	Specification	Qty	Code	Up to / jusqu'à
1	Pont directeur	Steering bridge	S5090	1	113B165610	
2	Pivot	Pivot	S5090	1	113C174170	
3	Rondelle de butée	Thrust washer		2	2351115280	
4	Axe de pivot	Pivoting axis		2	113D169500	
5	Chape mâle lisse	Smooth male slot	Ø8 50mm	2	173D158320	
6	Vérin de direction	Steering cylinder		1	113C157230	
7	Came de direction	Steering cam	S1815	1	113C175340	
8	Biellette	Link rod	S5090	2	113D166070	
9	Roue	Wheel	Ø250/25 LG60 S5234b	2	113C168400	
10	Vis	Screw	HM 6X16/16 8.8	2	2331231310	
11	Rondelle contact	Contact washer	M6 N 8.8	2	2351902840	
12	Vis	Screw	H M8X30/22 CL8.8 ZB	4	2301231650	
13	Vis	Screw	H M8X45/22 CL8.8 ZB	4	2301231680	
14	Rondelle d'appui	Support washer	M8 N	4	2351902850	
15	Ecrou	Nut	M8 CL8ZB	4	2349221500	
16	Vis	Screw	H M10X16/16 8.8	2	2331231510	
17	Rondelle	Washer	M8x16 CL 8,8	2	2351902860	
18	Rondelle plate	Flat washer	M14 U ZB	2	2351112120	
19	Ecrou	Nut	14 NF	2	2349221530	

Vue sans roue arrière gauche
et tôle latérale gauche

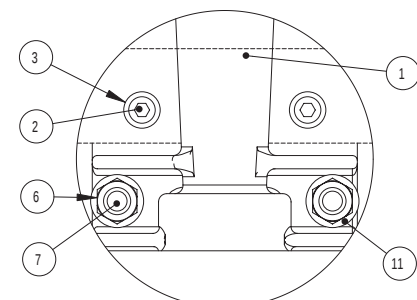
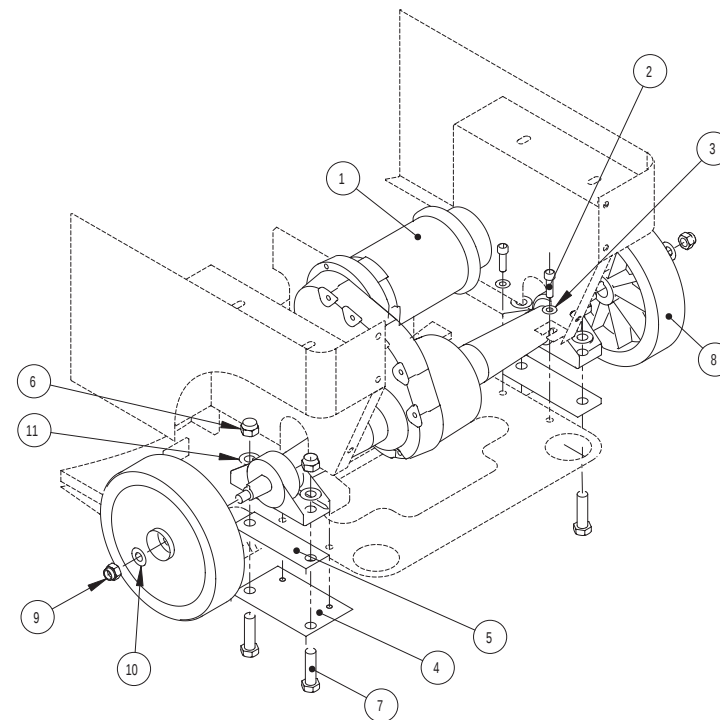
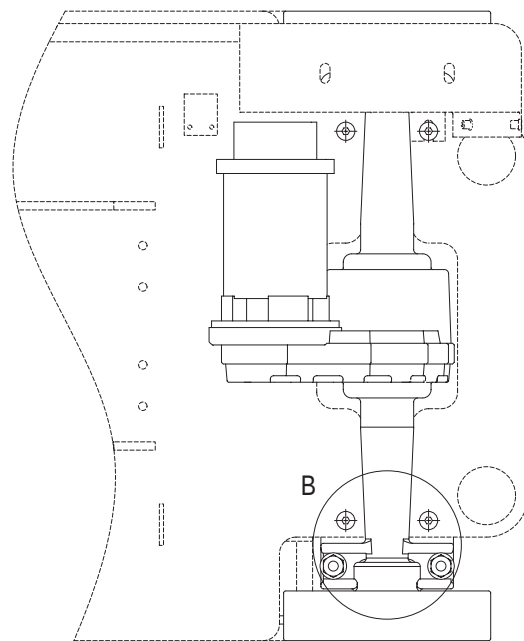


Vue sans tôle latérale gauche
Sight without left lateral plate



A (1:2)

Vue sans tôle latérale gauche



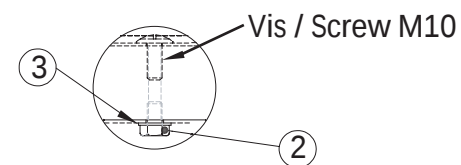
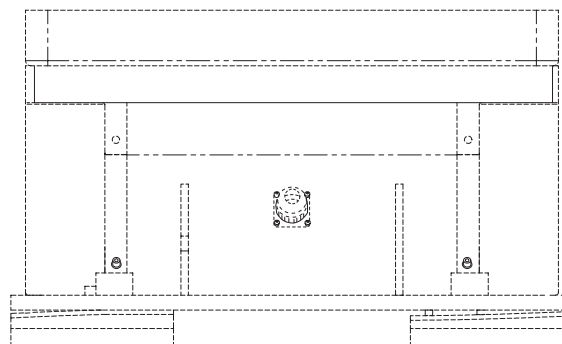
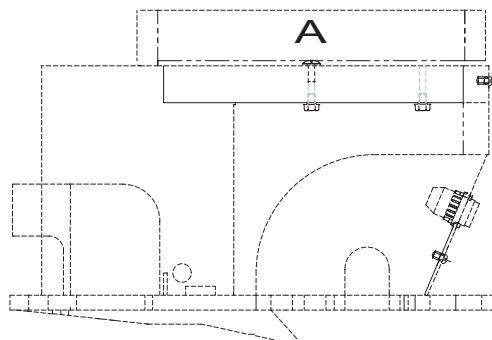
B (1:2)

B17119

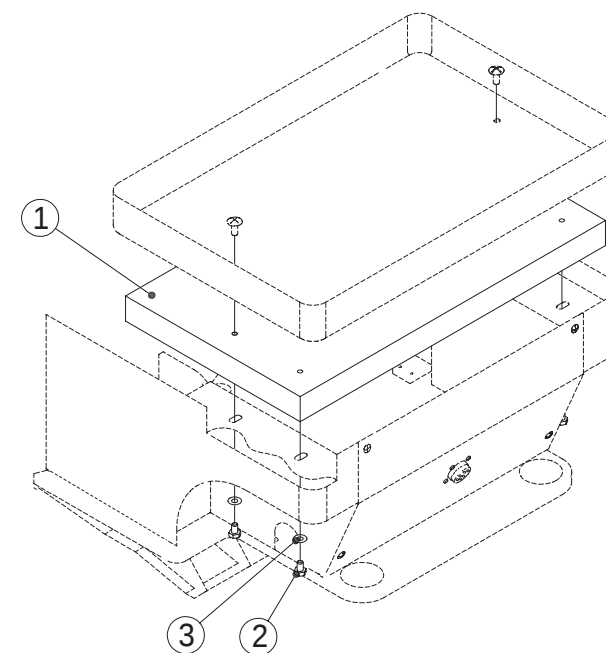
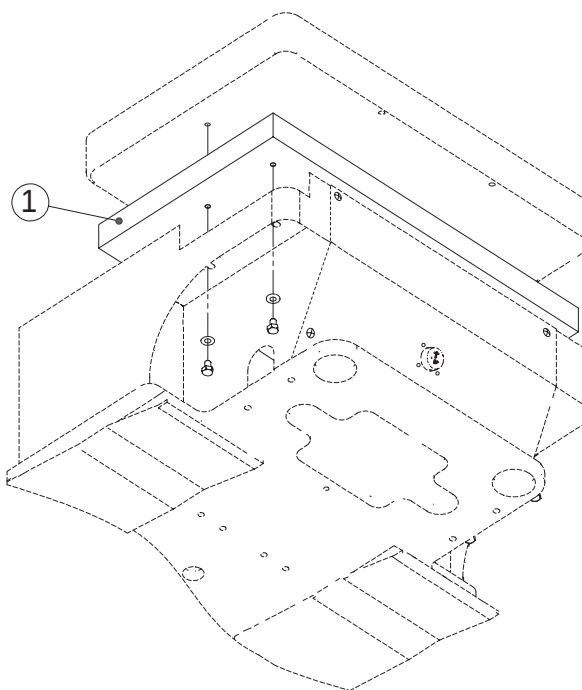
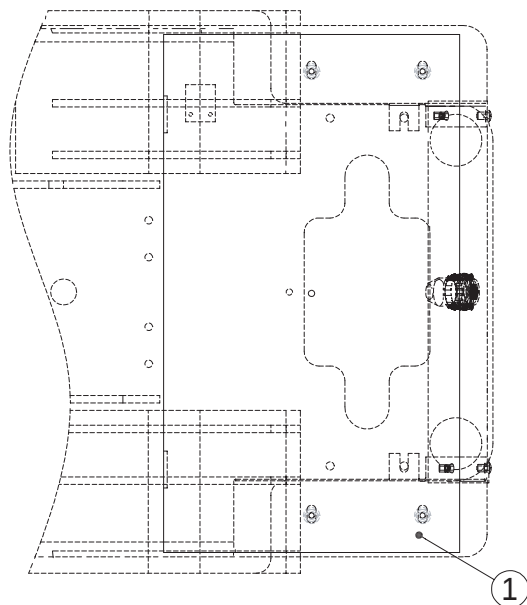
A8

STAR 6

Vue de face sans / Front sight without
tôle latérale gauche / left lateral plate



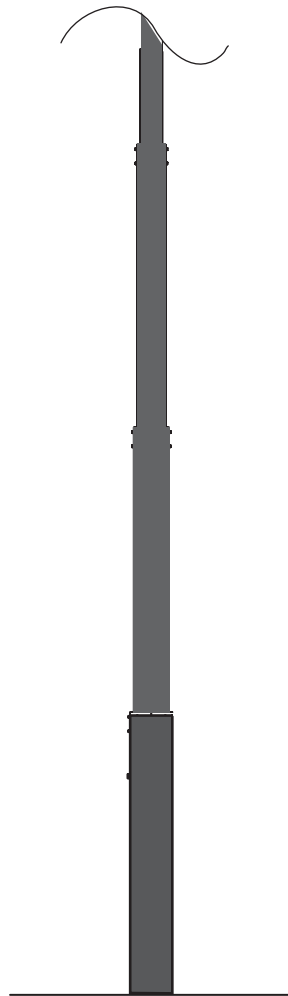
Vue de dessus sans bac à outils et vis
Sight from above without tool box and screws



B17117

A9

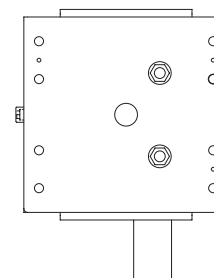
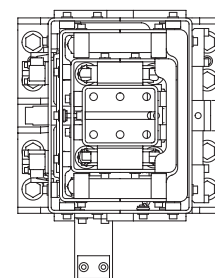
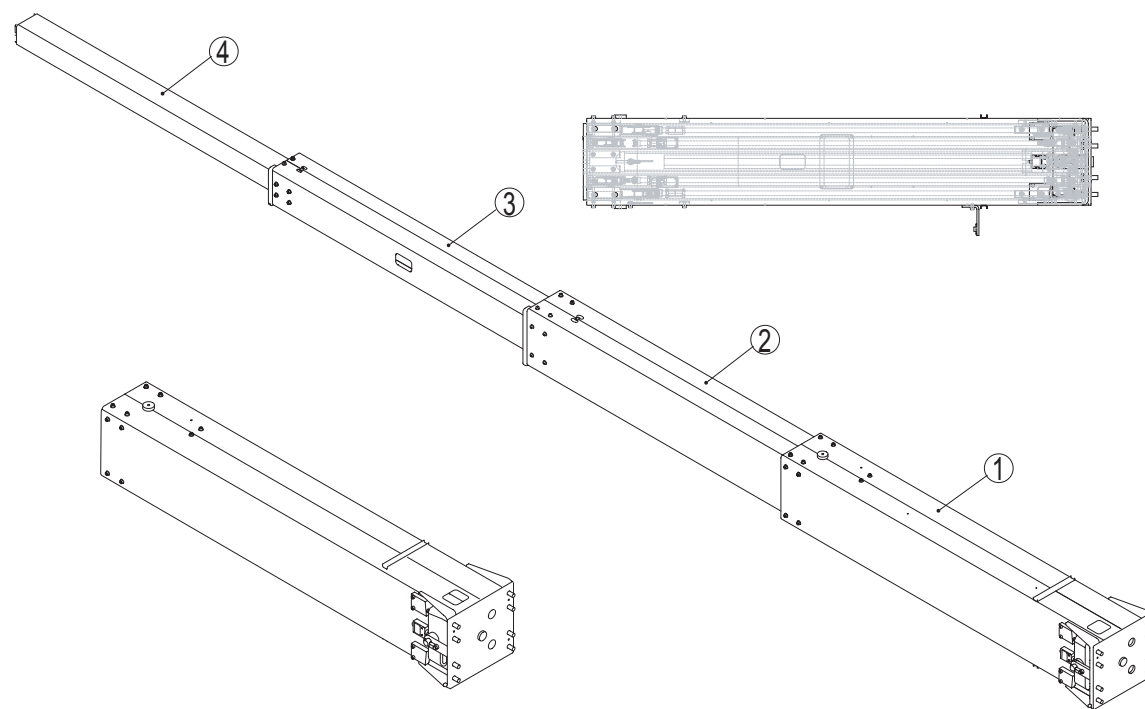
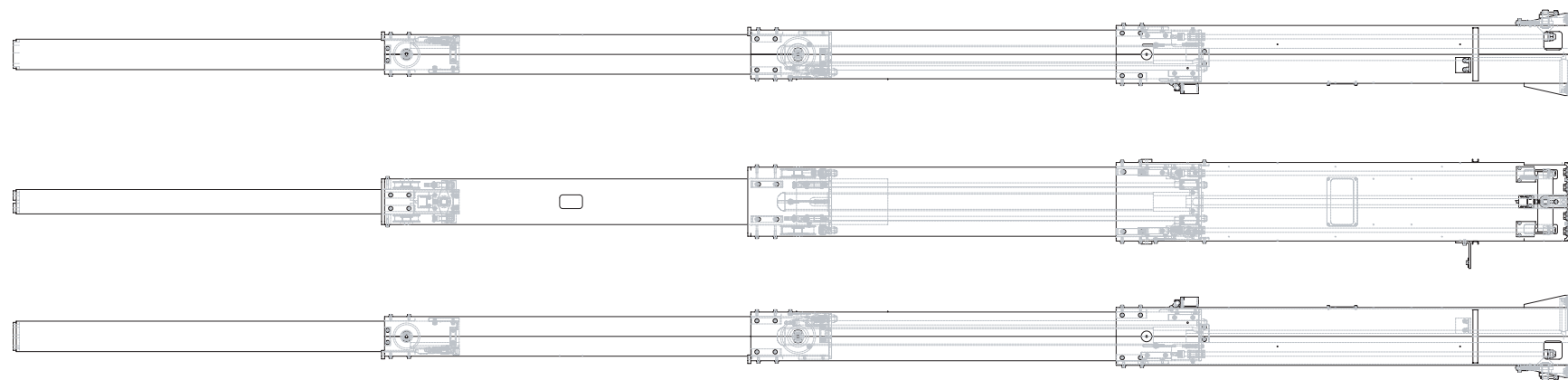
STAR 6



D17080

◀ **B** ▶

STAR 6

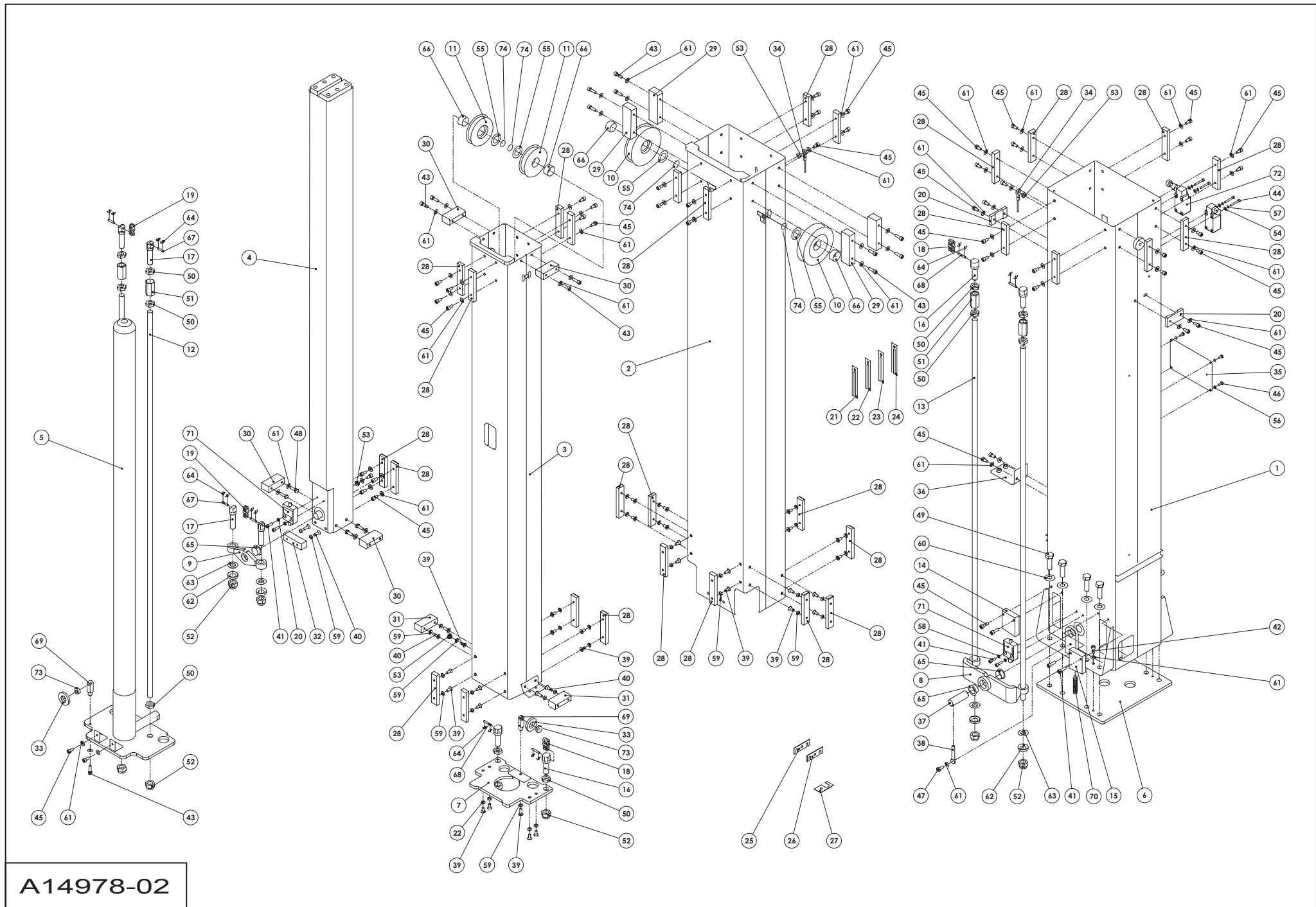


A14978-01

▲ Mât télescopique Telescopic mast

◀ B1
1/3 ▶

Rep.	Désignation	Designation	Specification	Qty	Code	Up to / jusqu'à
1	Pied de mat	Mast foot	S5090f	1	113A149620	
2	Caisson	Box	1 S5090f	1	113A149630	
3	Caisson	Box	2 S5090f	1	113A149640	
4	Caisson	Box	3 S5090f	1	113A149650	
5	Vérin levage	Lifting cylinder	Ø40 c 20mm	1	113B170410	
6	Embase	Base	S5090f	1	113B170420	
7	Embase	Base	S5090f	1	113B170430	
8	Palonnier	Lifting beam	1	1	113C170190	
9	Palonnier	Lifting beam	2	1	113C170200	
10	Poulie	Pulley	LL08-66 S1815b	2	113C174850	
11	Poulie	Pulley	LL08-44 S1815b	2	113C174860	
12	Tirant de chaîne	Chain tie rod	1180mm	2	113C174870	
13	Tirant de chaîne	Chain tie rod	1290mm	2	113C175880	
14	Butée palonnier	Swing bar stop	D / Right	1	113C175930	
15	Butée palonnier	Swing bar stop	G / Left	1	113C175940	
16	Chape de chaîne	Chain clevis	LL08-66	4	113D169760	
17	Chape de chaîne	Chain clevis	LL08-44	4	113D169770	
18	Chaîne	Chain	LL08-66	2	113D169790	
19	Chaîne	Chain	LL08-44	2	113D169800	
20	Butée de vérin	Cylinder stop	S1815b	2	113D169820	
21	Cale épaisseur	Spacer	0,5	10	103D164330	
22	Cale épaisseur	Spacer	1	20	103D164220	
23	Cale épaisseur	Spacer	1,5	10	103D164250	
24	Cale épaisseur	Spacer	2	5	103D164260	
25	Cale pour patin	Pad stop	EP0,5mm	2	113D170690	
26	Cale pour patin	Pad stop	EP 1mm	2	113D170680	

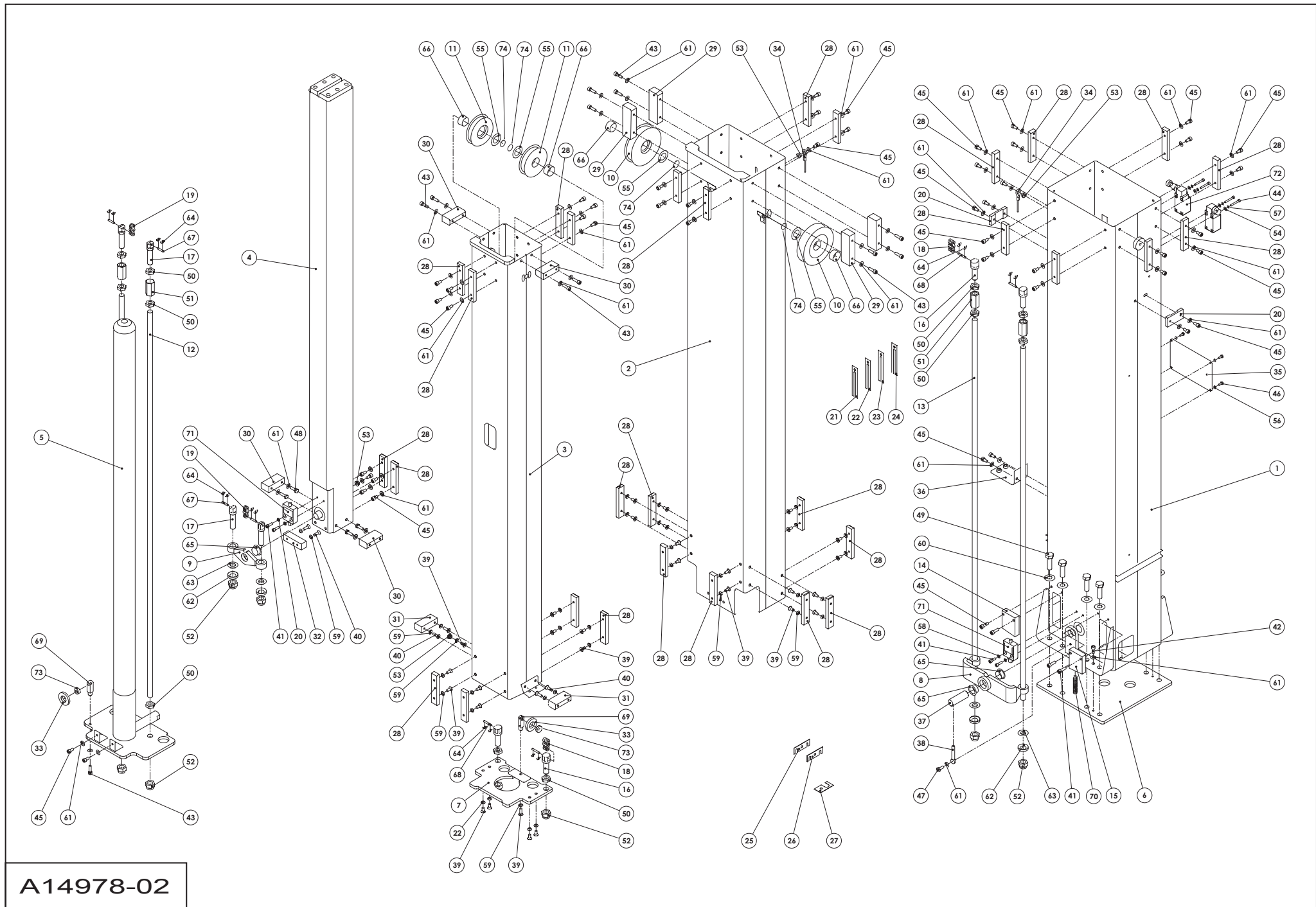


A14978-02

▲ Mât télescopique Telescopic mast

◀ B1
2/3 ▶

Rep.	Désignation	Designation	Specification	Qty	Code	Up to / jusqu'à
27	Cale	Chock	EP 1mm	2	113D170700	
28	Patin de guidage	Guide pad	EP 10	30	103D164340	
29	Patin	Pad	100x20 EP33mm	4	113D170170	
30	Patin	Pad	60x20 EP30mm	4	113D170180	
31	Patin	Pad	60x20 EP 28mm	2	113D170660	
32	Patin	Pad	70x20 EP20mm	4	113D170190	
33	Poulie de câble	Cable pulley		2	113D170200	
34	Câble acier inox	Inox steel cable	1410mm	2	113D170210	
35	Trappe d'accès	Access flap		1	113D170220	
36	Patte de fixation	Retaining bracket		1	113D170770	
37	Axe palonnier	Swing bar pin		1	118D159380	
38	Chape mâle lisse	Smooth male slot	Ø8 50mm	1	173D158320	
39	Vis	Screw	FHC/90 M 6X10/10 8.8	29	2307331470	
40	Vis	Screw	FHC/90 M6X16/16 10.9	7	2307331490	
41	Vis	Screw	CHC M5x16/16 8.8	4	2308231310	
42	Vis	Screw	CHC M6X12/12 8,8	3	2308231480	
43	Vis	Screw	CHC M6X20/20 8.8	17	2308231490	
44	Vis	Screw	CHC M4X30/20 8.8	4	2308231630	
45	Vis	Screw	CHC M6x12/12 8.8	47	2308233990	
46	Vis	Screw	HM 4X10/10 8.8	4	2331231100	
47	Vis	Screw	HM 6X16/16 8.8	1	2331231310	
48	Vis	Screw	HM 6X20/20 8.8	4	2331231330	
49	Vis	Screw	HM12x40/40 10,9 DC	8	2301245710	
50	Ecrou	Nut	HM M14 CL 8 ZB	12	2341222060	
51	Ecrou rallongé 3d	3d nut	HM14	4	2341222340	
52	Ecrou	Nut	14 NF	8	2349221530	

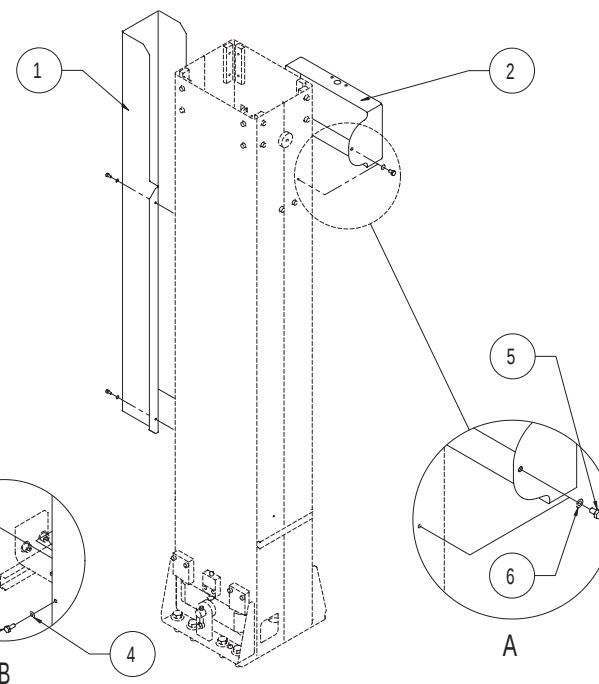
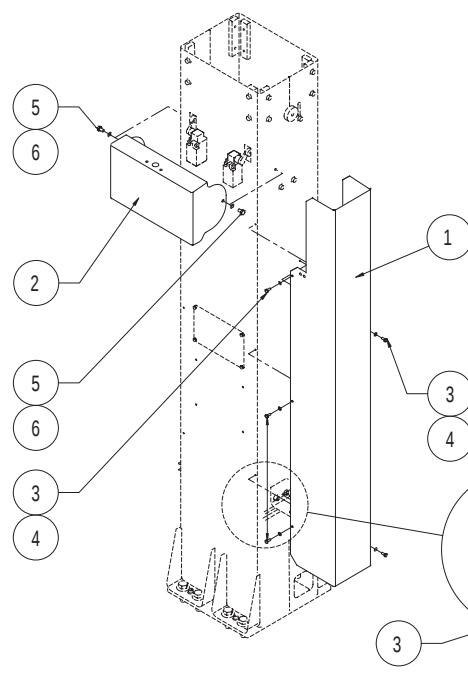
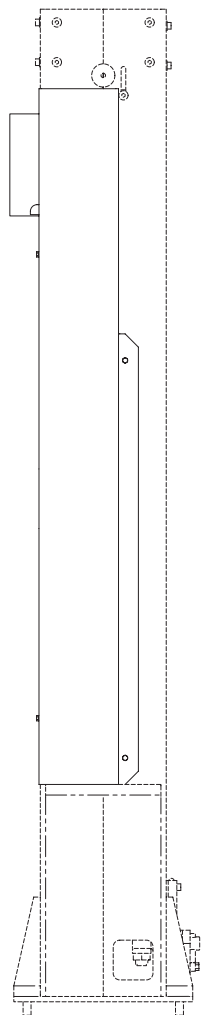
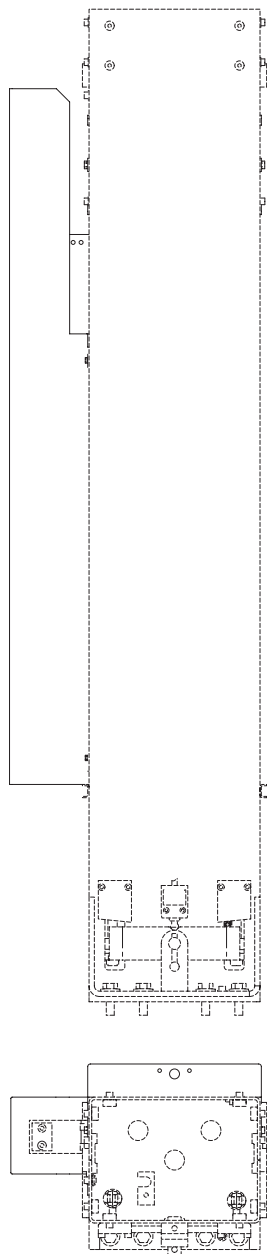


A14978-02

▲ Mât télescopique Telescopic mast

◀ B1
3/3 ▶

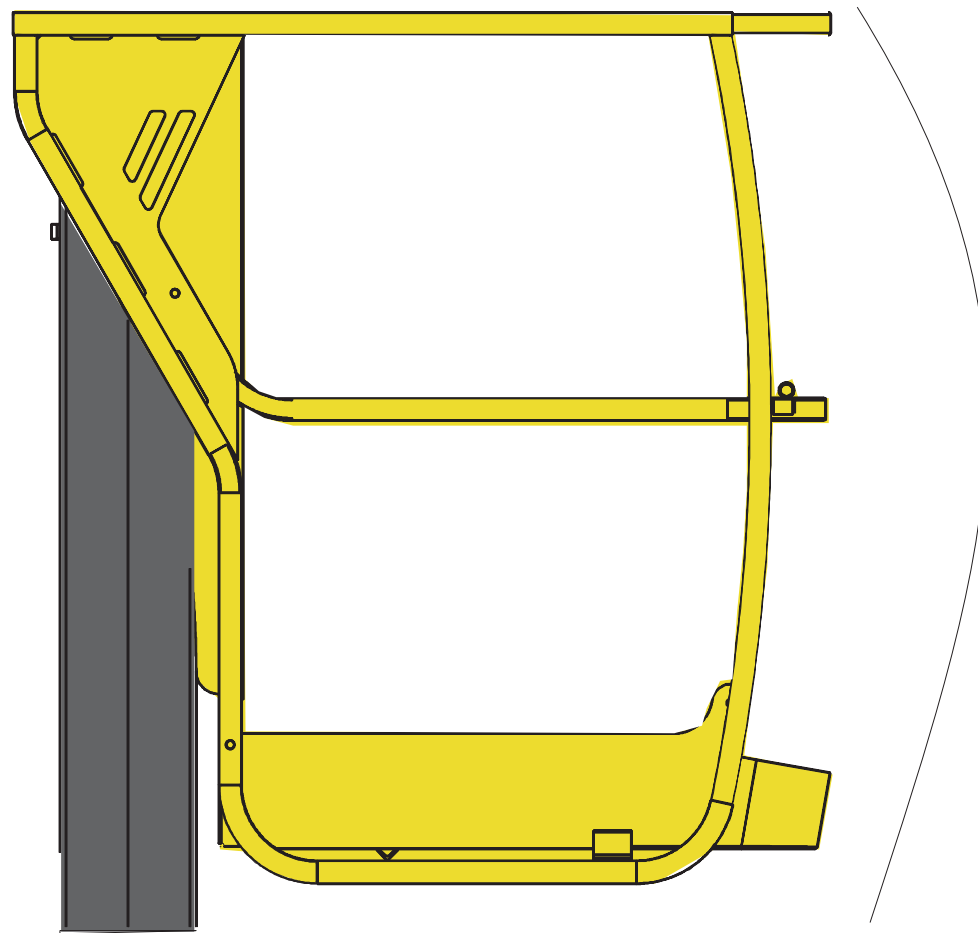
Rep.	Désignation	Designation	Specification	Qty	Code	Up to / jusqu'à
53	Ecrou embase crantée	Notched-based nut	M6	4	2349223440	
54	Rondelle plate	Flat washer	M4U ZB	4	2351112030	
55	Rondelle plate	Flat washer	Z M20 U ZB	4	2351115090	
56	Rondelle	Washer	GROWER W 4 ZB	4	2351201030	
57	Rondelle à dents	Tooth lock washer	DE 4ZB	4	2351301050	
58	Rondelle à dents	Tooth lock washer	DE 5ZB	4	2351301060	
59	Rondelle à dents	Tooth lock washer	DEF6	36	2351304230	
60	Rondelle élastique	Rubber washer	M12	8	2351902530	
61	Rondelle contact	Contact washer	M6 N 8.8	68	2351902840	
62	Rondelle concave	Concave washer	Ø14	4	2351902890	
63	Rondelle convexe	Convex washer	Ø14	4	2351902900	
64	Goupille	Pin	D 1,6x20 NF	16	2352111790	
65	Bague	Ring	MB 32 40 DU	3	2390150040	
66	Bague	Ring	PM 40x40 DX	4	2390150500	
67	Axe chape	Clevis pin	LL08-44	4	2420105160	
68	Axe chape	Clevis pin	LL08-66	4	2420105170	
69	Chape bras long	Arm clevis	+ clips	2	2420322720	
70	Ressort de compression	Compression spring		1	2421809900	
71	Contacteur	Contacteur	D4C-1902	2	2440318840	
72	Interrupteur position	Position switch		2	2440901490	
73	Roulement	Bearing		2	2451930160	
74	Circlips	Circlips	2000 Ø20 E	4	2472001170	



B 17122

◀ **B2** ▶

STAR 6

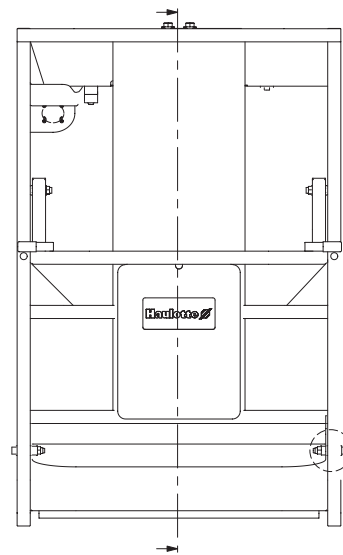


D17081

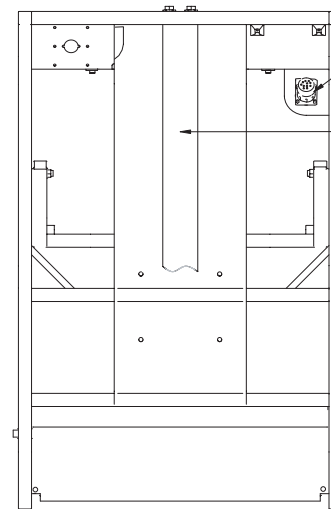
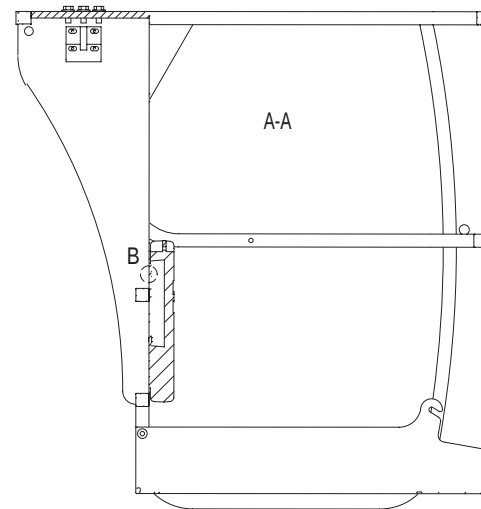
◀ C ▶

STAR 6

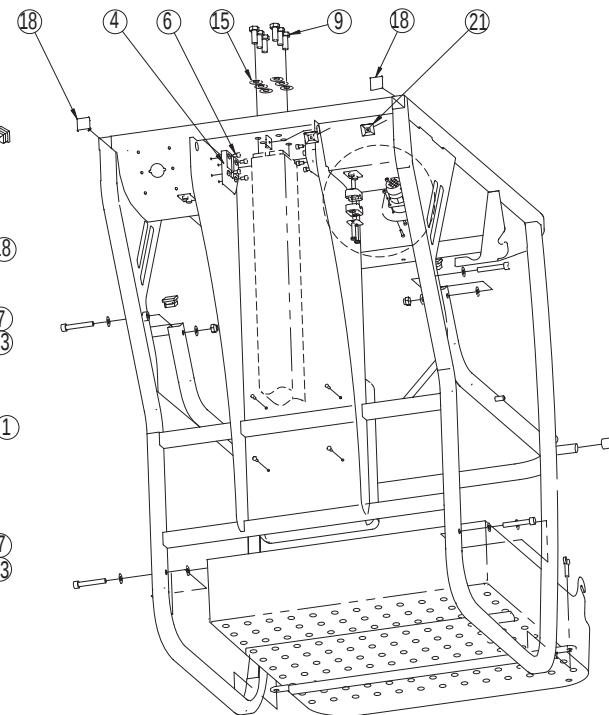
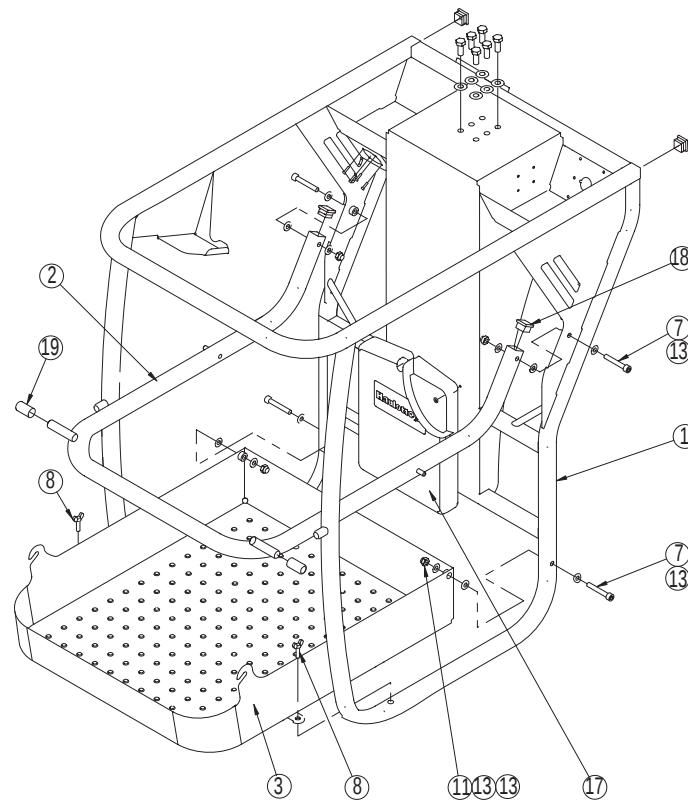
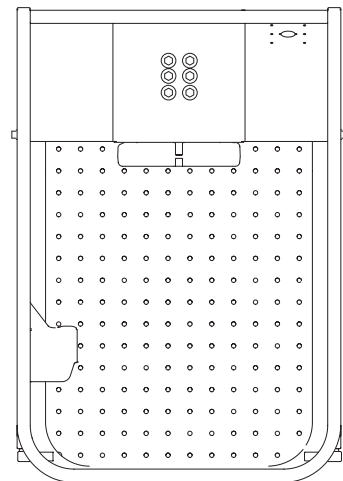
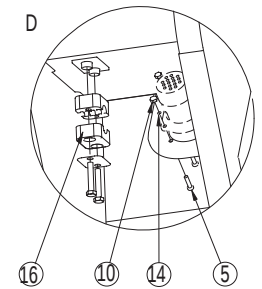
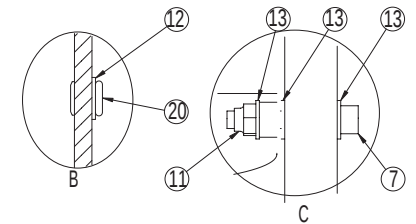
Connecteur 37 voies / 37-pin connector
du Faisceau / for bundle 244 060 4500



C



Caisson 3
Case 3

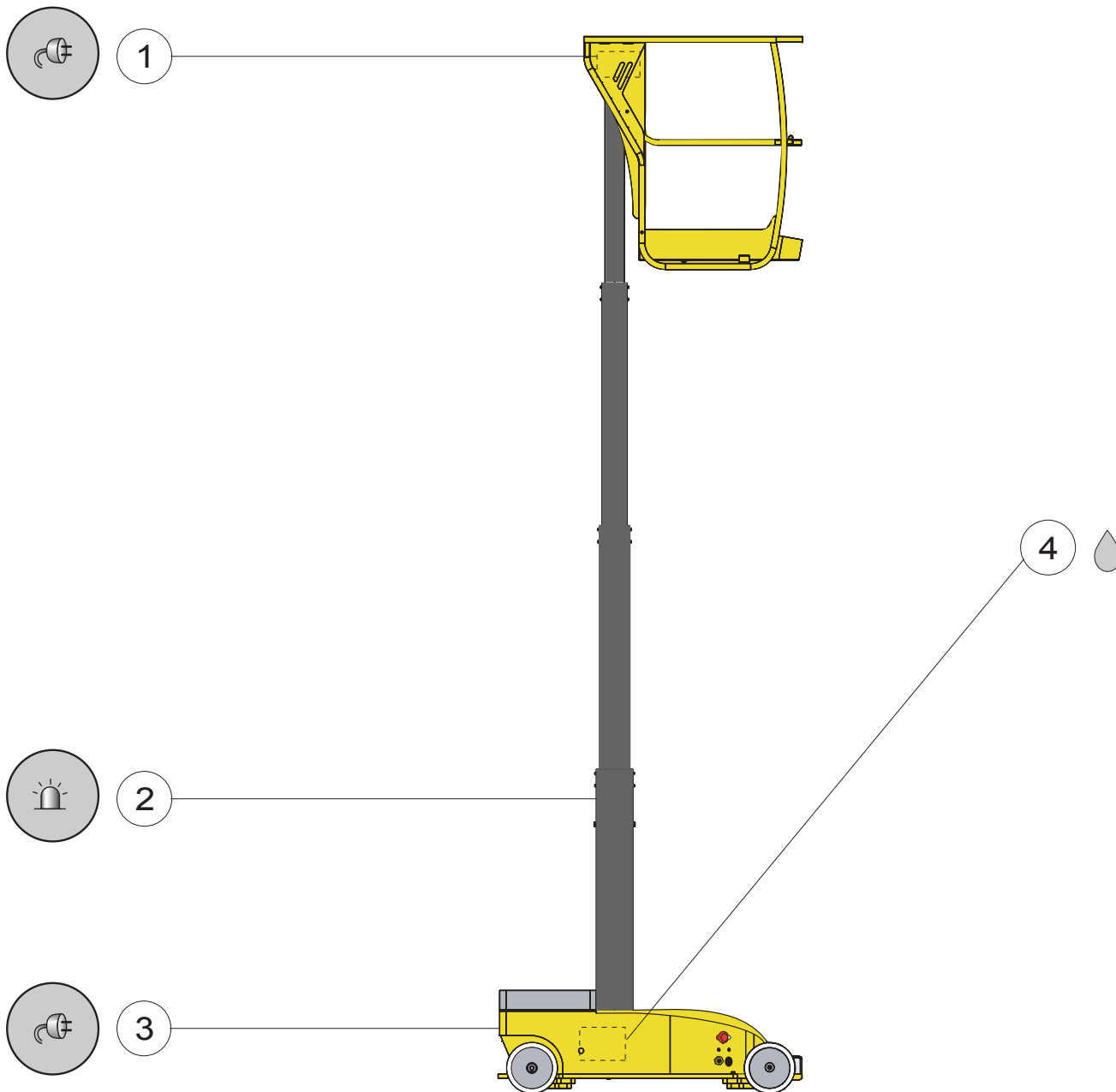


A15018

▲ Nacelle Platform

◀ C1 ▶

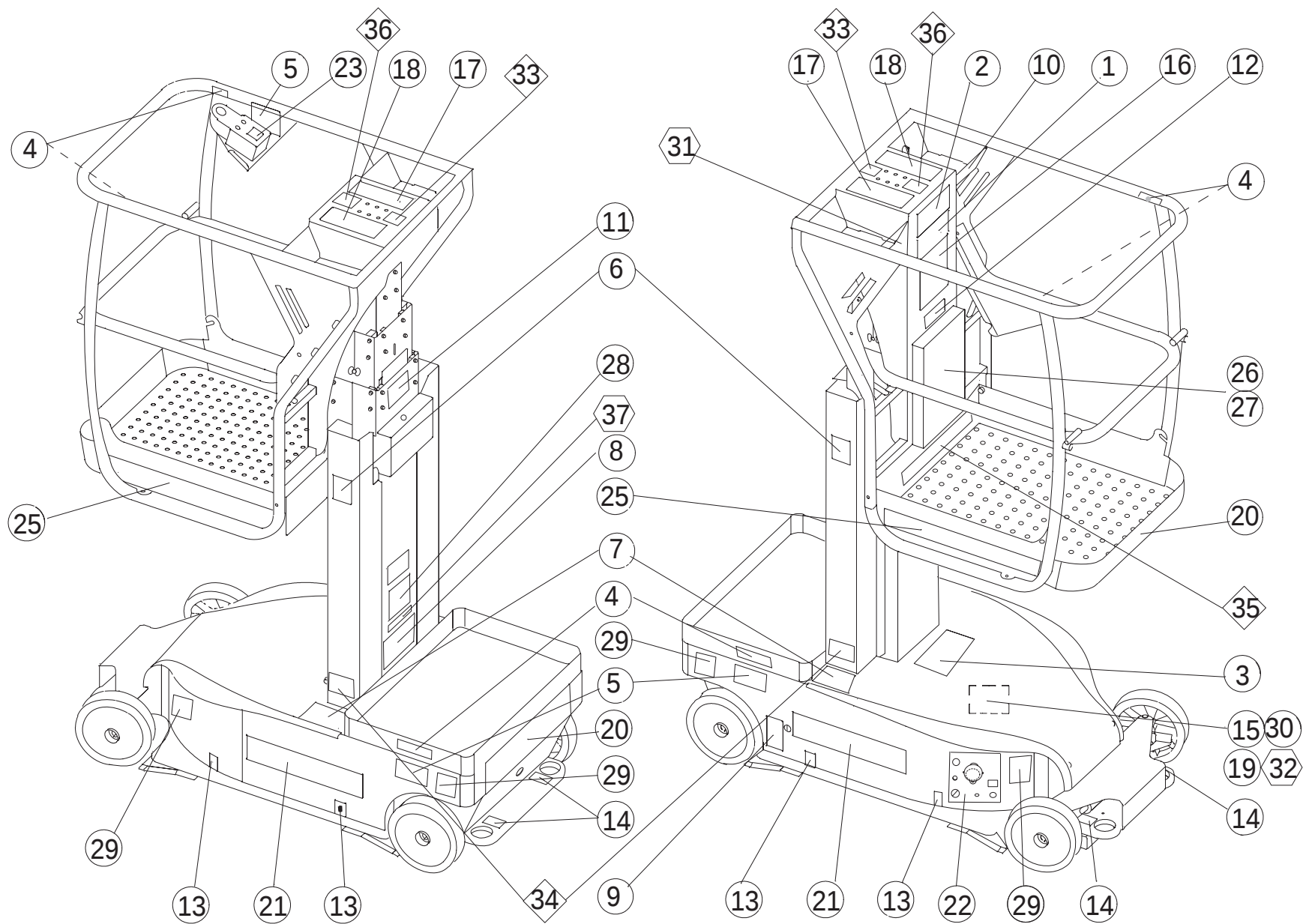
Rep.	Désignation	Designation	Specification	Qty	Code	Up to / jusqu'à
1	Armature nacelle	Platform frame		1	113A149510	
2	Lisse ouvrante	Opening guard rail		1	113B169870	
3	Plancher	Floor		1	113B169880	
4	Patin de guidage	Guide pad		2	153C139520	
5	Vis	Screw	CHC M6X10/10 8.8	8	2308231460	
6	Embout	End fitting	pvc D 20 lg 40	2	2420506670	
7	Embout	End fitting		4	2420505880	
8	Vis dacromet	Dacromet screw	HM12x30/30	6	2331241740	
9	Rondelle élastique	Rubber washer	M12	6	2351902530	
10	Vis	Screw	CHC M10X65/32 8.8	4	2308231970	
11	Rondelle plate	Flat washer	M10 U ZB	8	2351112090	
12	Ecrou	Nut	M10 CL8ZB	4	2349221510	
13	Vis à oreilles	Wing screw	M8x30	2	2330003330	
14	Rivet	Rivet	D 4,8x16	4	2421808860	
15	Rondelle plate	Flat washer	M5 U ZB	4	2351112040	
16	Boîte à documents	Document box		1	2420209920	
17	Vis	Screw	CB M4X16/16 CL4.8	4	2306329340	
18	Rondelle à dents	Tooth lock washer	DE 4ZB	4	2351301050	
19	Ecrou	Nut	H M4 CL 8 ZB	4	2341221030	
20	Socle adhésif	Adhesive base		4	2441904420	
21	Collier de fixation	Cable clip	Ø14	1	2389003530	
22	Vis	Screw	CHC M6X25/25 8.8	2	2308231500	



D17082

◀ D ▶

STAR 6



D 17065



COMMUNES / COMMON



USA UNIQUEMENT / USA ONLY



SPECIAL AUSTRALIE / AUSTRALIA

D1
1/3

STAR 6

▲ Aliment. sur plateforme
Platform power supply

EUR 115V / EUR 230V

D2
2/3

[illegible]

▲ Aliment. sur plateforme
Platform power supply

COMMUN / COMMON

◀ D3
3/3 ▶

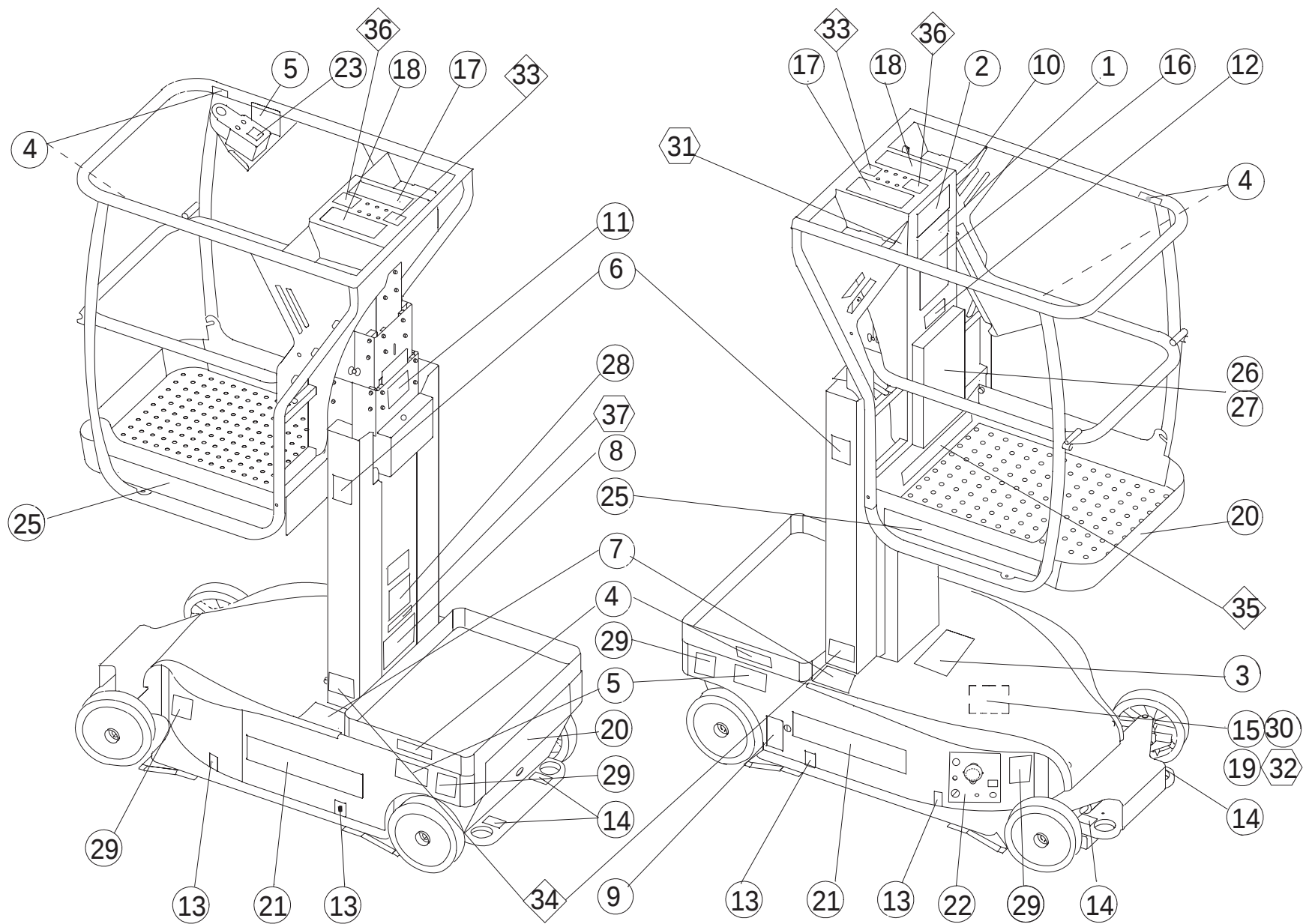
Rep.	Désignation	Designation	Specification	Qty	Code	Up to / jusqu'à
99	Câble spirale	Spiral cable		1	103C162900	
99	Collier de fixation	Cable clip	Ø14	1	2389003530	
99	Vis	Screw	CHC M6X25/25 8.8	2	2308231500	
99	Fiche	Plug	13A	1	2440603750	GB
99	Fiche	Plug	2P+T	1	2440603760	AUSTR USA CAN
99	Fiche	Plug	M 2P+T 10/16A	1	2440603970	FR D
99	Boîtier vide étanche	Sealed empty box		1	2440203790	AUSTR USA CAN
99	Boîtier	Box		1	2440203650	FR GB D CH
99	Prise	Plug socket	2P+T-13A	1	2441605070	GB
99	Prise	Plug socket	2P+T-15A-125V	1	2441605180	AUSTR USA CAN
99	Prise	Plug socket	2P+T-10/16A	1	2441605540	FR
99	Prise	Plug socket	2P+T-16A	1	2441605060	ALL
99	Obturateur	Seal		1	2441500040	AUSTR USA CAN
99	Presse-étoupe réd.	Reducer packing box	16/9	1	2441613020	
99	Contre-écrou	Lock nut	ce 16 m	1	2440314120	
99	Vis	Screw	HM 4X20/20 8.8	2	2331231120	
99	Rondelle à dents	Tooth lock washer	DE 4ZB	2	2351301050	
99	Ecrou	Nut	H M4 CL 8 ZB	2	2341221030	
99	Capot cordon gauche	Left supply cable cover		1	113B171140	
99	Rondelle à dents	Tooth lock washer	DEC 4ZB	5	2351301050	
99	Vis	Screw	HM4x10/10 8.8	5	2331231100	

◀ **D4** ▶

STAR 6

◀ **D5** ▶

STAR 6



D 17065



COMMUNES / COMMON



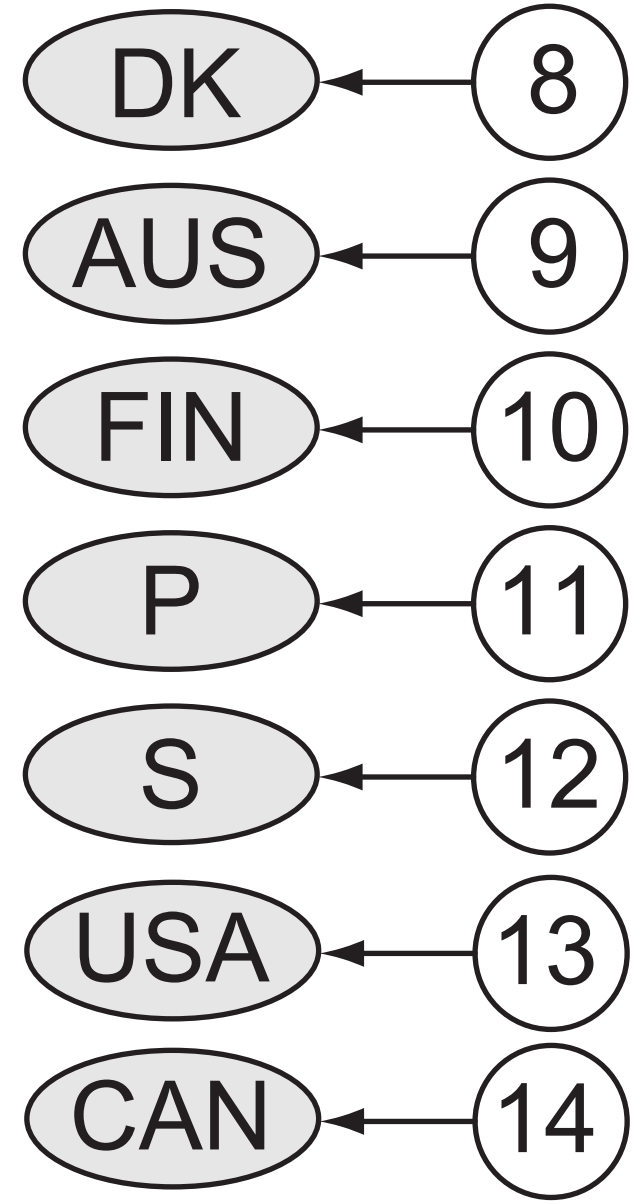
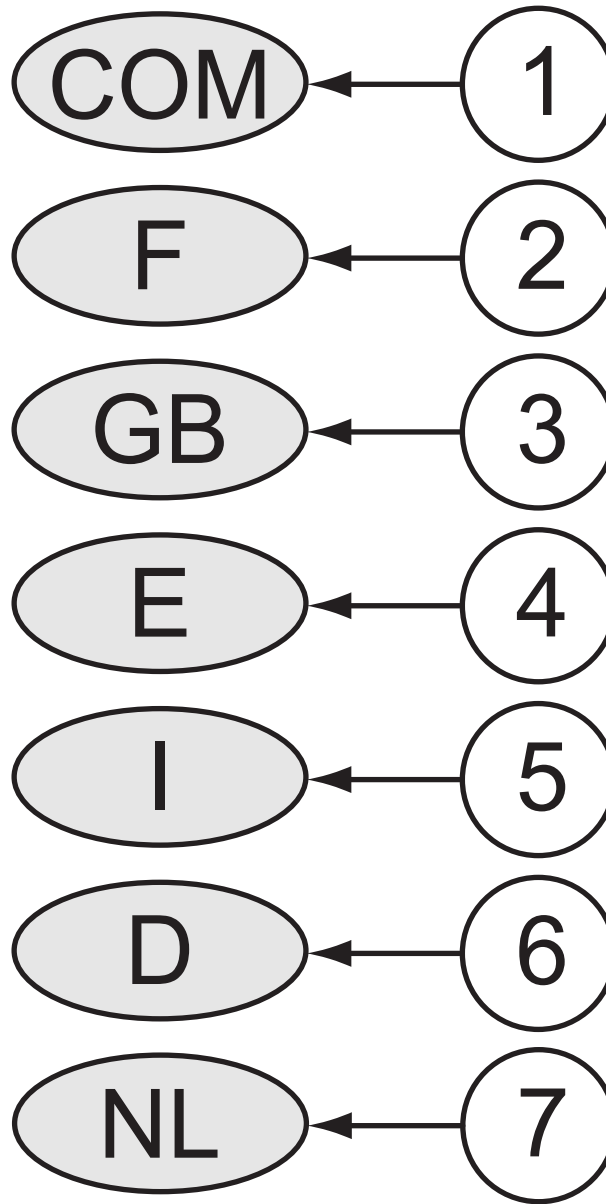
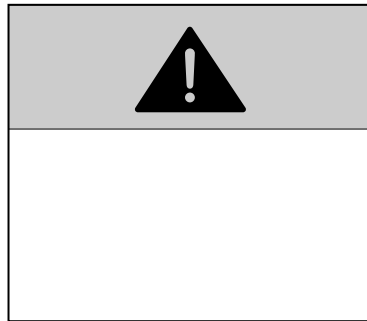
USA UNIQUEMENT / USA ONLY



SPECIAL AUSTRALIE / AUSTRALIA

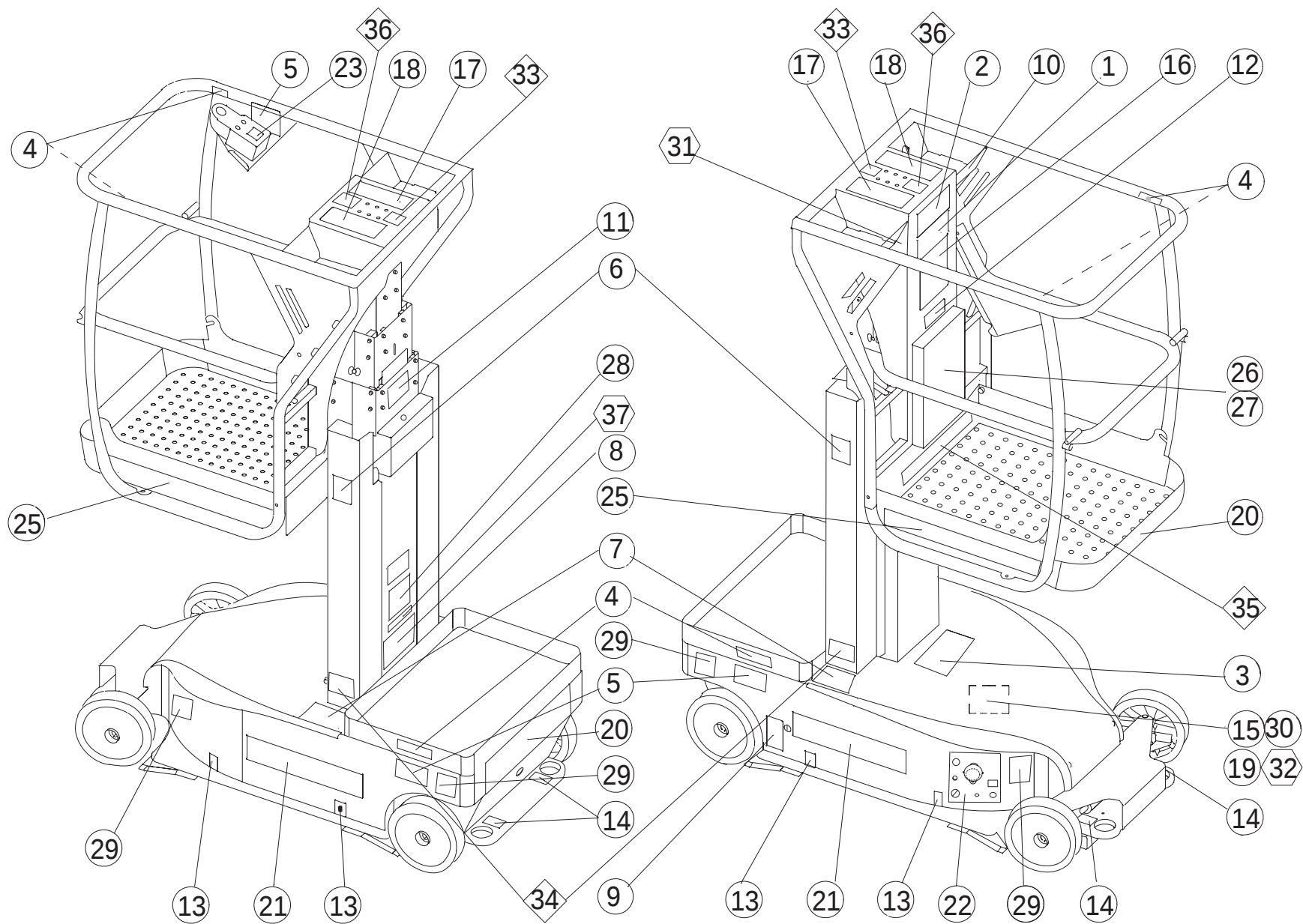
◀ **D6** ▶

STAR 6



◀ E ▶

STAR 6



D 17065



COMMUNES / COMMON



USA UNIQUEMENT / USA ONLY

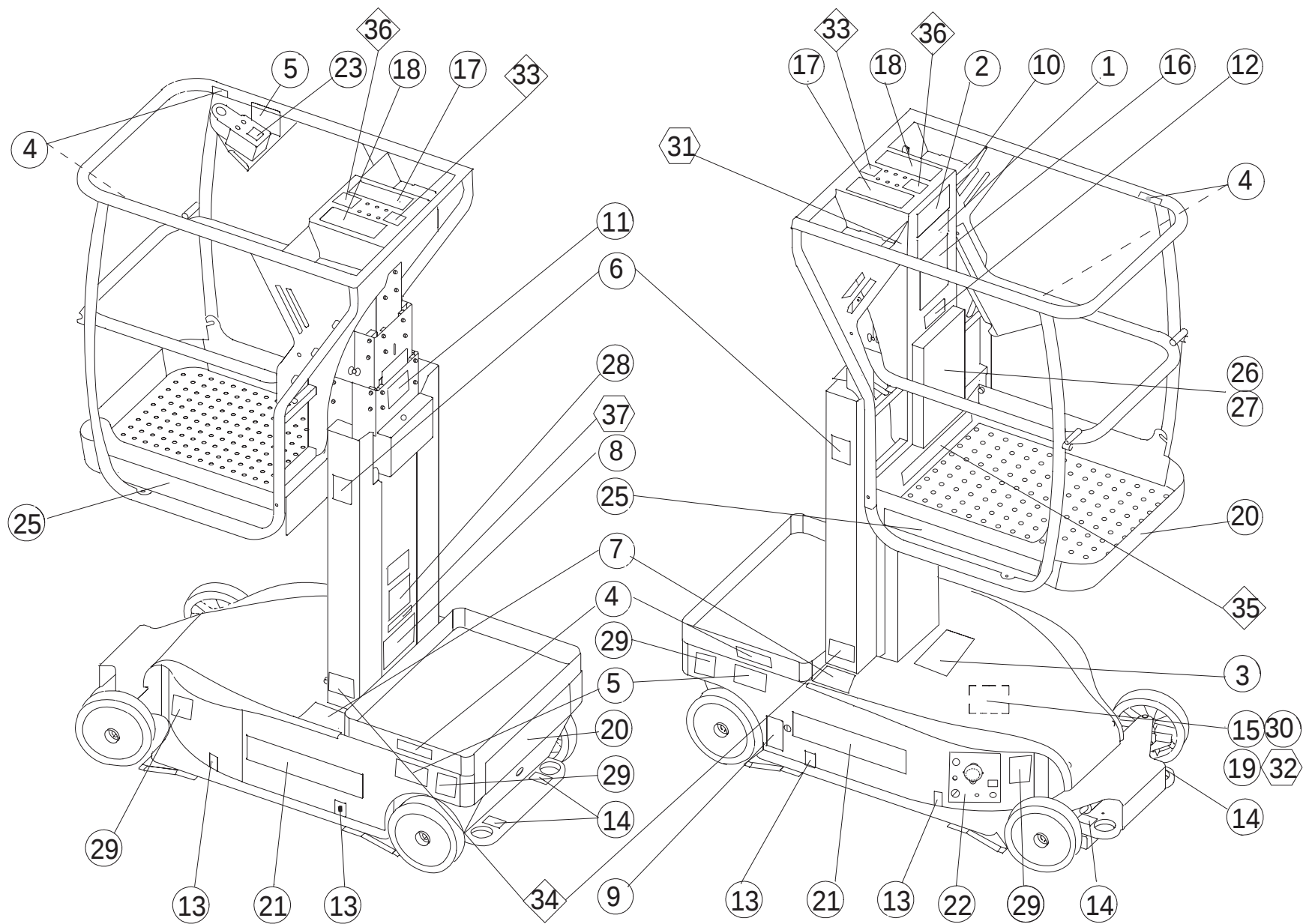


SPECIAL AUSTRALIE / AUSTRALIA

▲ Etiquettes communes Common labels

◀ E1
1/2 ▶

Rep.	Désignation	Designation	Specification	Qty	Code	Up to / jusqu'à
	Rivet	Rivet	Ø3,2 X 9,5	4	2421803570	
1	Electrocution ...	« Electrocution » label		1	3078144470	
2	Haut. plancher + charge	Floor height + load label		2	3078152630	
3	Port de vêtement...	« Wearing of clothes » label		1	3078143610	
4	Sens translation	« Direction of travel » label		4	3078152670	
5	Sens translation	« Direction of travel » label	Danger	3	3078152650	
6	Ne pas stationner	« Do not park » park		2	3078144240	
7	Ne pas poser ...	Do not stand label		2	3078143640	
8	Entretien batterie	« Battery servicing » label		1	3078152620	
9	Desc. secours mât	Emergency mast lowering		1	3078152660	
10	Prise 240V	« 240 V socket » label	Etiquette/Label	1	3078143540	
11	Ecrasement main	« Hand crushing » label		2	3078149010	
12	Lire manuel ...	« Read manual » label		1	3078143680	
13	Fourche chariot	« Truck fork » label		4	3078143830	
14	Crochet ancrage	« Anchoring hook » label		4	3078145110	
15	Niveau huile haut	« Top oil level » label		1	3078143590	
17	Flèche verte	Green arrow		1	3078148820	
18	Flèche rouge	Red arrow		1	3078148830	
19	Huile hydraulique	« Hydraulic oil » label		1	3078143520	
19	Huile biodégradable	Biodegradable oil	CEE / EEC	1	3078148890	
20	Graphisme	Logo	HAULOTTE	2	3078152110	
21	Graphisme	Logo	STAR 6	2	3078152090	
22	Commande de secours	Emergency control		1	3078152680	
23	Etiquette	Label		1	3078152460	
25	Adhésif jaune et noir	Yellow and black adhesive marking		2	2421808660	
26	Catalogue PR	Spare parts catalogue		1	2420322310	



D 17065



COMMUNES / COMMON



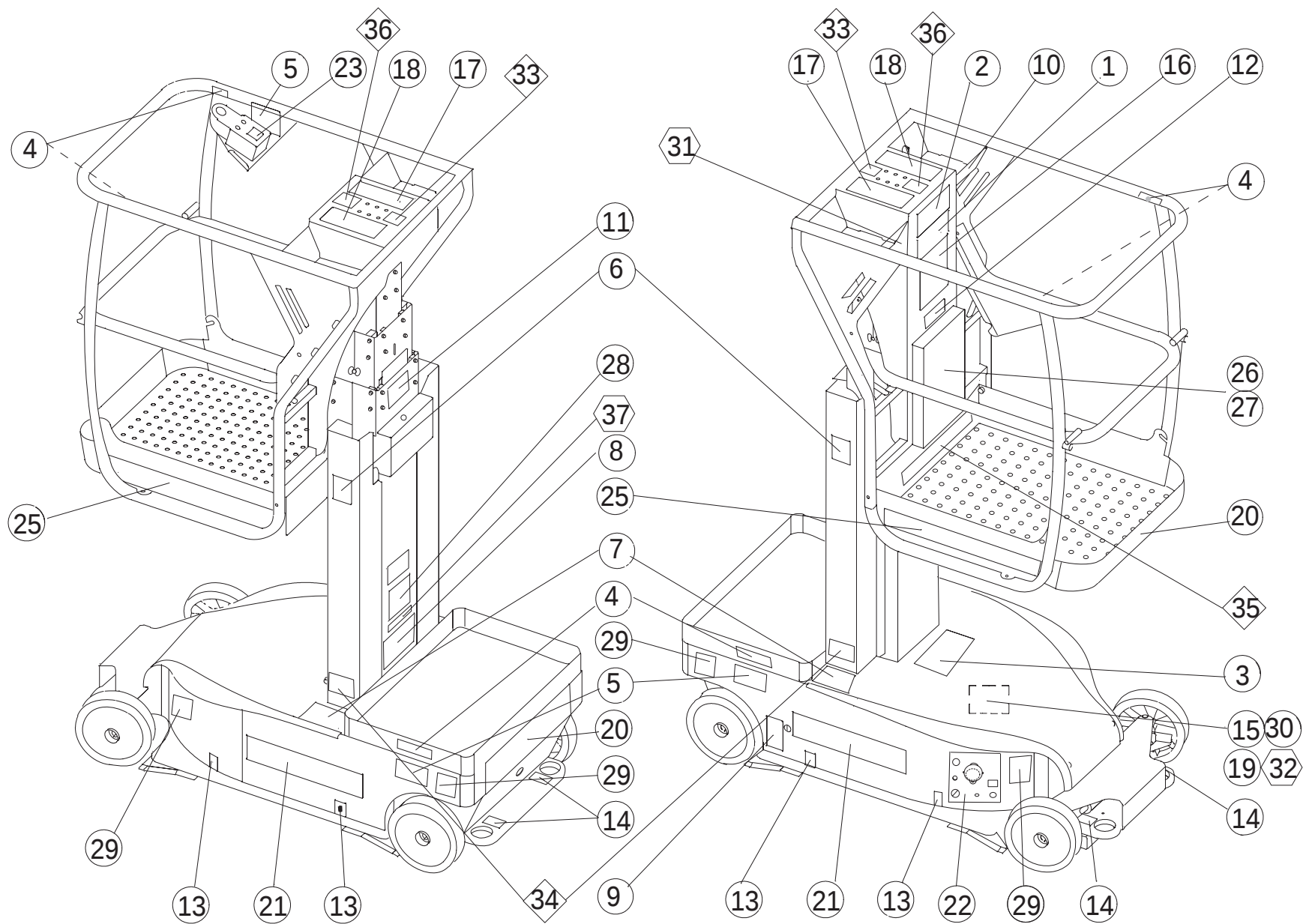
USA UNIQUEMENT / USA ONLY



SPECIAL AUSTRALIE / AUSTRALIA

◀ **E1** ▶
2/2

STAR 6



D 17065



COMMUNES / COMMON



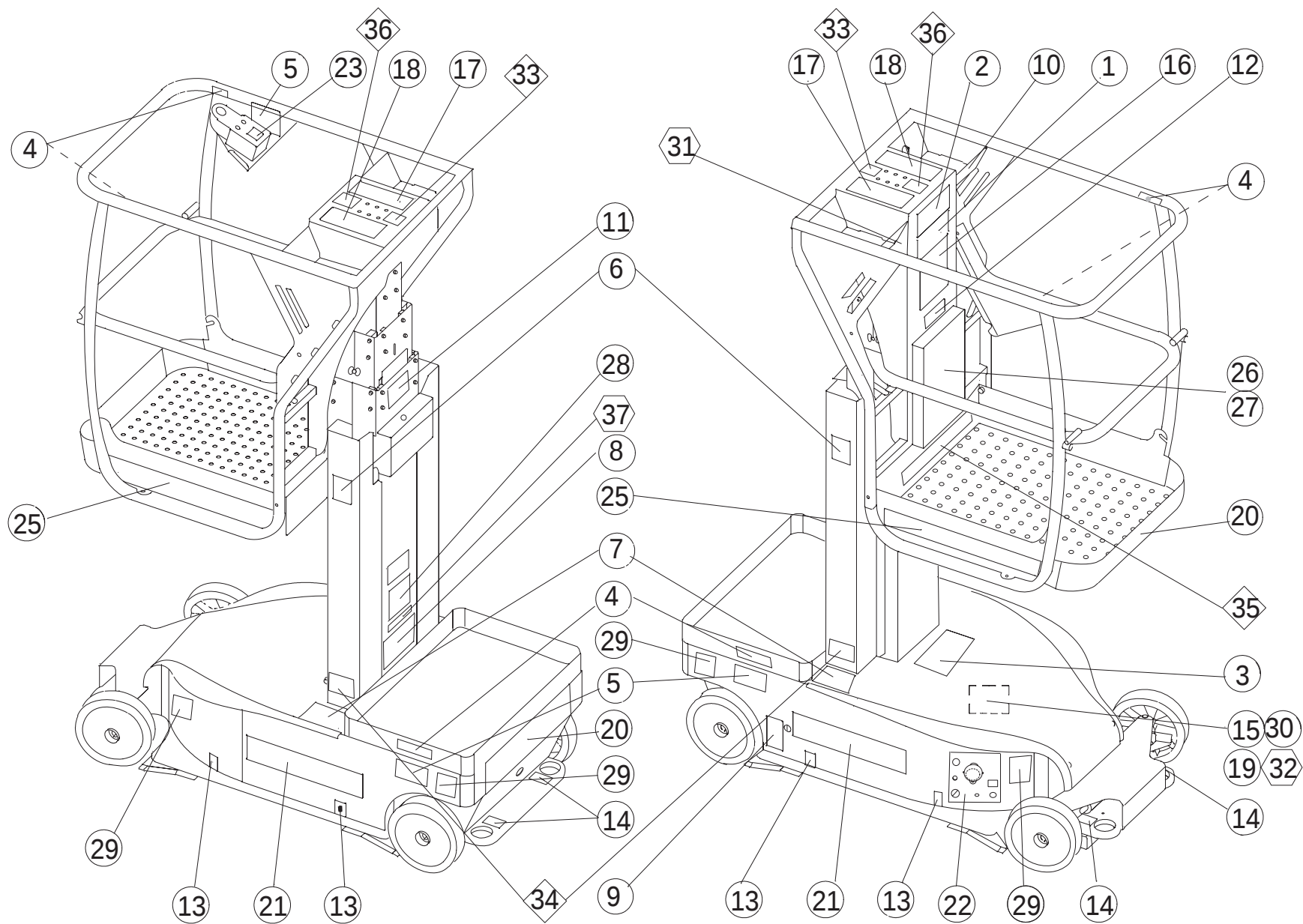
USA UNIQUEMENT / USA ONLY



SPECIAL AUSTRALIE / AUSTRALIA

◀ **E2** ▶

STAR 6



D 17065



COMMUNES / COMMON



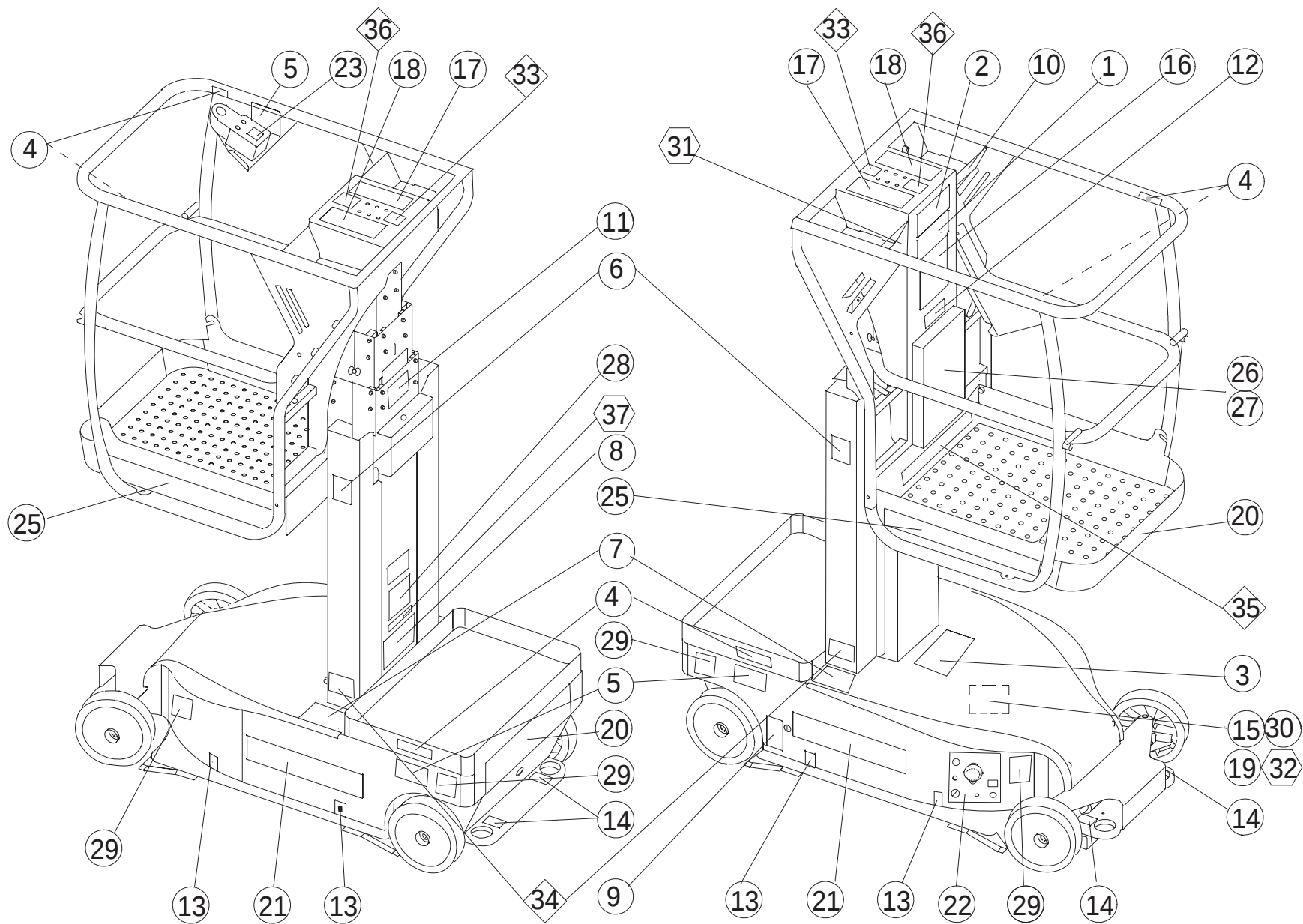
USA UNIQUEMENT / USA ONLY



SPECIAL AUSTRALIE / AUSTRALIA

◀ **E3** ▶

STAR 6



D 17065



COMMUNES / COMMON



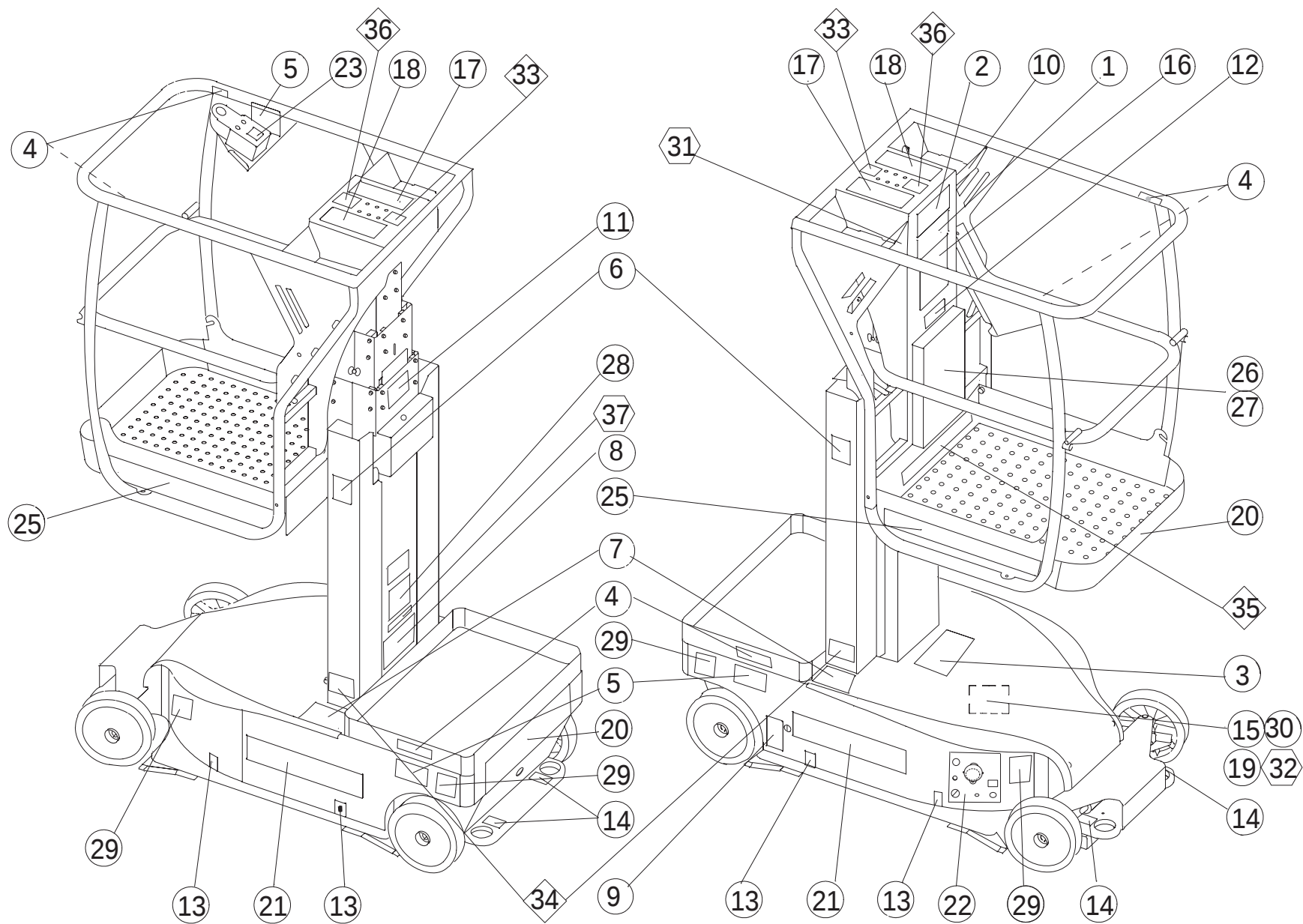
USA UNIQUEMENT / USA ONLY



SPECIAL AUSTRALIE / AUSTRALIA

◀ **E4** ▶

STAR 6



D 17065



COMMUNES / COMMON



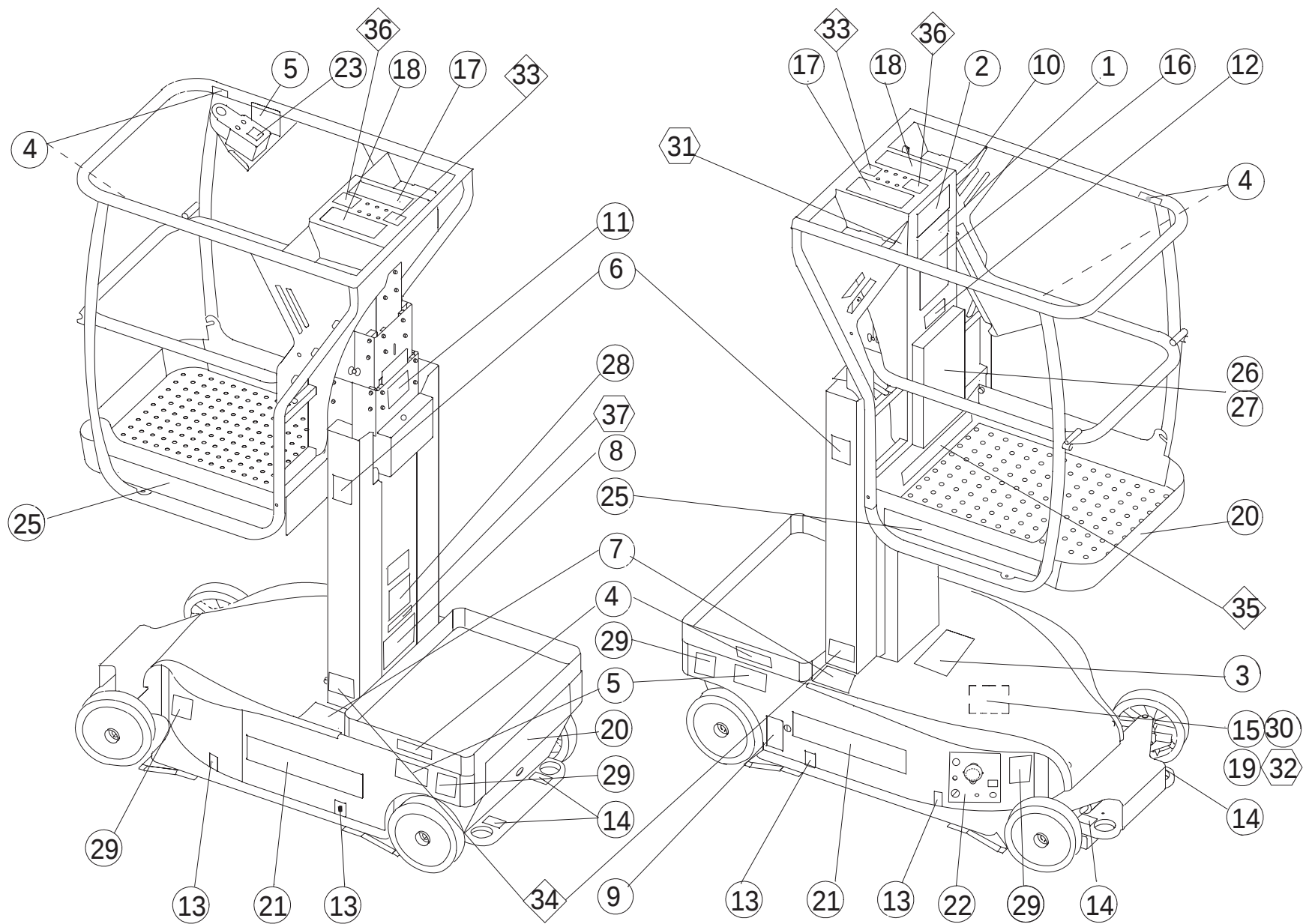
USA UNIQUEMENT / USA ONLY



SPECIAL AUSTRALIE / AUSTRALIA

◀ **E5** ▶

STAR 6



D 17065



COMMUNES / COMMON



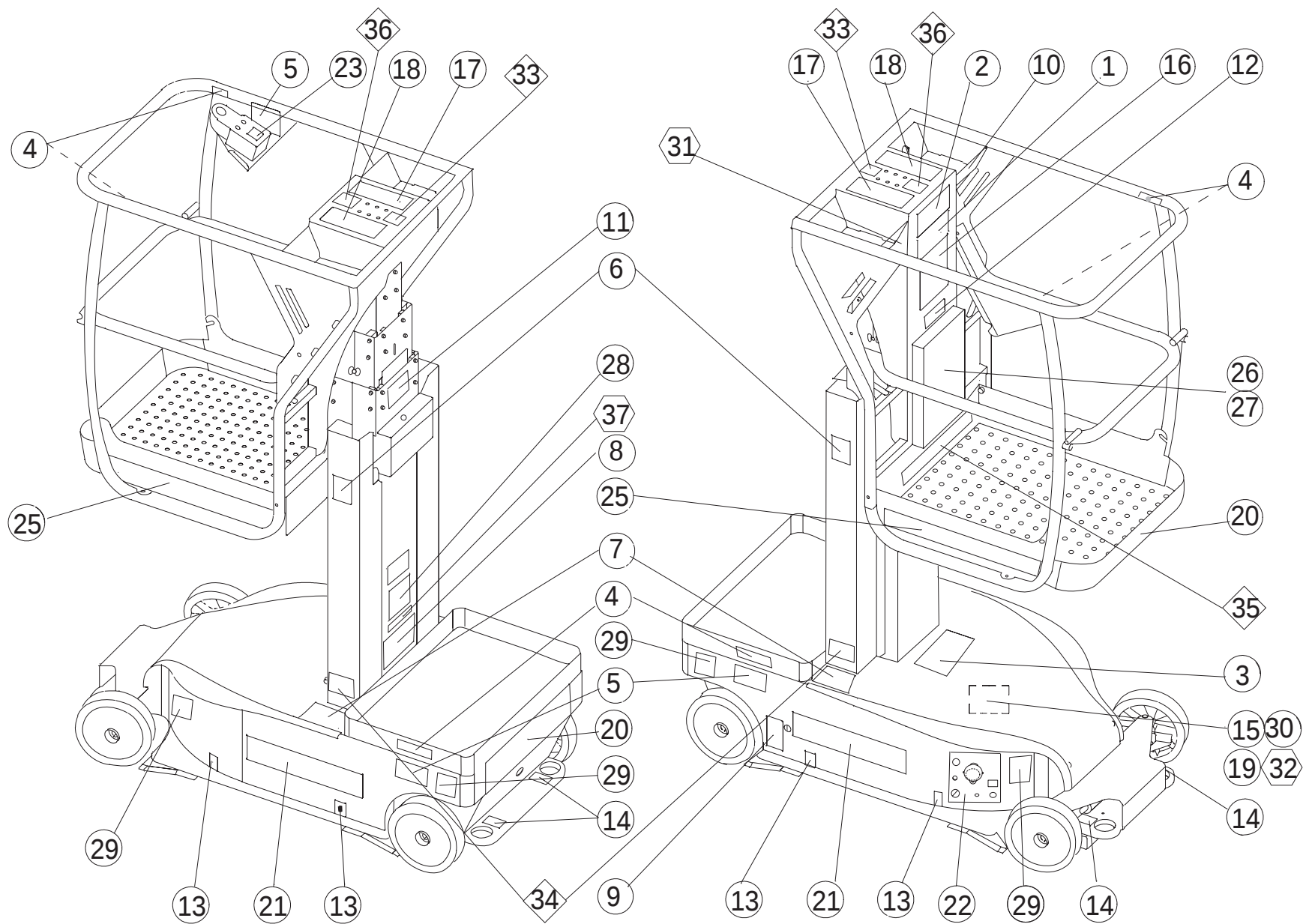
USA UNIQUEMENT / USA ONLY



SPECIAL AUSTRALIE / AUSTRALIA

◀ **E6** ▶

STAR 6



D 17065



COMMUNES / COMMON



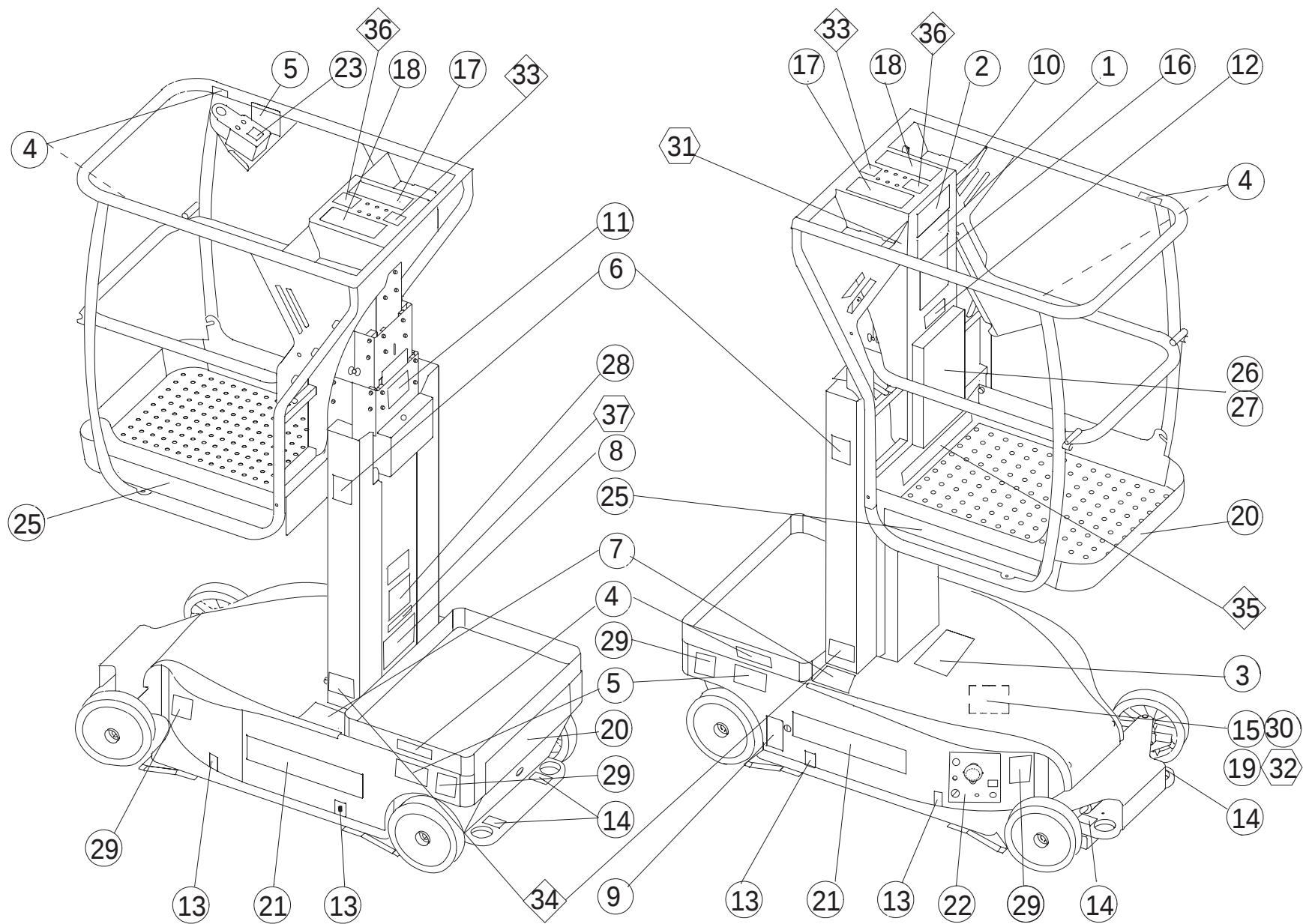
USA UNIQUEMENT / USA ONLY



SPECIAL AUSTRALIE / AUSTRALIA

◀ **E7** ▶

STAR 6



D 17065



COMMUNES / COMMON



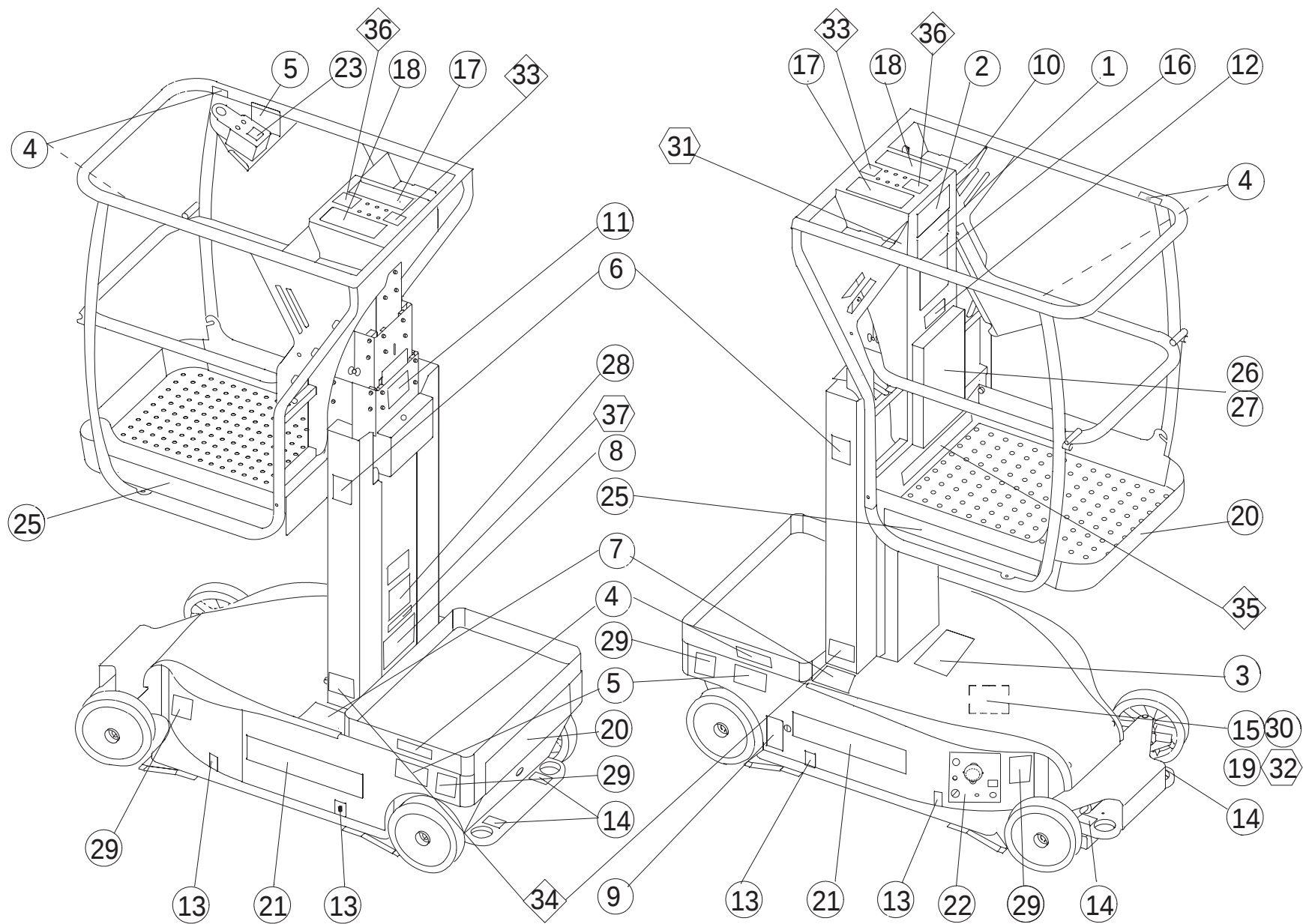
USA UNIQUEMENT / USA ONLY



SPECIAL AUSTRALIE / AUSTRALIA

◀ **E8** ▶

STAR 6



D 17065



COMMUNES / COMMON



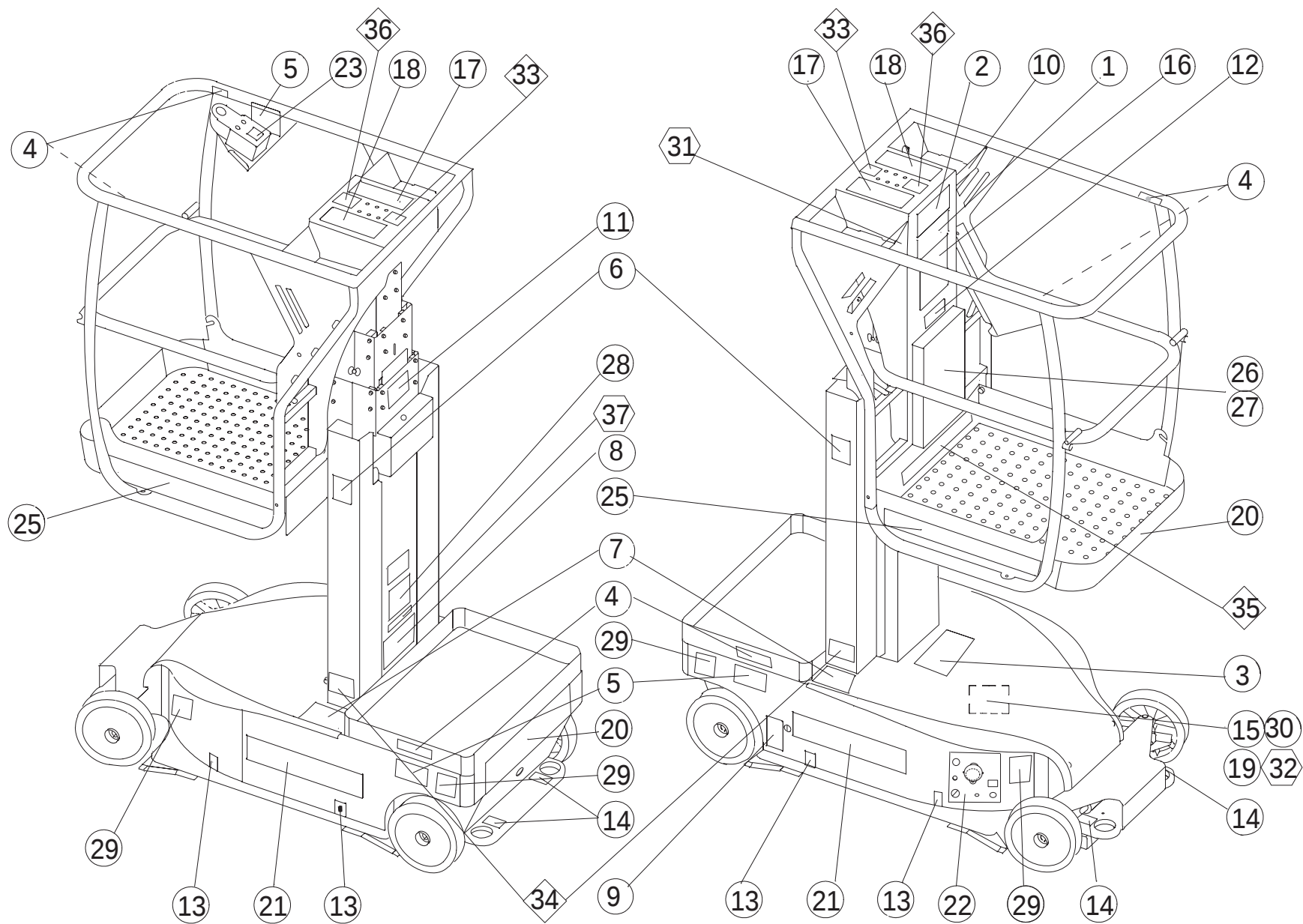
USA UNIQUEMENT / USA ONLY



SPECIAL AUSTRALIE / AUSTRALIA

◀ **E9** ▶

STAR 6



D 17065



COMMUNES / COMMON



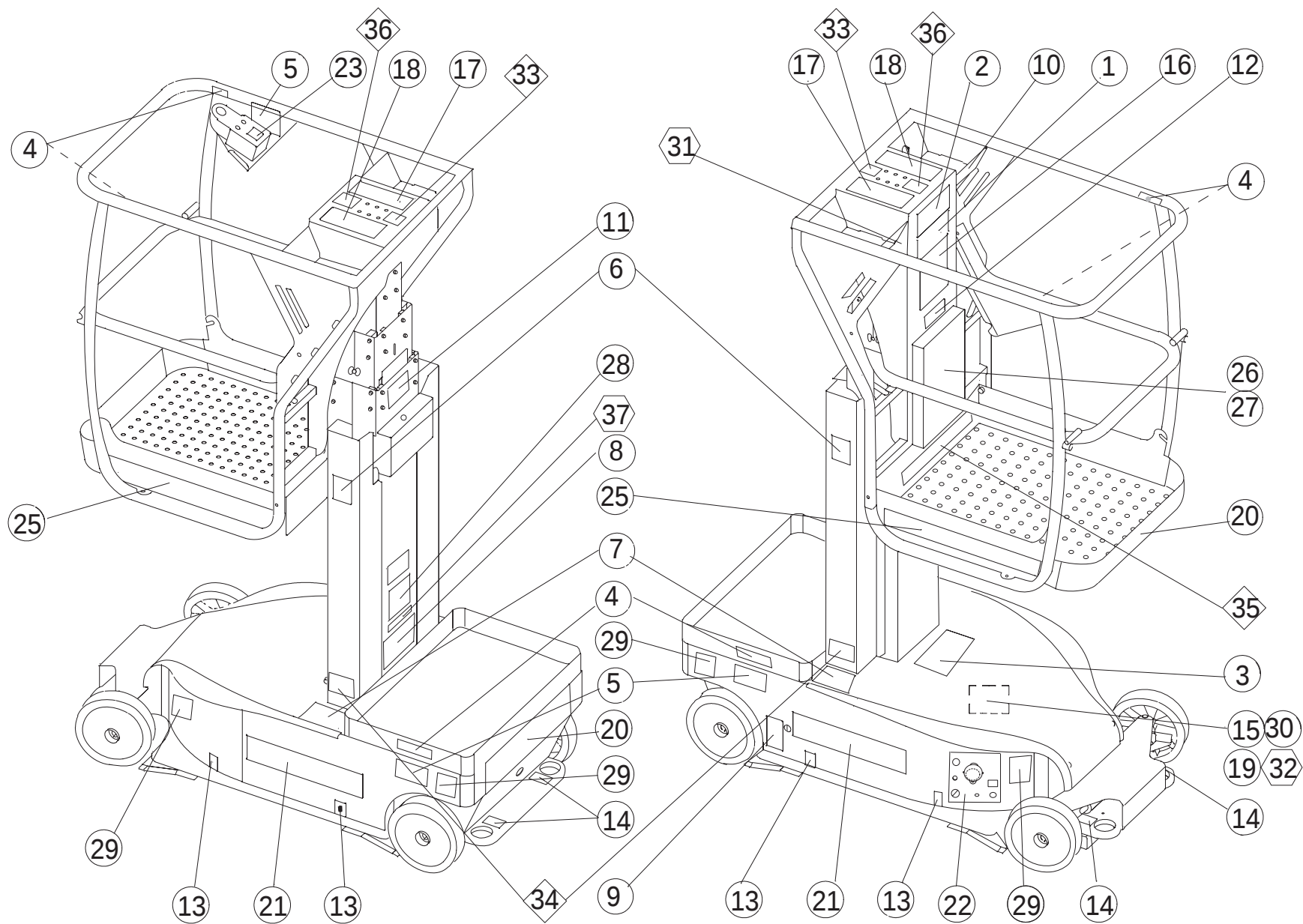
USA UNIQUEMENT / USA ONLY



SPECIAL AUSTRALIE / AUSTRALIA

E10

[illegible]



D 17065



COMMUNES / COMMON



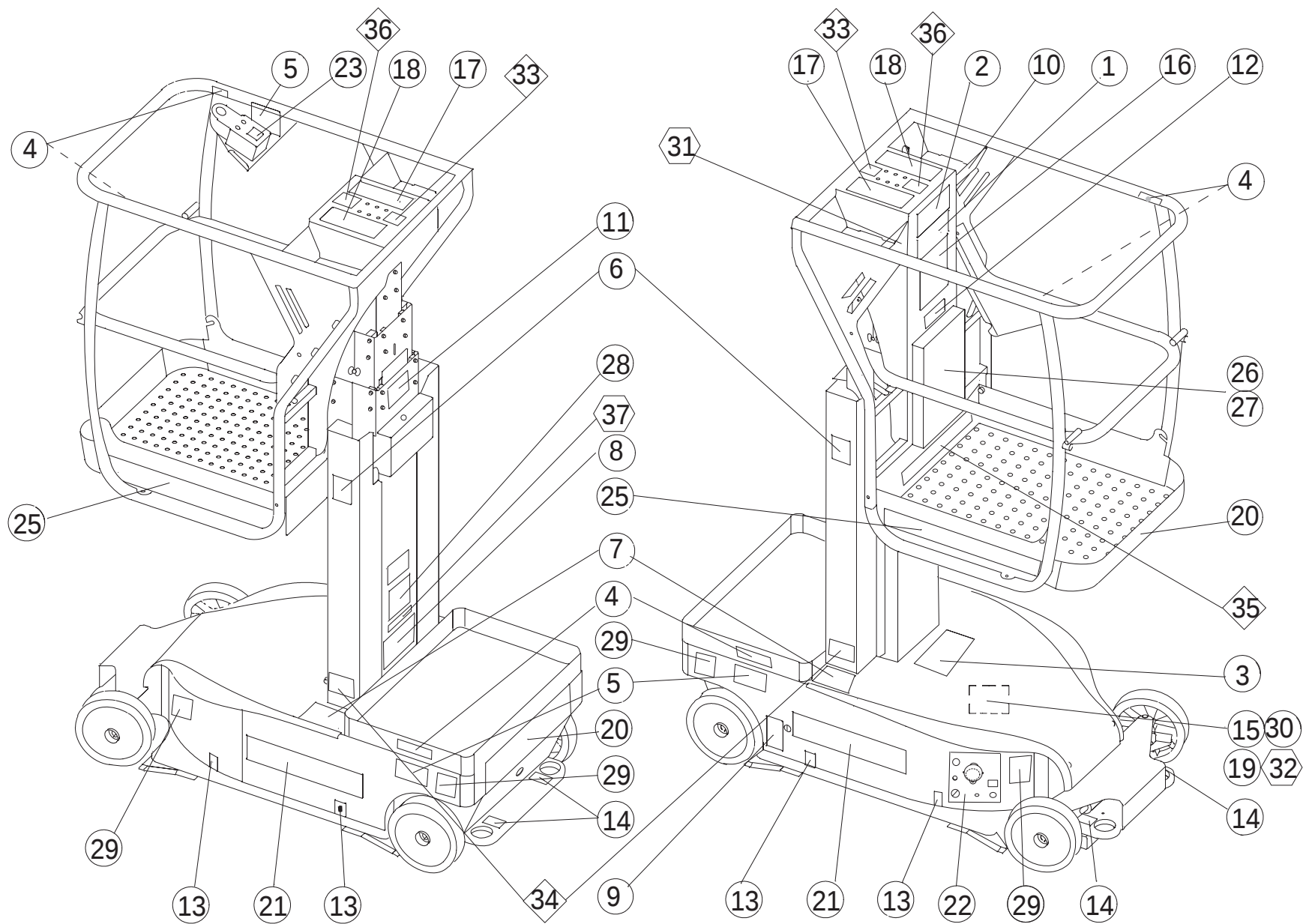
USA UNIQUEMENT / USA ONLY



SPECIAL AUSTRALIE / AUSTRALIA

E11

STAR 6



D 17065



COMMUNES / COMMON



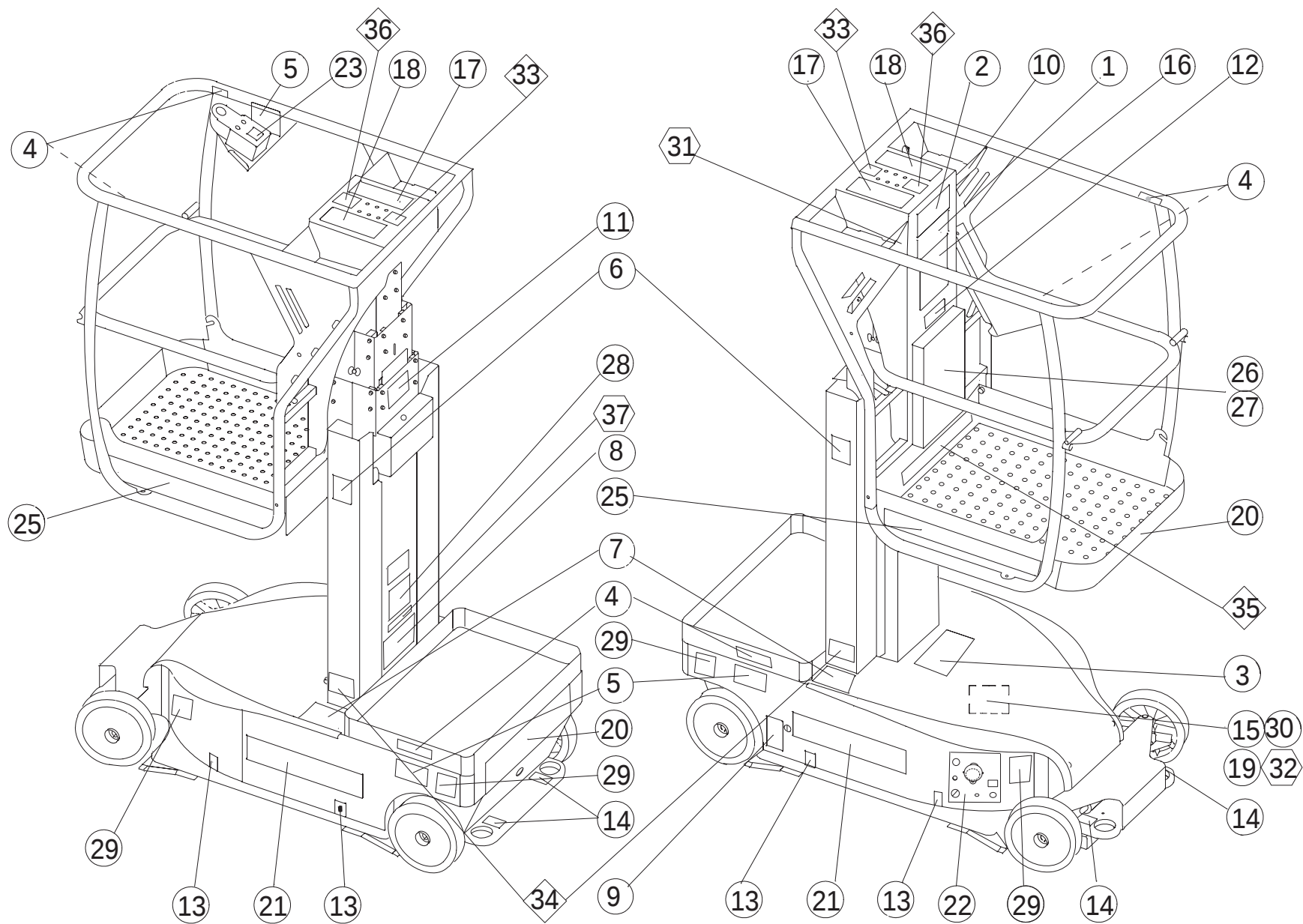
USA UNIQUEMENT / USA ONLY



SPECIAL AUSTRALIE / AUSTRALIA

E12

[illegible]



D 17065



COMMUNES / COMMON



USA UNIQUEMENT / USA ONLY

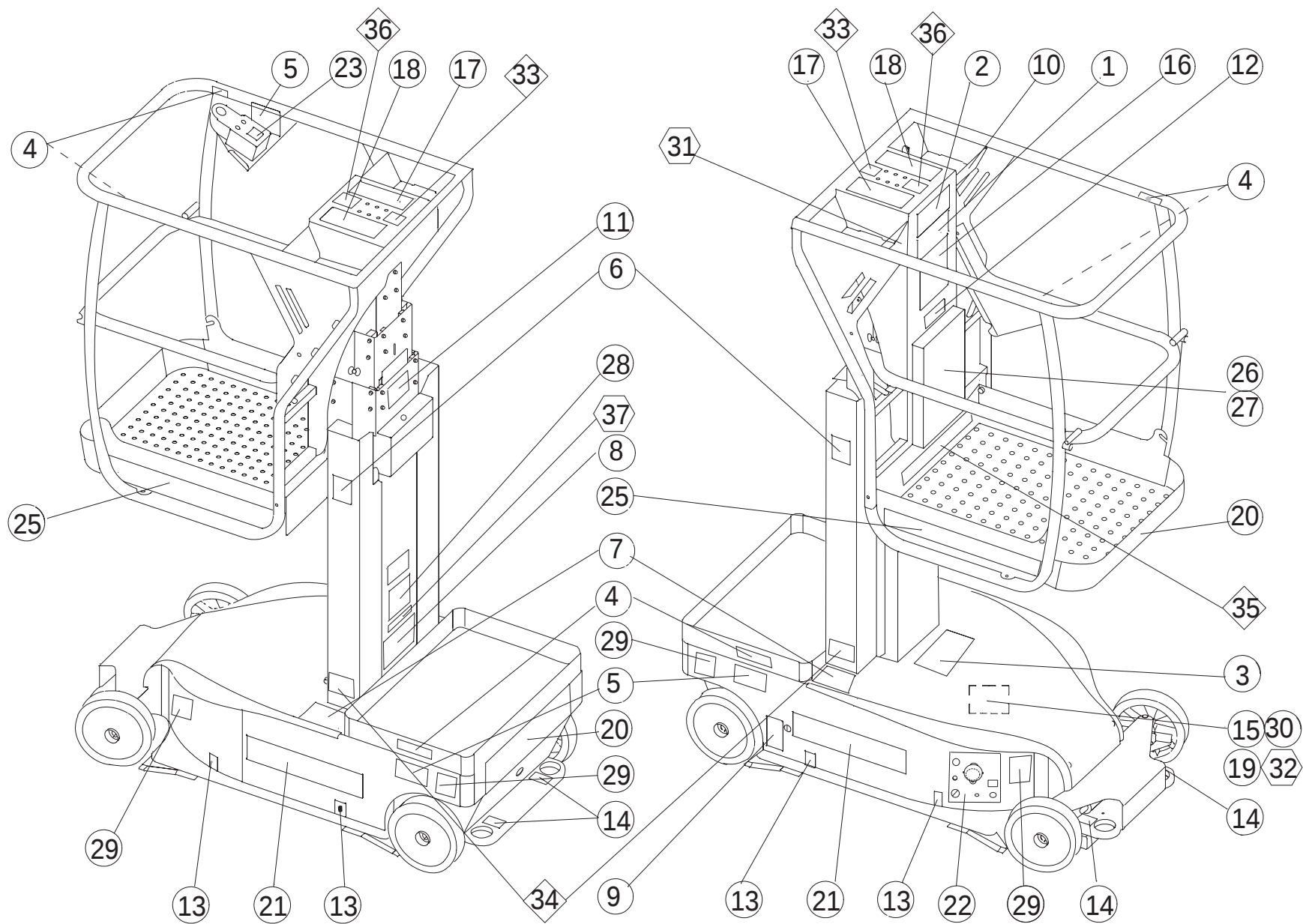


SPECIAL AUSTRALIE / AUSTRALIA

▲ **Etats-Unis**
USA

◀ **E13**
1/2 ▶

Rep.	Désignation	Designation	Specification	Qty	Code	Up to / jusqu'à
1	Electrocution ...	« Electrocution » label		1	3078149300	
2	Haut. plancher + charge	Floor height + load label		2	3078152970	
3	Port de vêtement...	« Wearing of clothes » label		1	3078147350	
4	Sens translation	« Direction of travel » label		4	3078152980	
5	Sens translation	« Direction of travel » label	Danger	3	3078152990	
6	Zone de travail	Working area		2	3078149310	
7	Ne pas poser ...	Do not stand label		2	3078147270	
8	Entretien batterie	« Battery servicing » label		1	3078153000	
9	Desc. secours mât	Emergency mast lowering		1	3078153010	
10	Prise 110V	« 110 V socket » label	Etiquette/Label	1	3078148900	
11	Ecrasement main	« Hand crushing » label		1	3078147240	
12	Lire manuel ...	« Read manual » label		1	3078147290	
13	Fourche chariot	« Truck fork » label		4	3078149290	
14	Charge élingue	« Sling load » label		4	3078147930	
15	Niveau huile haut	« Top oil level » label		1	3078147210	
16	Consignes utilisation	« Operating instructions » label		1	3078149050	
17	Flèche verte	Green arrow		1	3078148820	
18	Flèche rouge	Red arrow		1	3078148830	
19	Huile biodegradable	Biodegradable oil	USA	1	3078148920	
19	Huile hydraulique	« Hydraulic oil » label		1	3078147140	
20	Graphisme	Logo	HAULOTTE	2	3078152110	
21	Graphisme	Logo	Star 13	2	3078153020	
22	Commande de secours	Emergency control		1	3078152880	
23	Etiqu.	Label		1	3078152460	
25	Adhésif jaune et noir	Yellow and black adhesive marking		1	2421808660	
26	Operator manual	Operator manual		1	2420322440	



D 17065



COMMUNES / COMMON

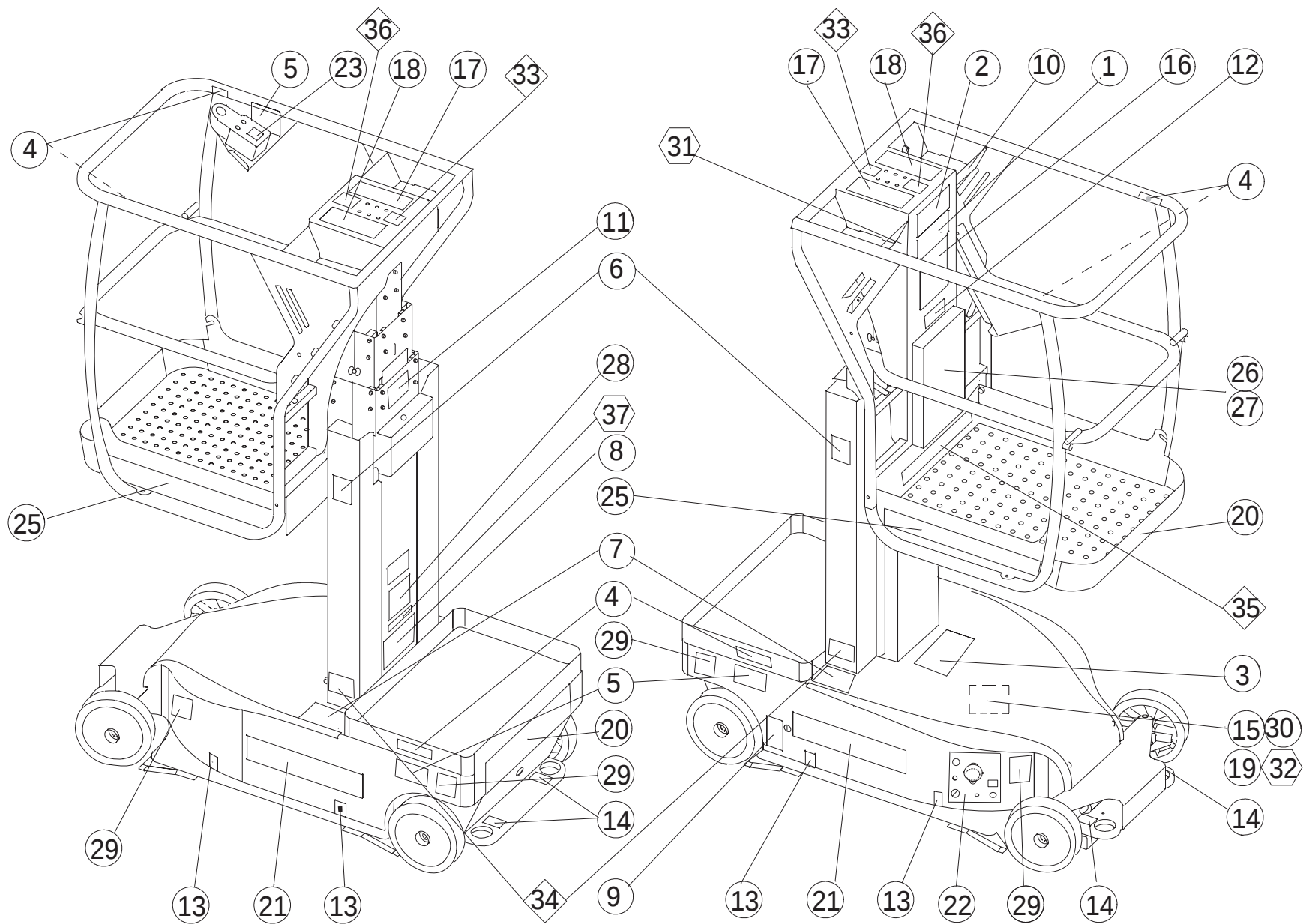


USA UNIQUEMENT / USA ONLY



SPECIAL AUSTRALIE / AUSTRALIA

E13
2/2



D 17065



COMMUNES / COMMON



USA UNIQUEMENT / USA ONLY

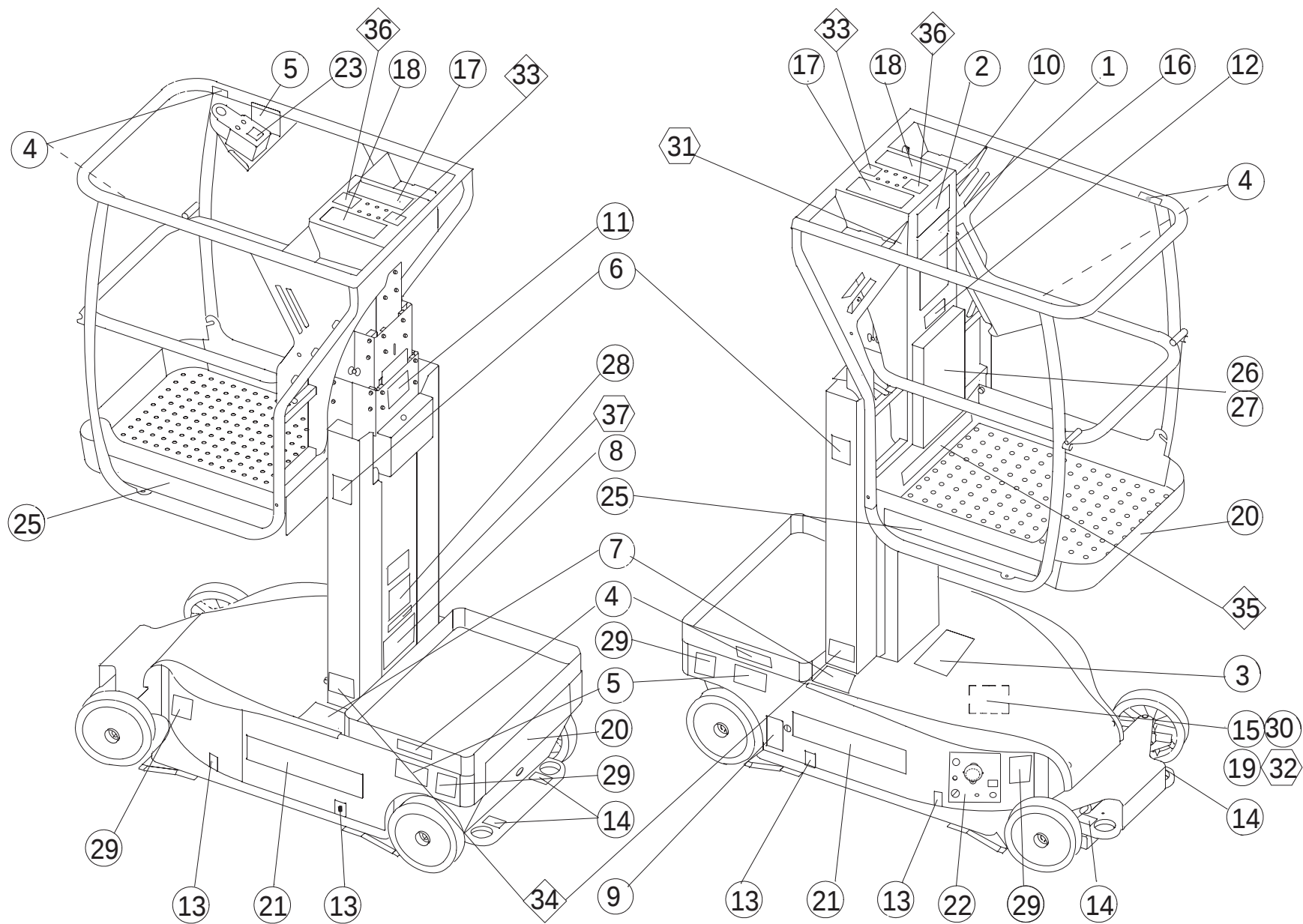


SPECIAL AUSTRALIE / AUSTRALIA

▲ **Canada**
Canada

◀ **E14**
1/2 ▶

Rep.	Désignation	Designation	Specification	Qty	Code	Up to / jusqu'à
1	Electrocution ...	« Electrocution » label		1	3078149300	
2	Haut. plancher + charge	Floor height + load label		2	3078152970	
3	Port de vêtement...	« Wearing of clothes » label		1	3078147350	
4	Sens translation	« Direction of travel » label		4	3078152980	
5	Sens translation	« Direction of travel » label	Danger	3	3078152990	
6	Zone de travail	Working area		2	3078149310	
7	Ne pas poser ...	Do not stand label		2	3078147270	
8	Entretien batterie	« Battery servicing » label		1	3078153000	
9	Desc. secours mât	Emergency mast lowering		1	3078153010	
10	Prise 110V	« 110 V socket » label	Etiquette/Label	1	3078148900	
11	Ecrasement main	« Hand crushing » label		1	3078147240	
12	Lire manuel ...	« Read manual » label		1	3078147290	
13	Fourche chariot	« Truck fork » label		4	3078149290	
14	Charge élingue	« Sling load » label		4	3078147930	
15	Niveau huile haut	« Top oil level » label		1	3078147210	
16	Consignes utilisation	« Operating instructions » label		1	3078149050	
17	Flèche verte	Green arrow		1	3078148820	
18	Flèche rouge	Red arrow		1	3078148830	
19	Huile biodegradable	Biodegradable oil	USA	1	3078148920	
19	Huile hydraulique	« Hydraulic oil » label		1	3078147140	
20	Graphisme	Logo	HAULOTTE	2	3078152110	
21	Graphisme	Logo	Star 13	2	3078153020	
22	Commande de secours	Emergency control		1	3078152880	
23	Etiqu.	Label		1	3078152460	
25	Adhésif jaune et noir	Yellow and black adhesive marking		2	2421808660	
26	Operator manual	Operator manual	CAN	1	2420322430	



D 17065



COMMUNES / COMMON



USA UNIQUEMENT / USA ONLY



SPECIAL AUSTRALIE / AUSTRALIA

E14
2/2

STAR 6

◀ F ▶

STAR 6

▲ Faisceau Bundle

◀ F1
1/2 ▶

Rep.	Désignation	Designation	Specification	Qty	Code	Up to / jusqu'à
99	Kit fais. électr.	<i>Electric bundle kit</i>	S6009	1	2441100260	
	<i>Faisceau</i>	<i>Bundle</i>	<i>CAN BUS_EV</i>	1	2440604470	
	<i>Faisceau</i>	<i>Bundle</i>	<i>CAN BUS_COM</i>	1	2440604480	
	<i>Faisceau</i>	<i>Bundle</i>	<i>CAN BUS_CHASS</i>	1	2440604490	
	<i>Faisceau</i>	<i>Bundle</i>	<i>CHASS_PLATF</i>	1	2440604500	
99	Kit cables puiss.		S6010	1	2441100240	
	<i>Faisceau</i>	<i>Bundle</i>	<i>S6010</i>	1	113D170840	
	<i>Câble</i>	<i>Cable</i>	<i>+BAT à -BAT S6010</i>	1	113D170850	
	<i>Câble</i>	<i>Cable</i>	<i>+BAT à -BAT S6010</i>	2	113D170860	
	<i>Câble</i>	<i>Cable</i>	<i>B-VAR à KM2 S6010</i>	1	113D170870	
	<i>Câble</i>	<i>Cable</i>	<i>-BAT à B-VAR S6010</i>	1	113D170880	
	<i>Câble</i>	<i>Cable</i>	<i>+BAT à CPBAT S6010</i>	1	113D170890	
	<i>Câble</i>	<i>Cable</i>	<i>CPE.BATàFU1 S6010</i>	1	113D170900	
	<i>Câble</i>	<i>Cable</i>	<i>FU1 à +MOT2 S6010</i>	1	113D170910	
	<i>Câble</i>	<i>Cable</i>	<i>FU1 à B+VAR. S6010</i>	1	113D170920	
	<i>Câble</i>	<i>Cable</i>	<i>VAR.àARM.M1 S6010</i>	2	113D170930	
	<i>Câble</i>	<i>Cable</i>	<i>VAR à CHP M1 S6010</i>	2	113D170940	
99	Pupitre haut	Top panel	S6012	1	2440320190	
	<i>Vis</i>	<i>Screw</i>	<i>M3 x 16</i>	4	2309230030	
	<i>Etiquette</i>	<i>Label</i>		1	2420507130	
	<i>Entretoise</i>	<i>Brace</i>		4	2420507140	
	<i>Joint torique</i>	<i>O-ring</i>		1	2421003790	
	<i>Plaque de base</i>	<i>Base plate</i>		1	2421620790	
	<i>Avertisseur</i>	<i>Buzzer</i>		1	2440103320	
	<i>Boîtier</i>	<i>Box</i>		1	2440203870	
	<i>Boîtier</i>	<i>Box</i>	<i>10v. contact M</i>	1	2440203880	

F1
2/2

STAR 6

English	Deutsch	Nederlands	Danska
« 110 V socket » label	Etikett "110V-Anschluß"	Etiket "Stekker 110V"	Etiket "110 V-stik"
« 115 V socket » label	Etikett "115V-Anschluß"	Etiket "Stekker 115V"	Etiket "115 V-stik"
« 240 V socket » label	Etikett "240V-Anschluß"	Etiket "Stekker 240V"	Etiket "240 V-stik"
« Anchoring hook » label	Etikett "Verankerungshaken"	Etiket "Ankerhaak"	Etiket "Fastspændingskrog"
« Battery servicing » label	Etikett "Wartung Batterie"	Etiket "Onderhoud accu"	Etiket "Vedligeholdelse af batteri"
« Direction of travel » label	Etikett "Fahrtrichtung"	Etiket "Translatierichting"	Etiket "Køretning"
« Do not park » park	Etikett "Parkverbot"	Etiket "Niet parkeren"	Etiket "Parkering forbudt"
« Electrocution » label	Etikett "Berührungsgefahr"	Etiket "Elektrocutie"	Etiket "Elektrisk stød"
« Hand crushing » label	Etikett "Quetschungsgefahr Hände"	Etiket "Verplettingsgevaar handen"	Etiket "Masning af hånd"
« Hydraulic oil » label	Etikett "Hydrauliköl"	Etiket "hydraulische olie"	Etiket "Hydraulikolie"
« Operating instructions » label	Etikett "Bedienungshinweise"	Etiket "Gebruiksaanwijzingen"	Etiket "Driftsanvisninger"
« Read manual » label	Etikett "Handbuch lesen"	Etiket "Handleiding lezen"	Etiket "Læs vejledning"
« Sling load » label	Etikett "Last Anschlagschlinge"	Etiket "Belasting strop"	Etiket "Last, hejsetov"
« Tilt » label	Etikett "Neigung"	Etiket "Overhelling"	Etiket "Hældning"
« Top oil level » label	Etikett "Oberer Ölstand"	Etiket "Bovenste oliepeil"	Etiket "Høj oliestand"
« Truck fork » label	Etikett "Wagen-Gabel"	Etiket "Wagenvork"	Etiket "Truckgaffel"
« Wearing of clothes » label	Etikett "Tragen von Schutzkleidung..."	Etiket "Dragen van kleding ..."	Etiket "Påklædning..."
240V socket position	Etikett "Platz Stecker 240V"	Etiket "Plaatsing stopcontact 240V"	Etiket "Placering af 240V-stik"
Access flap	Zugangsklappe	Toegangsluik	Luge
Adhesive base	Haftsockel	Kleef sokkel	Selvkælbende sokkel
Alarm	Alarm	Alarm	Alarm
Australia	Australien	Australië	Australien
Base	Ansatz	Basis	Fodplade
Base	Sockel	Sokkel	Fundament
Base plate	Grundplatte	Grondplaat	Grundplade
Battery	Batterie	Accu	Batteri
Battery charger	Akku-ladegerät	Acculader	Batterilader
Battery cut-off	Batterieabschaltung	Accuverbreker	Batterihus
Bearing	Wälzlager	Lager	Kugleleje
Bend	Krümmen	Knie	Bøjning
Biodegradable oil	Abbaubares Öl	Biologisch afbreekbare olie	Biologisk nedbrydelig olie
Bonding jumper	Masseband	Massastrip	Stelomfletning
Bottom part	Unterer bereich	Onderste gedeelte	Nederste del
Box	Kasten	Doos	Hus
Box	Kasten	Kast	Kasse

English	Deutsch	Nederlands	Danska
Brace	Zwischenstück	Tussenstuk	Mellemstykke
Bundle	Kabelstrang	Bundel	Bundt
Buzzer	Warnhupe	Alarminrichting	Advarselssignal
Cable	Kabel	Kabel	Kabel
Cable clip	Befestigungsschelle	Bevestigingsbeugel	Fastspændingsklemme
Canada	Kanada	Canada	Canada
Central hydraulic plant	Hydraulikzentrale	Hydraulische centrale	Hydraulisk central
Chain	Kette	Ketting	Kæde
Chassis electricity	Strom Gestell	Elektriciteit chassis	Elektricitet chassis
Chock	Keil	Wig	Kile
Circlips	Sicherungsbügel	Klemmen	Låsering
Common labels	Gemeinschaftsetiketten	Universele labels	Fælles mærkater
Compression spring	Druckfeder	Compressieveer	Kompressionsfjeder
Contact block	Schalterkörper	Compleet huis	Komplet kappe
Contacto	Schalt	Contactsluiter	Kontakt
Controller	Steuerung	Seingever	Manipulator
Counterweight	Gegengewicht	Tegengewicht	Kontravægt
Denmark	Dänmark	Denemarken	Danmark
Do not lower	Nicht aussteigen	Niet dalen	Må ikke sænkes
Do not stand label	Etikett "Nicht draufstellen"	Etiket "Niet leunen"	Etiket "Træd ikke"
Document box	Dokumentenfach	Documentenkast	Dokumenthus
Electric socket on platform label	Etikett „Elektrostecker auf Plattform“	Label “Elektriciteitsaansluiting op platform”	M
Electrical component kit	Set Elektrobestandteile	Kit elektrishe element	Sæt el-komponenter
Emergency control	Sicherheitssteuerung	Noodbediening	Sikkerhedsstyring
Emergency mast lowering	Notsenkung Mast	Nooddaling mast	Nødsækning af mast
End fitting	Endstück	Eindstuk	Endemuffe
Explosion risk label	Etikett "Explosionsgefahr"	Opschrift "Ontploffingsgevaar"	Etiket "Eksplionsfare"
Finland	Finnland	Finland	Finland
Fixing plate	Befestigungsplatte	Bevestigingsplaat	Fastspændingsplade
Flashing light	Blinkfeuer	Schijnlicht	Blinklys
Flat washer	Flache unterlegscheibe	Platte ring	Flad skive
Flexible	Schlauch	Flexibele verbinding	Slange
Floor	Fußboden	Vloer	Platform
Floor height + load label	Etikett Auslegerhöhe + Last	Opschrift hoogte platform + belasting	Etiket Gulvhøjde og -belast
Frame	Gestell	Chassis	Chassis

English	Deutsch	Nederlands	Danska
Frame cowling	Abdeckung gestell	Kappen frame	Skærm til chassis
France	Frankreich	Frankrijk	Frankrig
Front hood	Vorn Schutzabdeckung	Voor kap	Foran skærm
Fuse	Sicherung	Zekering	Sikring
Fuse holder	Sicherungshalter	Zekeringhouder	Sikringsholder
Germany	Deutschland	Duitsland	Tyskland
Green arrow	Grüner Pfeil	Groene pijl	Grøn pil
Grommet	Drahtdurchführung	Draadgeleider	Sadelmagernål
Guide pad	Führungskufe	Geleidingsglijschoen	Glidesko
Guiding axle	Führungsachse	Stuuras	Styringsaksel
Holder	Halterung	Steun	Konsol
hood	Abdeckung	Kap	Kappe
Hour recorder	Zeitmesser	Urenteller	Timetæller
Hydraulic diagram	Hydraulikschema	Hydraulisch schema	Hydraulisk skema
Hydraulic installation (bottom part)	hydraulische Anlage unterer Teil	Hydraulische installatie onderste gedeelte	Hydraul
Hydraulic tube	Hydraulikrohr	Hydraulische buis	Hydraulikrør
Italy	Italien	Italië	Italien
Label	Etikett	Etiket	Etikette
labels	Etiketten	opschriften	Etiketter
Lifting beam	Traverse	Hefbalk	Vippearm
Link rod	Schwingarm	Drijfstang	Lille forbindelsesstang
Load on one wheel	Last auf einem Rad	Belasting op 1 wiel...	Belastning på et hjul
Lock	Spindel	Pen	Tap
Lock nut	Gegenmutter	Contramoeer	Kontramøtrik
Logo	Graphik	Opschrift	Skrift
Maintenance log	Wartungsheft	Logboek onderhoud	Servicebog
Male union piece	Anschlußstück mit außengewinde	Intredende verbinding	Samling han
Manual of responsibilities	Verantwortlichkeitshandbuch	Handboek van verantwoordelijkheden	Håndbog om ansvarsområder
Manufacturer's name plate	Firmenschild des Herstellers	Plaat van de constructeur	Fabrikantskilt
Mast foot	Mastfuß	Mastvoet	Mastefod
Minimess tap	Minimess-anschluß	Minimess aansluiting	Stik
Motor	Motor	Motor	Motor
Mushroom-headed button	Faustschlagknopf	Drukknop vuisslag	Håndpumpe-knap
Netherlands	Holland	Holland	Holland
Nut	Mutter	Moer	Møtrik

English	Deutsch	Nederlands	Danska
Opening guard rail	Öffnungsriegel	Openslaande langsligger	Åbenligt gelænder
Operator manual	Bedienerhandbuch	Operator manual	Bruger manual
Operator's manual	Bedienungs- und Wartungshandbuch	Besturings- en onderhoudsinstructies	EU-betjeningsvejledning
Option	Option	Optie	Ekstraudstyr
Organic oil	biologisches Öl	Biologische olie	Biologisk olie
O-ring	O-ringdichtung	Afdichtring	O-ring
Owner's manual	Besitzerhandbuch	Owner's Manual	Brugervejledning
Pad	Unterlage	Glijder	Klods
Permitted load label	Etikett Höchstlast	Opschrift "Toegestane belasting"	Mærkat "Tilladt belastning"
Pin	Stift	Pen	Metalstift
Pivot	Zapfen	Spil	Styrebolt
Pivoting axis	Schwenkachse	Draaias	Styretap
Plate	Blech	Plaat	Plade
Platform	Korb	Gondel	Lift
Platform supply	Versorgung auf Plattform	Voeding op platform	Forsyning på platform
Plug	Stecker	Fiche	Stik
Plug socket	Anschluß	Aansluiting	Stik
Portugal	Portugal	Portugal	Portugal
Position switch	Positionsschalter	Positieschakelaar	Stillingskobler
Pressurised liquid label	Etikett "Medien unter Druck"	Opschrift Vloeistof onder druk	Etiket "Væske under tryk"
Pulley	Rolle	Katrol	Remskive
Push button	Druckschalter	Drukknop	Trykknop
Red arrow	Roter Pfeil	Rode pijl	Rød pil
Reducer	Getriebe	Vertrager	Reduktor
Retaining bracket	Befestigungseisen	Bevestigingspoot	Fastgørelsestap
Ring	Ring	Ring	Ring
Rivet	Niet	Niet	Nitte
Rubber washer	Flexible unterlegscheibe	Elastische ring	Sikringsskive
Safety manual	Sicherheitshandbuch	Safety manual	Sikkerhedsmanual
Screw	Schraube	Schroef	Skrue
Seal	Dichtung	Pakking	Samling
Seal	Verschuß	Afsluiter	Pakningsventil
Sealed empty box	dichtes Leergehäuse	Lekdichte, luchtdichte kast	Vandtæt tom kasse
Semi-traction battery	Halbtraktionsbatterie	Half-aandrijfaccu	Semi-traktionsbatteri
Single-pole toggle switch	Einpoliger schalter mit hebel	Enkelpolige Schakelaar met hendel	Enpolet vippeafbryder til

English	Deutsch	Nederlands	Danska
Smooth male slot	Glatter bügel	Gladde intredende beugel	Afretning
Spacer	Unterlegkeil	Wig met dikte	Afstandsklods
Spain	Spanien	Spanje	Spanien
Spare parts catalogue	Ersatzteilkatalog	Catalogus vervangonderdelen	Reservedelskatalog
Spiral cable	Spiralkabel	Spiraalsnoer	Spiralkabel
Steering cylinder	Führungszylinder	Stuurscilinder	Kørselscylinder
Support washer	Stützscheibe	Klepveerdeksel	Fjedertallerken
Sweden	Schweden	Zweden	Sverige
Symbol summary	Symbolübersicht	Overzicht symbolen	Oversigt over symboler
Telescopic mast	Teleskopmast	Telescoopmast	Teleskopmast
Thrust washer	Druckscheibe	Aanslagring DE	Brystring
Tilt	Neigung	Overhelling	Hældning
Tooth lock washer	Zahnscheibe	Getande ring	Spændetandskive
Top panel	Oberer Steuerstand	Bedieningskast hoog	Øverste styrepanel
Transaxle			
Turn knob head	Drehschalterkopf	Kop voor draaiknop	Drejknaphoved
UK	England	Engeland	England
Union piece	Anschluß	Verbinding	Samling
USA	USA	USA	USA
Variable speed unit	Verstelleinrichtung	Toerentalregelaar	Variator
Voltage label	Etikett "Stromstärke"	Opschrift "Voltage"	Etiket "Spænding"
Warranty activation label	Garantieaktivierung	Activeren garantie	Iværksættelse af garanti
Washer	Unterlegscheibe	Ring	Skive
Wheel	Rad	Wiel	Hjul
Wing screw	Flügelschraube	Vleugelschroef	Vingeskrue
Working area	Etikett "Arbeitsbereich"	Opschrift "Werkruimte"	Etiket "Arbejdsområde"
Yellow and black adhesive marking	Markierklebestreifen gelb und schwarz	Afbakening met geelzwarte tape	Klæbemækater

English	Español	Italiano	Português
« 110 V socket » label	Etiqueta "Toma 110V"	Etichetta "Presca 110 V"	Etiqueta "Tomada 110V"
« 115 V socket » label	Etiqueta "Toma 115V"	Etichetta "Presca 115 V"	Etiqueta "Tomada 115V"
« 240 V socket » label	Etiqueta "Toma 240V"	Etichetta "Presca 240 V"	Etiqueta "Tomada 240V"
« Anchoring hook » label	Etiqueta "Gancho anclaje"	Etichetta "Gancio ancoraggio"	Etiqueta "Gancho de fixação"
« Battery servicing » label	Etiqueta "Mantenimiento Batería"	Etichetta "Manutenzione batteria"	Etiqueta "Manutenção bate"
« Direction of travel » label	Etiqueta "Sentido translación"	Etichetta "Senso traslazione"	Etiqueta "Sentido translação"
« Do not park » park	Etiqueta "No aparcar"	Etichetta "Non sostare"	Etiqueta "Não estacionar"
« Electrocution » label	Etiqueta "Electrocución"	Etichetta "Elettrocuzione"	Etiqueta "Electrocussão"
« Hand crushing » label	Etiqueta "Aplastamiento mano"	Etichetta "Schiacciamento mani"	Etiqueta "Esmagamento mão"
« Hydraulic oil » label	Etiqueta "Aceite hidráulico"	Etichetta "Olio idraulico"	Etiqueta "Óleo Hidráulico"
« Operating instructions » label	Etiqueta "Consignas utilización"	Etichetta "Istruzioni per l'utilizzo"	Etiqueta "Instru"
« Read manual » label	Etiqueta "Leer manual"	Etichetta "Leggere il manuale"	Etiqueta "Ler manual"
« Sling load » label	Etiqueta "Carga eslinga"	Etichetta "Carica braca"	Etiqueta "Carga estropo"
« Tilt » label	Etiqueta "Inclinación"	Etichetta "Inclinazione"	Etiqueta "Inclinação transversal"
« Top oil level » label	Etiqueta "Nivel aceite alto"	Etichetta "Livello olio alto"	Etiqueta "Nível óleo alto"
« Truck fork » label	Etiqueta "Horquilla carro"	Etichetta "Forca carrello"	Etiqueta "Garfo carrinho"
« Wearing of clothes » label	Etiqueta "Llevar puesta prenda..."	Etichetta "Porto di indumento..."	Etiqueta "Uso de roupa..."
240V socket position	Etiqueta "Emplazamiento toma 240V"	Etichetta " Posizione presa 240V"	Etiqueta «Lugar tomada 240V»
Access flap	Trampilla de acceso	Portello d'accesso	Alçapão de acesso
Adhesive base	Zócalo adhesivo	Zoccolo adesivo	Base adesiva
Alarm	Alarma	Allarme	Alarme
Australia	Australia	Australia	Austrália
Base	Asiento	Collare	Colar
Base	Zócalo	Zoccolo	Base
Base plate	Placa de base	Piastra di base	Placa de base
Battery	Batería	Batteria	Bateria
Battery charger	Cargador de batería	Caricatore de batteria	Carregador de bateria
Battery cut-off	Cortador de batería	Spaccato batteria	Interruptor de bateria
Bearing	Rodamiento	Cuscinetto	Rolamento
Bend	Codo	Gomito	Joelho
Biodegradable oil	Aceite biodegradable	Olio biodegradabile	Óleo biodegradável
Bonding jumper	Trenza de masa	Treccia di massa	Cabo trançado de ligação à massa
Bottom part	Parte baja	Parte bassa	Parte baixa
Box	Caja	Scatola	Caixa
Box	Cajón	Cassone	Caixa

English	Español	Italiano	Português
Brace	Distanciador	Distanziatore	Espaçador
Bundle	Haz	Fascio	Feixe
Buzzer	Avisador	Avvisatore	Buzina
Cable	Cable	Cavo	Cabo
Cable clip	Abrazadera de fijación	Collare di fissaggio	Braçadeira de fixação
Canada	Canadá	Canada	Canadá
Central hydraulic plant	Central hidráulica	Centrale idraulica	Central hidráulica
Chain	Cadena	Catena	Corrente
Chassis electricity	Electricidad chasis	Elettricità telaio	Electricidade chassis
Chock	Calce	Spessore	Calço
Circlips	Circlips	Circlips	Freio de retenção
Common labels	Etiquetas Comunes	Etichette comuni	Etiquetas comuns
Compression spring	Resorte de compresión	Molla di compressione	Mola de compressão
Contact block	Cuerpo completo	Corpo completo	Corpo completo
Contactor	Contactor	Contattore	Contactor
Controller	Manipulador	Manipolatore	Manipulador
Counterweight	Contrapeso	Contrappeso	Contrapeso
Denmark	Dinamarca	Danimarca	Dinamarca
Do not lower	No bajar	Non abbassare	Não descer
Do not stand label	Etiqueta "No poner el pie sobre la máquina"	Etichetta "Non poggiare il piede sulla macchina"	Etiqueta
Document box	Caja de documentos	Scatola documenti	Caixa de documentos
Electric socket on platform label	Etiqueta "Toma de corriente en plataforma"	Etichetta "Presa elettrica sulla piattaforma"	Electrical component kit
Electrical component kit	Kit componente eléctrico	Kit componente elettrico	Kit componente eléctrico
Emergency control	Mando de socorro	Comando di riserva	Comando de emergência
Emergency mast lowering	Bajada de emergencia del mástil	Discesa di emergenza albero	Descida de emergência mastro
End fitting	Extremo	Elemento terminale	Ponteira
Explosion risk label	Etiqueta "Peligro de explosión"	etichetta "Rischio di esplosione"	Etiqueta "Risco de explosão"
Finland	Finlandia	Finlandia	Finlândia
Fixing plate	Placa de fijación	Piastra di fissaggio	Placa de fixação
Flashing light	Luz de destellos	Fanale a bagliore	Luz intermitente
Flat washer	Arandela plana	Rondella piatta	Anilha plana
Flexible	Flexible	Flessibile	Tubo flexível
Floor	Piso	Pavimento	Piso
Floor height + load label	Etiqueta altura piso + Carga	etichetta altezza pianale + carico	Etiqueta altura pavimento + C

English	Español	Italiano	Português
Frame	Chasis	Telaio	Chassis
Frame cowling	Capotaje chasis	Capottatura telaio	Invólucro chassis
France	Francia	Francia	França
Front hood	Capó delantero	Coperchio anteriore	Capô dianteiro
Fuse	Fusible	Fusibile	Fusível
Fuse holder	Portafusible	Portafusibile	Porta-fusível
Germany	Alemania	Germania	Alemanha
Green arrow	Flecha verde	Freccia verde	Lança verde
Grommet	Arandela aislante pasa-hilo	Passafilo	Passa-fois
Guide pad	Patín de guía	Pattino di guida	Patim de guia
Guiding axle	Eje director	Asse sterzante	Eixo de direcção
Holder	Soporte	Supporto	Suporte
hood	Capó	Coperchio	Capô
Hour recorder	Horómetro	Orametro	Contador de horas
Hydraulic diagram	Esquema hidraulico	Schema idraulico	Esquema hidráulico
Hydraulic installation (bottom part)	Instalación hidráulica parte baja	Impianto idraulico parte bassa	Instalação hidrául
Hydraulic tube	Tubo hidráulico	Tubo idraulico	Tubo hidráulico
Italy	Italia	Italia	Italia
Label	Etiqueta	Etichetta	Etiqueta
labels	Etiquetas	etichette	Etiquetas
Lifting beam	Palanca compensadora	Bilanciere	Levantador de cargas
Link rod	Bielita	Bielletta	Tirante
Load on one wheel	Carga en 1 rueda	Carico su 1 ruota ...	Carga numa roda
Lock	Husillo	Punzone	Pino
Lock nut	Contratuerca	Controdado	Contra-porca
Logo	Grafismo	Grafica	Grafismo
Maintenance log	Libreta de mantenimiento	Libretto di manutenzione	Caderno de manutenção
Male union piece	Uniónmacho	Unione maschio	União macho
Manual of responsibilities	Manual de responsabilidades	Guida alla responsabilità	Manual de responsabilidades
Manufacturer's name plate	Placa constructor	Targa costruttore	Placa construtor
Mast foot	Pie de mástil	Piede d'albero	Pé de mastro
Minimess tap	Toma minimess	Presa minimess	Tomada Minimess
Motor	Motor	Motore	Motor
Mushroom-headed button	Botón interruptor de bola	Pulsante a fungo	Botão de emergência
Netherlands	Holanda	Olanda	Holanda

English	Español	Italiano	Português
Nut	Tuerca	Dado	Porca
Opening guard rail	Barandilla móvil	Listone apribile	Liço com abertura
Operator manual	Manual del operador	Guida dell'operatore	Manual operador
Operator's manual	Manual de operación y mantenimiento	Manuale de guida e manutenzione	Manual CE
Option	Opción	Opzione	Opção
Organic oil	Aceite biológico	Olio biologico	Óleo biológico
O-ring	Junta tórica	Giunto torico	Junta tórica
Owner's manual	Manual del usuario	Guida utente	Owner's Manual
Pad	Patín	Pattino	Patim
Permitted load label	Etiqueta "Carga admisible"	Etichetta "Carico autorizzato"	Etiqueta "Carga permitida"
Pin	Pasador	Bietta	Cavilha
Pivot	Pivote	Perno	Cavilhão
Pivoting axis	Eje de pivote	Asse di perno	Eixo de pivot
Plate	Chapa	Lamiera	Chapa
Platform	Plataforma	Piattaforma	Cesta
Platform supply	Alimentación en plataforma	Alimentazione su piattaforma	Alimentação na plataforma
Plug	Clavija	Spina	Ficha
Plug socket	Toma	Presa	Tomada
Portugal	Portugal	Portogallo	Portugal
Position switch	Interruptor de posición	Interruttore di posizione	Interruptor de posição
Pressurised liquid label	Etiqueta fluido bajo presión	etichetta Fluido sotto pressione	Etiqueta Fluido sob pressão
Pulley	Polea	Puleggia	Polia
Push button	Botón pulsador	Pulsante	Botão de pressão
Red arrow	Flecha roja	Freccia rossa	Lança vermelha
Reducer	Reductor	Riduttore	Redutor
Retaining bracket	Pate de fijación	Braccio di fissaggio	Patilha de fixação
Ring	Anillo	Anello	Casquilho
Rivet	Remache	Chiodo	Rebite
Rubber washer	Arandela elástica	Rondella elastica	Anilha elástica
Safety manual	Manual de seguridad	Guida alla sicurezza	Manual de secorro
Screw	Tornillo	Vite	Parafuso
Seal	Junta	Giunto	Junta
Seal	Obturador	Otturatore	Obturador
Sealed empty box	Caja vacía estanca	Scatola vuota impermeabile	Caixa vazia vedada
Semi-traction battery	Batería de semi-tracción	Batteria di semitrazione	Bateria de semi-tracção

English	Español	Italiano	Português
Single-pole toggle switch	Interruptor unipolar de palanca	Interruttore unipolare a leva	Interruptor unipolar de alavanca
Smooth male slot	Horquilla macho lisa	Forcella maschio liscia	Forquilha macho lisa
Spacer	Calce grosor	Zeppa spessore	Calço espessura
Spain	España	Spagna	Espanha
Spare parts catalogue	Catálogo PR	Catalogo PR	Catálogo peças sobresselentes
Spiral cable	Cable espiral	Cavo spirale	Cabo espiral
Steering cylinder	Gato de dirección	Martinetto di direzione	Cilindro de direcção
Support washer	Arandela de apoyo	Rondella d'appoggio	Anel de apoio
Sweden	Suecia	Svezia	Suécia
Symbol summary	Recapitulativo de los símbolos	Riassunto simboli	Recapitulação dos símbolos
Telescopic mast	Mástil telescópico	Albero telescopico	Mastro telescópico
Thrust washer	Arandela DE tope	Rondella di fermo	Anilha de batente
Tilt	Inclinación	Inclinazione	Inclinação transversal
Tooth lock washer	Arandela de dientes	Rondella a dente	Anilha de dentes
Top panel	Pupitre alto	Consolle superiore	Mesa superior
Transaxle			
Turn knob head	Cabeza de botón giratorio	Testa di manopola girevole	Cabeça de botão rotativo
UK	Inglaterra	Inghilterra	Inglaterra
Union piece	Unión	Unione	União
USA	Estados-Unidos	USA	Estados Unidos
Variable speed unit	Variador	Variatore	Variador
Voltage label	Etiqueta "Tensión"	etichetta "Voltaggio"	Etiqueta "Voltagem"
Warranty activation label	Etiqueta "Activación garantía"	Etichetta " Inizio garanzia "	Etiqueta «Accionamento garantido»
Washer	Arandela	Rondella	Anilha
Wheel	Rueda	Ruota	Roda
Wing screw	Tornillo de mariposa	Vite ad anelli	Porca borboleta
Working area	Etiqueta "Zona de trabajo"	etichetta "Zona di lavoro"	Etiqueta "Zona de trabalho"
Yellow and black adhesive marking	Marcado adhesivo amarillo y negro	Marcatura adesivo giallo e nero	Marcação adesiva ama

English	Svenska	Suomi	Română
« 110 V socket » label	Etikett "110V uttag"	Etiketti "Pistoke 110V"	Eticheta "Priza 110V"
« 115 V socket » label	Etikett "115V uttag"	Etiketti "Pistoke 115V"	Eticheta "Priza 115V"
« 240 V socket » label	Etikett "240V uttag"	Etiketti "Pistoke 240V"	Eticheta "Priza 240V"
« Anchoring hook » label	Etikett "Förankringskrok"	Etiketti "Kiinnityshaka"	Eticheta "Carlig de tractare"
« Battery servicing » label	Etikett "Underhåll av batteriet"	Etiketti "Pariston huolto"	Eticheta "Intretinere baterie"
« Direction of travel » label	Etikett "Körriktning"	Etiketti "Kuljetuksen suunta"	Eticheta "Sens translatie"
« Do not park » park	Etikett "Parkering förbjuden"	Etiketti "Älä pysäköi"	Eticheta "A nu stationa"
« Electrocutation » label	Etikett "Elstöt"	Etiketti "Sähköiskuvaara"	Eticheta "Pericol de electrocutare"
« Hand crushing » label	Etikett "Sönderklämning av hand"	Etiketti "Käsi voi jäädä puristuksiin"	Eticheta "Pericol de ran"
« Hydraulic oil » label	Etikett "Hydraulolja"	Etiketti "hydrauliikkaöljy"	Eticheta "Ulei Hidraulic"
« Operating instructions » label	Etikett "Instruktioner för användning"	Etiketti "Käyttöohjeet"	Eticheta "Dispozitii de
« Read manual » label	Etikett "Läs handboken"	Etiketti "Lue ohjekirja"	Eticheta "A citi manualul"
« Sling load » label	Etikett "Slingbelastning"	Etiketti "Nostosilmukan asetus"	Eticheta "Cablu de incarcare"
« Tilt » label	Etikett "Lutning"	Etiketti "Kaltevuus"	Eticheta "Inclinare"
« Top oil level » label	Etikett "Övre oljenivå"	Etiketti "Öljynkorkeus korkealla"	Eticheta "Nivel inalt de ulei"
« Truck fork » label	Etikett "Truckgaffel"	Etiketti "Haarukkakuljetin"	Eticheta "Furca de tractare"
« Wearing of clothes » label	Etikett "Användning av kläder ..."	Etiketti "Asusteiden käyttö..."	Eticheta "Port de echip"
240V socket position	Dekal "Placering av 240V-uttag"	Tarra "240V:n pistokkeen sijainti"	Eticheta "Amplasare priza 240 V"
Access flap	Inspektionslucka	Pääsylvuokku	Trapa de acces
Adhesive base	Vidhäftande sockel	Tarrapistoriasia	Soclu adeziv
Alarm	Larm	Hälytin	Alarma
Australia	Australien	Australia	Australia
Base	Sockel	Kehys	Placa de baza
Base	Sockel	Pistorasia	Soclu
Base plate	Bottenplatta	Peruslaatta	Placa de baza
Battery	Batteri	Suojuksen kiinnitysriipa	Baterie
Battery charger	Batteriladdare	Pariston lataaja	Incarcator de acumulator / baterie
Battery cut-off	Batteribrytare	Pariston virrankatkaisu	Sectione baterie
Bearing	Lager	Laakeri	Rulment
Bend	Knärör	Taive	Cot
Biodegradable oil	Biologiskt nedbrytbar olja	Biologisesti hajoava öljy	Ulei biodegradabil
Bonding jumper	Jordomflätning	Maadoitusvahvike	Banda de masa
Bottom part	Nedre del	Alaosa	Partea de jos

English	Svenska	Suomi	Română
Box	Låda	Asia	Carcasa cutie
Box	Låda	Kotelo	Cheson
Brace	Mellanlägg	Välituki	Antretuaza
Bundle	Kabelhärva	Keila	Fascicul
Buzzer	Signalhorn	Merkinantolaite	Avertizor semnalizator
Cable	Kabel	Vaijeri	Cablu
Cable clip	Fastsättningsklämman	Letkunkiinnitin	Colier de fixare
Canada	Canada	Kanada	
Central hydraulic plant	Hydrulbehållare	Hydrauliikkakeskus	Centrala hidraulica
Chain	Kedja	Ketju	Lant
Chassis electricity	Elektricitet chassi	Alustan sähkö	Electricitate sasiu
Chock	Kil	Kiila	Cala
Circlips	Fjäddering	Lukkorengas	Inel de blocare elastic
Common labels	Gemensamma dekaler	Etiketti alhainen	
Compression spring	Tryckfjäder	Puristusjousi	Arc de compresie
Contact block	Hel huvuddel	Koko runko	Corp complet
Contactor	Kontaktor	Kytkin	Contactor
Controller	Manipulator	Kytkin	Manipulator
Counterweight	Motvikt	Vastapaino	Contra-greutate
Denmark	Danmark	Tanska	Danemarca
Do not lower	Sänk inte	Ei saa laskea	Nu coborâti
Do not stand label	Dekal "Stå inte på maskinen"	Tarra "Ei saa asettaa"	Eticheta "A nu depozita"
Document box	Dokumenthållare	Asiakirjalaatikko	Cutie pentru documente
Electric socket on platform label	Dekal "Eluttag på plattformen"	Näyttää ajaksi sähkö jokseenkin plateforme	
Electrical component kit	Elektrisk komponentsats	Sähkökomponenttisarja	
Emergency control	Hjälpreglage	Hätäohjaus	Comanda
Emergency mast lowering	Nödsänkning mast	Hätälaskentamasto	Coborâre siguranta catarg
End fitting	Andstycke	Istukka	Racord special sabot
Explosion risk label	Dekal "Explosionsrisk"	Etiketti "Räjähdyksvaara"	
Finland	Finland	Suomi	Finlanda
Fixing plate	Fästplatta	Kiinnityslaatta	Placa de fixare
Flashing light	Blinkljus	Vilkkuvalo	Semnal luminos
Flat washer	Flat bricka	Litteä laatta	Saiba plata
Flexible	Slang	Letku	Flexibil
Floor	Golv	Lattia / lava	Planseu

English	Svenska	Suomi	Română
Floor height + load label	Dekal, golvhöjd + last	Etiketti Pohjan korkeus + Kuorma	
Frame	Chassi	Runko	Rama sasiu cadru
Frame cowling	Huv för chassi	Rungon suojakotelo	Rasturnare sasiuri
France	Frankrike	Ranska	Franta
Front hood	Huv fram	Etukansi	Capota fata
Fuse	Säkring	Sulake	Fuzibil
Fuse holder	Säkringshållare	Sulakkeen pidike	Port-fuzibil
Germany	Tyskland	Saksa	German
Green arrow	Grön pil	Vihreä nuoli	Sageata verde
Grommet	Kabelgenomföring	Lankaputki	Orificiu pentru fir
Guide pad	Styrmed	Ohjausluistin	Patina de ghidaj
Guiding axle	Styraxel	Ohjausakseli	Osie conducatoare
Holder	Fäste	Tuki	Suport
hood	Huv	Kansi	Capota, carcasa
Hour recorder	Timmätare	Kellomitta	Vitezometru
Hydraulic diagram	Hydrauliskt schema	Hydrauliikkakaavio	Schema hidraulica
Hydraulic installation (bottom part)	Hydraulanläggning undre chassi	Alaosan hydrauliikka-asennus	Instalatie hidraulica
Hydraulic tube	Hydraulrör	Hydrauliikkaputki	Tub hidraulic
Italy	Italien	Italia	Italia
Label	Etikett	Etiketti	Eticheta
labels	dekaler	Etiketit	Etichete
Lifting beam	Lyftbom	Ripustuspalkki	Palonier
Link rod	Stag	Tanko	Bieleta
Load on one wheel	Belastning på 1 hjul ...	Kuorma yhdellä pyörällä	Încarcatura pe o roata
Lock	Spindel	Kara	Brosa
Lock nut	Låsmutter	Lukitusmutteri	Contra-piulita
Logo	Grafisk framställning	Graafinen	Grafic
Maintenance log	Underhållsprotokoll	Huoltovihko	Carnet de întreținere
Male union piece	Anslutning av hantyp	Urosliitos	Legatura
Manual of responsibilities	Handbok för ansvarsområden	Vastuuhjeikirja (Manual of responsibilities)	
Manufacturer's name plate	Tillverkarskylt	Rakennuslaatta	Placa de baza/constructoare
Mast foot	Svängkransfot	Maston jalusta	Picior de mat
Minimess tap	Minimess-uttag	Minimess-otto	Priza Minimess
Motor	Motor	Moottori	Motor
Mushroom-headed button	Handtryckknapp	Hätäpainike	Buton de pornire

English	Svenska	Suomi	Română
Netherlands	Holland	Hollanti	Olanda
Nut	Mutter	Mutteri	Piulita
Opening guard rail	Öppningsbart räcke	Laakea käsityö	
Operator manual	Användarhandbok	Käyttöohjekirja (Operator manual)	
Operator's manual	EG-manual	Käsikirja CE	Manual CE
Option	Tillval	Vaihtoehto	Optiune
Organic oil	Biologisk olja	Hiilestää biologinen	
O-ring	O-ring	O-rengastiiviste	Manseta de rotatie
Owner's manual	Ägarens manual	Omistajan ohjekirja	Ghidul utilizatorului
Pad	Glidyta	Luistin	Patina
Permitted load label	Etikett "Tillåten last"	Kuorma sallittu tarra	Eticheta Sarcina admisibila
Pin	Sprint	Sokka	Opritor, stut de siguranta
Pivot	Bult	Laakeritappi	Pivot
Pivoting axis	Bult	Akselitappi	Ax de pivot
Plate	Plåt	Pelti	Tola/tabla
Platform	Plattform	Moottorikehilö	Nacela
Platform supply	Matning på plattform	Syöttö kuormauslavalla	Alimentare pe platforma
Plug	Stickkontakt	Pistoke	Fisa
Plug socket	Uttag	Otto	Priza
Portugal	Portugal	Portugali	Portugalia
Position switch	Lägesbrytare	Asemointikytkin	Intrerupator de pozitie
Pressurised liquid label	Dekal "Vätska under tryck"	Etiketti Paineenalainen neste	Eticheta Fluid sub presiune
Pulley	Remskiva	Kiskaista	
Push button	Tryckknapp	Painonappi	Buton de presare/actionare
Red arrow	Röd pil	Punainen nuoli	Sageata rosie
Reducer	Reducerväxel	Hidastin	Reductor
Retaining bracket	Fästkrampa	Kiinnityshaka	Suport de fixare
Ring	Ring	Rengas	Bucsa
Rivet	Nit	Niitti	Nit
Rubber washer	Fjäderbricka	Joustolaatta	Saiba elastica
Safety manual	Säkerhetshandbok	Turvallisuusohjekirja (Safety manual)	
Screw	Skruv	Ruuvi	Surub
Seal	Packning	Tiiviste	Garnitura
Seal	Täckplåt	Suljin	Obturator

English	Svenska	Suomi	Română
Sealed empty box	Vattentät tom låda	Tiivis tyhjä kotelo	Cutie goala inchisa etans
Semi-traction battery	Halvdrivbatterier	Puolivetoinen paristo	Baterie de semitractiune
Single-pole toggle switch	Interrupteur unipolaire à med spak	Vivulla varustettu yksinapainen kytkin	Intrerupator unipola
Smooth male slot	Slät ytterkåpa	Sileä urossuojus	Placa neted
Spacer	Avståndsbricka	Paksuuskiila	Cala de fixare
Spain	Spanien	Espanja	Spania
Spare parts catalogue	Reservdelskatalog	Luettelo PR	Catalog
Spiral cable	Spiralkabel	Kierteinen kaapeli	Cablu spirala
Steering cylinder	Styrningsdomkraft	Ohjaussylinteri	Cric de directie
Support washer	Stödbricka	Ohut viipale	
Sweden	Sverige	Ruotsi	Suedia
Symbol summary	Sammanställning av symboler	Symbolien yhteenveto	
Telescopic mast	Teleskopisk svängkran	Teleskooppimasto	Coloana telescopic
Thrust washer	Tryckbricka	Rajoitinlaatta	Inel opritor/limitator
Tilt	Lutning	Kaltevuus	Deversare
Tooth lock washer	Tandad låsbricka	Hammaslaatta	Inel dintat
Top panel	Övre panel	Yläohjauspöytä	Pupitru inalt
Transaxle			
Turn knob head	Huvud på vridknapp	Pyörönäpin pää	Cap de buton rotativ
UK	England	Englanti	Anglia
Union piece	Förbindning	Liitos	Legatura fuziune
USA	Förenta Staterna	Yhdysvallat	Statele-Unite
Variable speed unit	Variator	Variaattori	Variator
Voltage label	Dekal "Spänning"	Etiketti "Jännite"	
Warranty activation label	Dekal "Aktivering av garanti"	Tarra "Takuun aktivointi"	Eticheta "Activitate garantie"
Washer	Bricka	Laatta	Rondela saiba inel
Wheel	Hjul	Pyörä	Roata
Wing screw	Vingskruv	Korvakerruvi	Surub cu piulita-fluture
Working area	Dekal "Arbetsområde"	Etiketti "Työalue"	
Yellow and black adhesive marking	Självhäftande märkning gul och svart	Kelta-musta tarramerkintä	Marcaj adeziv galben si